

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

SUICIDE ASSISTÉ
«Stéphan, un
choix logique»

- ME MICHEL BOUDREULT

/3



Photo Sylvain Dufour

DOCUMENTAIRES SUR LA FERMETURE DE L'USINE PORT-ALFRED

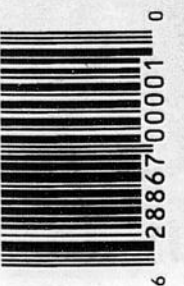
19 MINUTES DE DÉSESPOIR

/2 et 3

Musique Avant Tout.com
Tout pour la musique
 549,1755
 357 Racine est

CHEZ MARIO TREMBLAY
 BAR-RESTAURANT
 668-7231
 Arrivage HOMARDS frais
 5 à 7 jeudi Jazz
 Groupe invité:
 AD VITAM

DOLBEAU-MISTASSINI
Un «oui» solide à la salle de spectacles /6

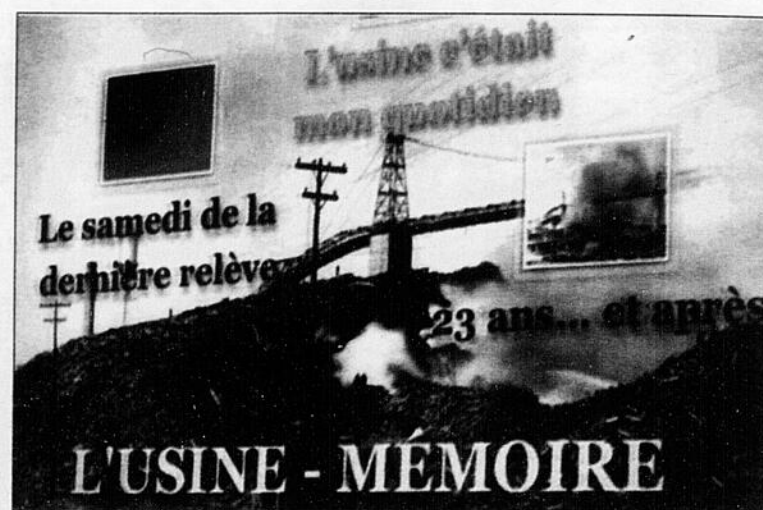
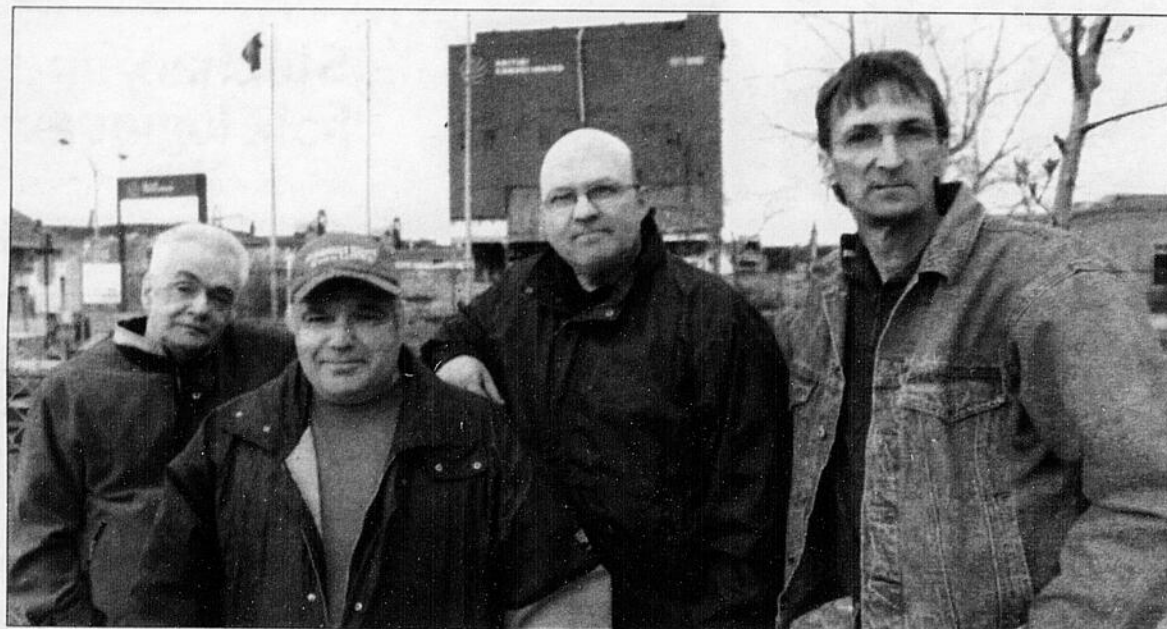


spa
 l'anglais par le sport
 cirque
 basket-ball
 tennis
 jeunesse fitness
 football
PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES!

PAVILLON SPORTIF de l'UQAC
Camps d'été
inscriptions en cours
 545-5050
 www.uqac.ca/sports

NOUVEAUTÉ!
Camps aquatique
 (Canot et kayak
 au Parc de la
 Rivière-du-Moulin
 pour les 10-13 ans)

UQAC 00699387



TRAVAILLEURS - Réjean Leclerc, Alain Dechamplain, Rénauld Delisle et Jean-Marc St-Hilaire (à gauche) ont passé plusieurs années de leur vie à travailler dans cette usine. La démolition de l'usine Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated indique clairement que cette époque est révolue. Les films (haut) produits par les jeunes les ont touchés.

L'espoir d'une nouvelle génération

CATHERINE BERGERON

cbergeron@lequotidien.com

LA BAIE - Pour qu'un vent nouveau souffle sur leur ville, les élèves de secondaire 5 de la Polyvalente de La Baie, ont réalisé trois documentaires touchants sur la disparition d'un pilier de la ville, l'usine Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated. Dix-neuf minutes pour exprimer tout le désespoir, le ressentiment et la douleur d'une génération de travailleurs qui a vécu cette fermeture mais également pour dire que la vie continue et qu'il est temps de cicatrifier cette plaie en démolissant ce monument.

Présentement, l'usine est à moitié détruite. «On dirait qu'il y a eu une bombe, c'est laid et il est grand temps qu'ils fassent quelque chose», s'exclame Doris Gagné, une ancienne travailleuse. En effet, une grande partie de l'usine est réduite en poussière mais il reste une grosse bâtisse verte qui se dresse un milieu des débris et qui rappelle bien des souvenirs aux travailleurs.

Photos Sylvain Dufour

Des souvenirs

Les grandes cheminées ne fument plus et l'odeur âcre de la fibre de papier n'embaume plus la ville mais les travailleurs se souviennent très bien de ce fatidique mois de décembre 2003, lorsque pour la dernière fois, ils ont franchi la barrière de l'usine. Alain Dechamplain, qui a travaillé comme mécanicien pendant plus de 30 ans, avait le cœur gros en visionnant les documentaires. «Pour moi, la démolition de l'usine n'est pas un soulagement, le mal est déjà fait», raconte M. Dechamplain. À 54 ans et avec un état de santé médiocre, cet ancien travailleur ne retournera pas sur le marché du travail. «Ils ont détruit ma vie en fermant l'usine», ajoute-t-il. Assise à ses côtés, sa conjointe, Jacynthe Simard affirme que les documentaires sont très bien faits et qu'ils insufflent un peu d'espoir. «Ce n'est pas le désespoir mais l'espoir qui ressort de ces oeuvres», précise Mme Simard.

De son côté, Doris Gagné qui a oeuvré près de 23 ans comme secrétaire, admet qu'il est temps que toute cette histoire prenne fin.

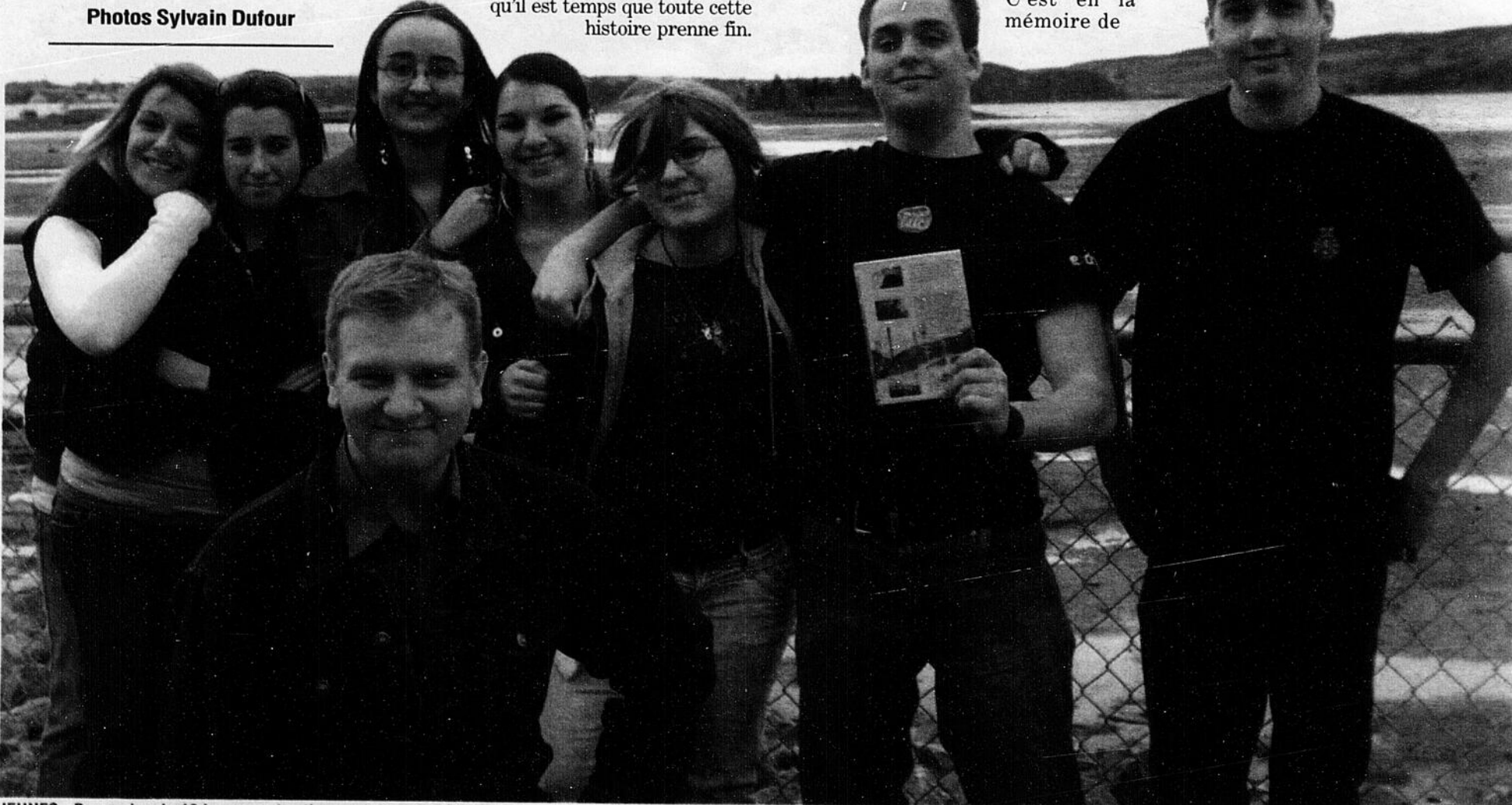
«C'est une bonne chose qu'ils la démolissent, il faut aller de l'avant», affirme Mme Gagné. Lorsque Doris Gagné a appris la fermeture, elle n'a pas eu d'autre choix que de se retrousser les manches. «J'ai envoyé plusieurs curriculum vitae et ce n'est que six mois plus tard que j'ai trouvé un nouvel emploi. Toutefois, il est impensable de retrouver les conditions et les salaires que nous avions», précise Mme Gagné.

La fermeture de l'usine a entraîné la mise à pied de plus de 650 travailleurs qui sont devenus pour la plupart des chercheurs d'emplois. Certains, comme Jeannot Bergeron, un travailleur qui a passé plus de 13 ans à l'usine, ont quitté la région pour des lieux plus prospères. La famille Bergeron a tout vendu et travaille maintenant en Beauce. Beaucoup d'entre eux ont tourné la page et vont de l'avant. Par contre, il y en a pour qui la fermeture a complètement bouleversé leur vie au point de mettre fin à leurs jours. C'est en la mémoire de

tout ceux qui ont travaillé à l'usine Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated que les élèves ont réalisé ce projet.

Projet social

En produisant ces trois documentaires, les jeunes ont voulu mettre en lumière les sentiments des travailleurs, de leur famille et de la population en ce qui a trait à la disparition de cette usine. «C'est un projet à très forte implication sociale qui a permis aux jeunes de mieux connaître leur environnement, leur famille et leur ville», souligne Bogdan Stefan, l'investigateur du projet. Plusieurs générations de Saguenéens ont travaillé dans cette usine et cette nouvelle génération a voulu en savoir plus. «C'est important que les jeunes prennent connaissance de leur histoire pour mieux s'enraciner», conclut M. Stefan. □



JEUNES - Pas moins de 16 jeunes ont activement participé à la réalisation de ces documentaires. Ils se sont familiarisés avec les techniques du cinéma mais aussi avec l'histoire de leur ville. À genoux, Bogdan Stefan, artiste et investigateur du projet.

Une fermeture qui a fait mal

«On a toujours cru que la fermeture n'était pas définitive jusqu'à la démolition.»

— Les travailleurs

«Décembre 2003 restera à jamais gravé dans nos mémoires.»

— Gérard Raymond, directeur de l'école

«La démolition de l'usine est chargée d'émotions.»

— Bogdan Stefan, l'investigateur du projet

«La démolition est une bonne chose, il faut aller de l'avant.»

— Doris Gagné

«La démolition n'est pas un soulagement, c'est triste.»

— Alain Dechamplain

«On croyait que c'était pour la vie.»

— Conjointe d'un travailleur

«Ce n'est pas seulement une usine, c'est tout ce qui gravite autour qui est affecté.»

— Giuseppe Bendetto, professeur d'art

«Ce qui me choque, c'est comment nos droits ont été bafoués.»

— Jean-Marc St-Hilaire



Doris Gagné

Défense du cas de suicide assisté

La naïveté sera invoquée



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Stéphan Dufour était la personne toute désignée pour participer au suicide de son oncle

Chantal Maltais, affirme l'avocat de la défense, Michel Boudreault.

Hier après-midi, lors d'un point de presse dans ses bureaux de Chicoutimi, Me Boudreault a laissé entendre que Chantal Maltais a abusé de la grande naïveté de son client afin de se donner la mort. L'avocat a, en ce sens, qualifié Stéphan Dufour de «choix logique», levant ainsi partiellement le voile sur la stratégie qu'il entend adopter lors d'un éventuel procès.

«Je pense que le choix de son neveu était un choix logique», a exprimé Me Boudreault avant de justifier cette déclaration par «la naïveté, le comportement, l'attitude et la personnalité» de l'accusé.

Le procureur a également évoqué le lien intense qu'entretenaient les deux hommes, la position d'autorité dont bénéficiait Chantal Maltais par rapport à son neveu, de même que la capacité intellectuelle de Stéphan Dufour de faire un choix réfléchi dans les circonstances.

«Il sera intéressant, dans le cadre d'un procès, d'évaluer comment un individu comme Stéphan Dufour a pu réagir aux demandes insistantes, harcelantes, voire même exigeantes, de la personne qui est décédée», a-t-il avancé.

Me Boudreault a souligné que la victime tentait en vain, depuis plus d'une décennie, d'obtenir l'aide nécessaire pour mettre fin à ses jours.

Ce dernier souffrait de poliomyélite (communément appelée polio), une maladie infectieuse aiguë qui s'attaque à la substance grise de la moelle épinière. Chantal Maltais était, rappelons-le, extrêmement limité dans ses mouvements et se déplaçait à l'aide d'une chaise roulante.

«Depuis 10 ou 15 ans, cet homme demandait à mourir. Il demandait qu'on l'aide à mourir.

«Beaucoup de personnes ont refusé, dans l'historique familial, parce qu'elles étaient peut-être

(davantage) en mesure de refuser», a-t-il insisté.

Crainte d'un suicide

Quant à l'état psychologique actuel de son client, Michel Boudreault a indiqué que celui-ci est conscient des faits qui lui sont reprochés, mais qu'il est également très affecté par l'ampleur médiatique qu'a pris son histoire. Il a notamment signalé que ses proches vivent dans la crainte constante qu'il se suicide à son tour.

«Sa famille l'aide, précise l'avocat. Ceux qui l'accompagnaient aujourd'hui, ce sont les frères et les sœurs de M. Maltais, qui est décédé. C'est une histoire familiale. On veut éviter un deuxième décès. On veut encadrer l'individu.»

La mère de Stéphan Dufour, qui est présentement en Alberta, devrait revenir au cours des prochaines heures pour soutenir son fils dans cette épreuve.

Des ressources psychiatriques ont aussi été appelées en renfort.

«Dans une phase de crise comme celle-là, il est très important de suivre l'individu immédiatement», a souligné en ce sens l'avocat de la défense. □



DÉFENSE - Me Michel Boudreault a déclaré que son client est conscient des faits qui lui sont reprochés, mais qu'il est également très affecté par l'ampleur médiatique de son histoire.

(Photo Sylvain Dufour)

Un procès devant jury est probable

CHICOUTIMI (MSH) - Il semble désormais acquis que le procès de Stéphan Dufour se déroulera devant une cour d'assises, selon les propos de son procureur, Me Michel Boudreault.

«Nous allons présenter une défense brillante et intelligente, selon les règles de droit qu'on connaît. Je pense qu'il serait approprié, dans un tel cas, que ce soit un jury qui décide de la culpabilité ou de l'innocence de Stéphan Dufour», a signifié Me Boudreault.

L'avocat réfère ainsi à l'épineuse question du suicide assisté, qui risque, une fois de plus, de donner naissance à un débat hautement émotif.

«On sait très bien qu'il y a un débat judiciaire actuellement sur le droit de mourir. Je pense que les personnes les mieux placées pour statuer proviennent du public. Le procès devant jury me semble le meilleur forum pour rendre justice dans le présent dossier», analyse-t-il.

Michel Boudreault affirme avoir pris connaissance, au cours des dernières heures, de quelques-unes des causes ayant porté sur le suicide assisté. Il énumère, entre autres, le procès de Robert Latimer et celui de Sue Rodriguez.

Selon lui, le procès de Stéphan Dufour risque cependant de faire jurisprudence sur plusieurs points de droit.

«Pour qu'il soit question d'un suicide assisté, il faut que celui qu'on accuse soit présent au moment du décès de la personne. Je n'ai pas cette preuve-là à ce

stade-ci», dit-il, avant d'ajouter : «Les faits ne sont jamais les mêmes; ils sont toujours différents.»

Accusé en vertu de l'article 241 du Code criminel, Stéphan Dufour devra se présenter au Palais de justice d'Alma, le 17 juillet prochain. S'il est reconnu coupable, l'Almatois de 29 ans sera passible d'une peine maximale de 14 ans d'emprisonnement.

On lui reproche d'avoir aidé son oncle, Chantal Maltais, à se donner la mort par pendaison, le 8 septembre 2006.

Réaction

Le directeur général du Centre de prévention du suicide 02, Pierre Duchesne, appuie la loi et condamne tout acte pouvant contribuer au suicide d'une autre personne.

Selon le porte-parole, le suicide assisté ne doit d'aucune façon être valorisé au détriment de la prévention. «On n'encourage absolument pas un tel geste, au contraire. Au Centre de prévention du suicide, informe-t-il, on met plutôt en valeur les instruments destinés à aider une personne en état de détresse.»

Pierre Duchesne reconnaît que certaines personnes peuvent être aveuglées par la compassion et qu'un nouveau débat naîtra très certainement de l'affaire impliquant Stéphan Dufour, le jeune homme qui aurait aidé son oncle à se suicider. □

Faites de vos réunions une activité courue

Forfait RÉUNION PRINTANIÈRE

(Salle avec fenêtres)
café d'accueil
deux pauses-santé
repas du midi
équipement
service inclus

À partir de 29 \$

Par personne (taxes en sus)
Hébergement disponible

L'hôtellerie

CEPAL
Villégiature

3350, rue Saint-Dominique, Jonquière
(418) 547-5728 • 1 800 361 5728
www.cepalaventure.com

LAURÉAT NATIONAL

LES GRANDS PRIX
DU TOURISME
QUÉBÉCOIS
2005

Québec

INSOLITE

Momifiée chez elle

MADRID - Un homme qui avait acquis un logement aux enchères en Catalogne a découvert en visitant les lieux le cadavre momifié de la propriétaire, apparemment morte dans son canapé vers 2001, date à laquelle elle avait cessé de rembourser son emprunt immobilier. Personne n'avait signalé la disparition de cette femme âgée d'une cinquantaine d'années, coupée de ses enfants, a expliqué un responsable policier ayant requis l'anonymat. La propriétaire passait beaucoup de temps chez sa mère à Madrid et l'appartement se trouve à Roses, dans le nord-est de l'Espagne, où nombre de logements sont loués à des touristes qui vont et viennent, mais il semble que la banque n'ait jamais envoyé personne sur place avant de procéder à la saisie, a remarqué cette source.

Jordi Giro, quant à lui, a acheté l'appartement la semaine dernière et s'y est rendu samedi pour la première fois afin de vérifier s'il n'avait pas été endommagé par un incendie récent dans l'immeuble.

(Associated Press)

Hold-up à la seringue

Cinq ans de pénitencier pour Simard

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le voleur à la seringue de la succursale de la Banque Nationale de la rue Racine écope de cinq ans de pénitencier.

Arrêté au cours de la fin de semaine qui a suivi le vol du 2 mars vers 9h55, Richard Simard, 39 ans d'Arvida, a reconnu sa culpabilité hier devant la juge Micheline Paradis de la Cour du Québec. Le tribunal a aussitôt

approuvé une suggestion commune des avocats de la Couronne Geneviève Bédard et de la défense Dominic Bouchard.

La suggestion prenait en considération les trois sentences antérieures de quatre années de pénitencier prononcées contre Simard en 1991, 1995 et 2001 pour des délits semblables. Mes Bédard et Bouchard ont tour à tour mentionné au tribunal que Simard était en droit de s'attendre à l'application du principe de la gradation des sentences après

trois récidives majeures et l'utilisation d'une seringue souillée pour commettre son crime.

Richard Simard, le visage dévasté par la perspective de rentrer pour une quatrième fois au pénitencier avant l'âge de 40 ans, a assisté au règlement de sa cause les deux avant-bras accotés sur la barre des accusés.

«Il a appris ce matin le type de sentence qu'il recevra et ce n'est pas ce qu'on peut appeler le plus beau jour de sa vie», a mentionné Me Bouchard en réponse à

une demande d'explication de l'attitude du voleur.

Vol qualifié

Le matin des événements, Richard Simard s'est présenté avec une seringue souillée au comptoir de service de la succursale bancaire en demandant l'argent de la caisse.

La caissière a allumé rapidement en apercevant le liquide rouge contenu dans la seringue. Simard a pris soin de demander à la caissière de ne pas lui donner le «paquet voleur», en référence aux billets marqués destinés aux malfaiteurs.

«La seringue est souillée avec l'hépatite B» a-t-il pris soin de préciser avant de quitter les lieux en conseillant de ne pas le suivre.

Simard a empoché 1834\$ et s'est engouffré dans un taxi situé un peu plus loin. Pendant la course, il a entendu sur les ondes de la compagnie qu'un individu venait de commettre un vol qualifié. «C'est moi qu'ils cherchent» a-t-il avoué sous l'effet de la drogue. Le chauffeur de taxi l'a amené à l'hôpital où il souhaitait se rendre.

Au cours des heures qui suivirent, le chauffeur de taxi et toutes les pharmacies du coin ont été visités par les enquêteurs qui disposaient des images des caméras de surveillance de la banque pour identifier un suspect.

Ils ont vite repéré une vieille connaissance pour laquelle ils ont été chercher un mandat d'arrestation et de perquisition. Le lendemain, ils ont cueilli leur homme à son domicile, le bras gauche troué à plusieurs occasions et plusieurs seringues utilisées avec de la cocaïne. Le 1864\$ de la banque venait de passer par ses veines. □

Produits laitiers

Les imitations, un fléau

MARIE-EVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

ALMA - Les producteurs et les transformateurs de produits laitiers pourraient être confrontés dans l'avenir à deux défis majeurs : la prolifération des produits d'imitation et la mondialisation. Ce sont les conclusions d'une étude menée par la compagnie AGÉCO, révélées hier lors d'une conférence de presse des fromagers régionaux.

Selon Pierre Nadeau, pdg du Conseil des industriels laitiers du Québec, les produits d'imitation de fromage constituent un

problème plus grand au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'ailleurs dans la province. Toutefois, il ne peut avancer de chiffres.

Au Québec, ces produits sont illégaux en vertu de la Loi sur les produits laitiers selon laquelle tous les succédanés sont interdits sauf cinq, dont la margarine et le colorant à café.

«Ces produits, faits à base d'huile de graine de soja, sont un mélange de produits chimiques tels que des arômes et du colorant pour donner une apparence de fromage. Et ils se vendent entre 2\$ et 3\$ le kilo, soit le tiers du prix du vrai fromage. Ils constituent donc une concurrence

non-négligeable», explique-t-il.

La solution proposée par l'étude pour contrer ce phénomène est de diminuer le prix des produits laitiers. Mais ce moyen est limité puisque cette baisse ne s'appliquerait pas aux produits d'imitation qui coûtent déjà presque rien.

L'autre enjeu, la libéralisation du commerce international, peut aussi entraîner des conséquences. Les produits venant de l'extérieur constituent une concurrence supplémentaire. □

Gagnants des 12 millions \$

MONTREAL — Un couple de Ogden, en Estrie, a remporté 12 millions \$ au Super 7.

Denise Cloutier et Alfred Mueller possédaient la combinaison gagnante du 11 mai dernier.

M. Mueller a appris que sa mise-éclair était gagnante lorsqu'il a fait vérifier ses billets de loterie au dépanneur. Il a téléphoné à sa femme qui ne pouvait y croire et trouvait la blague de mauvais goût.

Le couple partagera sa nouvelle fortune avec ses proches.

Le gagnant a indiqué qu'il entend prendre sa retraite et rénover sa maison. Mme Cloutier s'offrira, pour sa part, un tracteur pour tondre sa pelouse.

Le billet gagnant provient du Dépanneur J.A.N., situé à Stansstead.

(Presse Canadienne)



MENACE - Pierre Nadeau, pdg du Conseil des industriels du Québec, Sylvie Beau-doin de la Fromagerie Perron et Mario Larouche de la Fromagerie d'Alma ont présenté les enjeux auxquels seront confrontés les producteurs et les transformateurs de produits laitiers.

(Photo Steeve Tremblay)

Les meilleurs!

QUÉBEC RESTO

388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
690-1311

Hot dog vapeur

50¢

Weston Lafleur

Sur présentation de ce coupon, valide en tout temps. Limite de 5 hot dogs par client, par visite. Non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 7 juin 2007. 00699526

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Nuageux avec percées de soleil
Max: 10 • Min: 3

VENDREDI

Ensoleillé
Max: 18 • Min: 5

SAMEDI

Alternance de soleil et de nuages
Max: 16 • Min: 6

LEVER

5 h 02

COUCHER

20 h 20

SOMMAIRE

Arts.....28-29
Bandes dessinées.....26
Bourse.....31
Détente.....26
Décès.....37 à 39
Économie.....32
Horoscope.....30
Petites annonces.....33 à 36
Sports.....40 à 47
Télévision.....30

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 15 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Les Français font escale à Bagotville

AÉRONEFS - Des aéronefs français sont arrivés hier à la 3^e Escadre de Bagotville pour une escale de 24 heures. (Courtoisie)

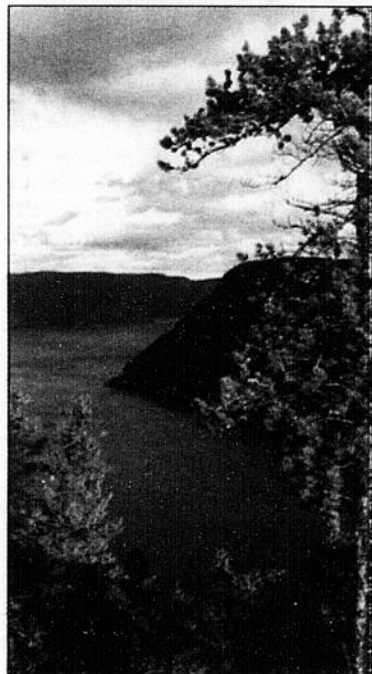
MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

BAGOTVILLE - Une équipe de la force aérienne française est arrivée hier, à la 3^e Escadre de Bagotville, pour une escale de 24 heures.

La cinquantaine de militaires français se rendent à Cold Lake en Alberta où ils participeront à l'exercice de chasse aérienne canadienne

MAPLE FLAG 2007. La force aérienne est composée de quatre chasseurs Mirage, d'un ravitailleur C135 et de deux avions de transports français. Leur escale leur permettra d'effectuer le ravitaillement des avions et de faire les entretiens nécessaires avant de poursuivre le voyage. Les mêmes aéronefs repasseront par Bagotville sur leur chemin de retour le 17 juin prochain. □



Le Fjord... une merveille

MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Fjord du Saguenay pourrait devenir l'une des sept merveilles au Canada dans le cadre du concours national «Seven Wonders of Canada» organisé par CBC à la télévision et à la radio. Il est retenu parmi 50 endroits sélectionnés partout au pays. Jusqu'à présent, le Fjord s'est démarqué à travers plus de 18 000 sites au Canada. Les sept merveilles seront déterminées par le nombre de votes obtenus du public. Il est possible de participer jusqu'à la fin du mois de mai en se rendant sur le site www.cbc.ca/seven-wonders. □

Morceau perdu

Un chasseur CF-18 éprouve un problème en vol

MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

BAGOTVILLE - Un CF-18 de la 3^e Escadre de Bagotville a eu un trouble mécanique hier vers 12h50 lors d'une mission de routine. Le problème est survenu à 100 km au nord-est de Bagotville. Un morceau du moteur aurait été perdu en plein vol. Il ne contient cependant aucun

produit nocif et ne constitue pas un risque pour la santé. Le pilote n'a pas subi de blessure. Une enquête est en cours afin de déterminer les causes de l'incident.

La 3^e Escadre demande à la population de communiquer avec elle au 677-7277 si un morceau du CF-18 est retrouvé pour aider le déroulement de l'enquête. □

Venez voir nos nouveautés printemps-été 2007

BOSS
HUGO BOSS

Ouvert le dimanche de 12 h 30 à 16 h

La Flamme
SIGNATURE Inc.

Rock Delisle
Propriétaire

419, rue Racine Est, Chicoutimi • 549-2255



Engagez-vous à apprendre l'anglais

Le programme intensif d'anglais du Centre de l'éducation permanente de l'Université Concordia permet aux étudiants de perfectionner leurs compétences en lecture, rédaction, écoute et conversation pour ensuite s'en servir dans leurs études, leur vie sociale et leurs activités professionnelles.

Anglais Intensif : Cours de Jour, 5 ou 10 semaines (24 heures/semaine)

- 18 juin au 20 juillet 2007
- 23 juillet au 24 août 2007
- 18 juin au 24 août 2007

Tél. : 514-848-3600

Inscrivez-vous dès maintenant, les places sont limitées!

www.concordia.ca/conted

UNIVERSITÉ
Concordia
UNIVERSITY

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES

Professionnels de l'audition!

1-877-ENTENDRE +

POUR ENTENDRE MIEUX ou POUR ENTENDRE PLUS LA PAROLE. LALIBERTÉ & VILLENEUVE un CHOIX de CONNAISSEUR!

STEEVE LALIBERTÉ, MEILLEUR FINISSANT AU QUÉBEC en audioprothèse en 1994

NATHALIE BERGERON, MEILLEURE FINISSANTE AU QUÉBEC en audioprothèse en 2002

MEILLEUR dans la catégorie QUALITÉ et SERVICES en 2003
MEILLEUR dans la catégorie ENTREPRENARIAT JEUNESSE en 2005
des Chambres de commerce du Saguenay

Un **MEILLEUR AJUSTEMENT** et vous **ENTENDREZ ENCORE PLUS LA PAROLE!**
CHICOUTIMI **545-7766** JONQUIÈRE **695-6232**

Salle de spectacles à Dolbeau-Mistassini

Soupir de soulagement !



Marie-Claude Parent

mparent@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Les défenseurs de la culture ont poussé un soupir de soulagement, hier soir.

Seulement, 288 personnes ont marqué leur opposition au règlement d'emprunt de 7,2 M\$ sur la salle de spectacles. La signature de 500 contribuables était nécessaire afin de forcer la tenue d'un référendum. Le résultat a été applaudi chaudement par la soixantaine d'individus présents.

«Quand on demande à la population de nous appuyer, elle le fait», s'est exclamée Guylaine Hébert en remerciant les Dolbeu-Mistassinois d'être confiants face à l'avenir de leur ville.

Pour sa part, le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard a souligné le travail de titan des défenseurs du projet, Gilles Brassard et Guylaine Hébert. Il en a également profité pour saluer le professionnalisme du directeur des loisirs, Claude Godbout, qui encadre le dossier depuis une vingtaine d'années. Ce dernier a d'ailleurs été ovationné. «Vous être des leaders dans notre milieu», a lancé le maire.

Du même coup, Georges Simard a fait remarquer que les principaux réfractaires au projet de salle de spectacles multifonctionnelle ne se sont jamais venus à l'hôtel de ville pour signifier leur opposition. «Un seul est venu. Les autres donnent des jambettes à tout ce que la ville fait. Ensuite, ils influencent les autres et lorsque c'est le temps de s'afficher publique-



Diane Martin considère que le projet est trop imposant pour sa localité. Elle se serait contentée d'une rénovation ou d'un projet de plus petite envergure.

ment, ils demeurent cachés», a dit Georges Simard.

Gilles Brassard qui était certain que le projet allait passer ce vote populaire, croit que la dernière conférence de presse, les publicités informatives de la semaine dernière, la couverture médiatique et la soirée d'information de lundi ont fait la différence.

Bien que le projet ait franchi une autre étape, M. Brassard a signifié que le travail n'était pas terminé et qu'il reste une campagne de financement à faire.



Claude Godbout, qui encadre le dossier depuis une vingtaine d'années, a été ensensé par le maire Georges Simard et ovationné par la soixantaine de personnes présentes.

Une vente de sièges qui viendra boucler officiellement le montage financier.

La saga entourant la construction de la salle de spectacle multifonctionnelle est terminée. La première pelletée de terre devrait avoir lieu en août et la coupure du ruban à l'automne 2008. Le projet nécessite un investissement de 8,3 M\$. La ville assumera 9 % de la facture alors que la part de Québec et Ottawa s'élève à 70 %. □



ACCUEIL – Durant une partie de la journée, Guylaine Hébert, François Pelchat et Gilles Brassard ont accueilli les signataires en les invitant à leur soumettre leurs interrogations avant d'aller signer les registres.

(Photo Marie-Claude Parent)

Envergure du projet

Des craintes monétaires...

DOLBEAU-MISTASSINI (MCP) – Le contexte économique, le futur fardeau fiscal des contribuables et l'endettement sont les principales motivations qui ont poussé les citoyens à s'opposer au règlement d'emprunt sur le projet de construction d'une salle de spectacles multifonctionnelle.

L'envergure du projet et les frais de fonctionnement qui s'y rattachent figurent parmi les craintes dévoilées par les opposants au moment de signer. «J'ai l'impression que les calculs ne reflètent pas la réalité et que les coûts d'opération se traduisent par des déficits. La démocratie veut que les citoyens fassent connaître leur opinion par des gestes concrets et c'est ce que j'ai fait», a lancé Jean-Paul Binet.

Pour sa part, Diane Martin considère que le projet est trop imposant pour sa localité. Elle se serait contentée d'une rénovation ou d'un projet de plus petite envergure.

Par ailleurs, le dossier de la survie des arénas a semblé mêler les gens. Plusieurs ont signifié leur mécontentement en venant s'opposer au projet de la salle de spectacles. Si des individus venaient pour dénoncer l'inaction de la ville

dans d'autres dossiers, tels que les services sanitaires, d'autres, favorables au projet, souhaitaient la tenue d'un référendum pour que toute la population puisse s'exprimer et faire, ainsi, taire les contestataires.

Comité

Tout au long de la journée, une dizaine de personnes en faveur de la construction d'un complexe culturel multifonctionnel était présente pour offrir de l'information supplémentaire. Bien que certains signataires se soient sentis intimidés par leur présence, les défenseurs de la culture sont demeurés courtois et respectueux. À aucun moment l'un des membres du comité d'information n'a obstrué le chemin à un contestataire ou l'a incité à ne pas signer. Ni intimidation ni harcèlement n'étaient du rendez-vous.

«Nous ne sommes pas là pour pointer du doigt ceux qui viennent exercer leur droit. On respecte leur choix. On souhaite seulement répondre à leurs questions s'ils en ont», d'informer Myriam Paul.

De plus, lorsque le greffier de la ville, Me André Côté, a invité le comité à se déplacer à l'extérieur de la salle de délibération, celui-ci a collaboré sans opposition. □



Grande vente du printemps

Financement sans intérêt jusqu'à 36 mois ou nous payons les taxes. Détails en magasin.

Le plus grand choix!



Plus de 50% de rabais

Rég.: 3899,95 \$
Rabais de 2100 \$



Obtenez le fauteuil pour seulement 399,95 \$
Rég.: 1499,99 \$

Magnifique causeuse 100 % cuir

L A Z B O Y

Rég.: 1999,95 \$
Rabais de 800 \$
Spécial du printemps:

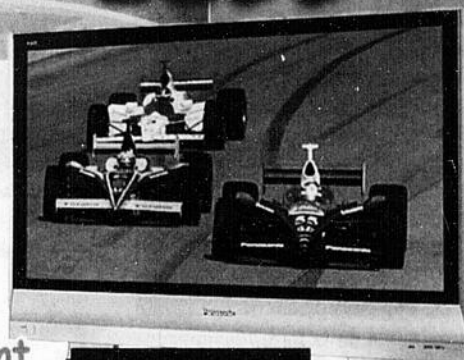
1199,99 \$

Mobilier de chambre* Spécial du printemps: de MEUBLES IDÉAL

6 morceaux
En vrai bois
Tiroirs sur billes

1799,95 \$

À l'achat d'une TV de 37 po et plus, plasma ou cristaux liquides de Panasonic et d'un support TV, recevez un cinéma maison de Yamaha d'une valeur de



599 \$ gratuitement

Panasonic

Cinéma maison GRATUIT

LA PROMOTION DU VÉLO EST DE RETOUR CETTE ANNÉE!

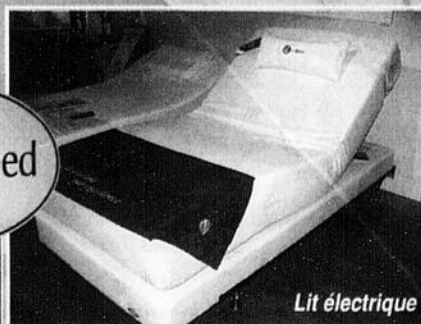


À l'achat d'un matelas Mirabelle 39 po haute qualité à seulement 349 \$ recevez tout à fait GRATUITEMENT UN VÉLO

Dépêchez-vous car les quantités sont limitées. Premier arrivé, premier servi!

Découvrez la nouvelle gamme

Zedbed



Lit électrique

Toujours dépositaire

TEMPUR-PEDIC
MATÉLAS ET OREILLERS SUÉDOIS ALLEGANT LA PRESSION

Facilité de paiement:

citi financière

accord D Desjardins



Gilles Émond président



François Émond dir. général



Réal Émond conseiller



Fabien Côté conseiller



Frédéric Dufour conseiller



Yves Gilbert conseiller



Gérald Duchesne conseiller



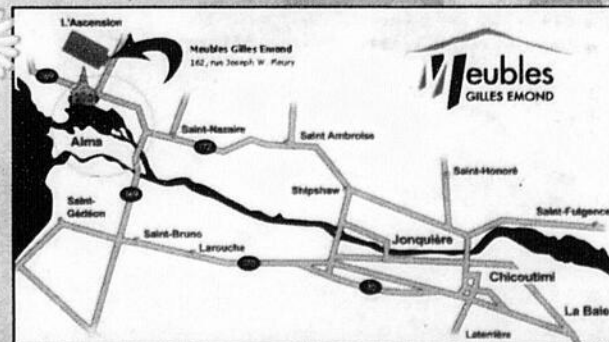
Rémi Larouche conseiller



Florence Harvey conseillère

Faites les meilleurs achats avec des produits fabriqués ici avec un marchand d'ici.

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H À 16 H
162, rue Joseph W. Fleury, Alma
tél.: (418) 347-3315
sans frais: 1-888-826-3315
Tous les détails sur place



LIVRAISON ET SERVICES GRATUITS PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

TOUS LES DÉTAILS AU WWW.MEUBLESGILLESSEMOND.COM

* Le mobilier de chambre comprend: 1 x tête de lit, 2 x tables de nuit, 1 x bureau triple, 1 x miroir, 1 x bureau 5 tiroirs.

Évens Claveau, commissaire d'école

Quatre absences lui coûtent son poste

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Événement très rarissime dans le milieu de l'éducation alors que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay (CSRS) vient de démettre l'un de ses commissaires. Évens Claveau a officiellement été déchargé de ses fonctions puisqu'il a omis de se présenter à quatre séances consécutives du conseil, et ce sans motif valable.

La direction générale de la CSRS a signifié sa décision au principal intéressé cette semaine, par le biais d'une lettre recommandée datée du 14 mai. La décision de mettre fin au mandat du commis-



La présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné

saire Claveau a été prise via une résolution entérinée la semaine dernière par les membres du conseil de la commission scolaire saguenéenne.

«Vu votre défaut d'assister à trois séances ordinaires consécutives du Conseil des commissaires, nous vous informons que votre mandat à la CSRS a pris fin à compter du 8 mai dernier, le tout en application des articles 191 et suivants de la Loi sur les Élections scolaires», peut-on lire dans la missive dont Le Quotidien a obtenu copie.

Une autre copie de la lettre a également été transmise à la ministre de l'Éducation, Michèle Courchesne.

Selon le tableau des présences compilé par les élus de la CSRS, Évens Claveau ne s'est pas présenté aux séances tenues le 27 mars, le 10 avril, le 24 avril et le 8 mai. Toujours selon le même document, l'ex-commissaire n'a participé qu'à une seule des sept dernières assemblées du conseil.

Depuis le début de l'année scolaire 2006-2007, Évens Claveau a manqué un total de huit rencontres, soit le plus haut total de l'ensemble des commissaires de la CSRS.

Loi

Selon la présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné, la destitu-

tion d'Évens Claveau est d'ordre purement technique. Cette dernière souligne que les lois sont claires et que les élus du conseil devaient mettre un terme à ses fonctions.

«Le mandat d'un commissaire prend fin après trois absences consécutives non motivées, à moins d'une décision contraire prise en assemblée par les autres membres du conseil à la rencontre suivante, si le commissaire en question est présent. Or, M. Claveau n'a pas assisté à cette quatrième assemblée», illustre Mme Gagné.

Cette dernière affirme que la décision rendue par les membres du conseil de la CSRS n'a rien à voir avec les positions défendues publiquement par le commissaire Claveau.

Ce dernier a entre autres été très actif dans le dossier de la fermeture de l'école Saint-Louis, qu'il a défendu bec et ongles à l'encontre de la majorité de ses collègues. Il a

aussi mis en doute à quelques reprises les décisions du conseil et par le directeur général de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Claude Dauphinais.

«La loi, c'est la loi. De plus, plusieurs de nos commissaires font souvent part de leurs opinions et de leur opposition à certains projets, et ils ne sont pas démis de leur tâche pour autant», souligne Liz Gagné.

«Certaines personnes veulent ma tête depuis longtemps»

CHICOUTIMI (FSTG) - Le commissaire Évens Claveau affirme être plus ou moins surpris de la décision prise par les élus de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay (CSRS) de mettre fin à son mandat. «Ça fait quatre ans qu'ils veulent ma tête», soutient-il.

Joint par Le Quotidien en fin de journée hier, le principal intéressé a confirmé avoir reçu copie de la résolution mettant fin à son mandat.

Il a indiqué qu'il comptait prendre le temps d'analyser en détails les implications de cette décision avant de la commenter publiquement.

Évens Claveau s'est toutefois montré plus ou moins étonné d'apprendre sa destitution, même s'il a manqué quelques assemblées du Conseil des commissaires de la CSRS au fil des derniers mois.

Il a cependant laissé entendre que ses nombreuses sorties publiques dans le dossier de la fermeture de l'école Saint-Louis et ses critiques envers le travail de certains dirigeants de l'organisme avaient peut-

être pesé en sa défaveur.

«J'ai été élu en 2003 et ça fait quatre ans que je dérange. Je crois que certaines personnes

veulent ma tête depuis longtemps. Je vais maintenant analyser la suite des choses», soutient Évens Claveau.



LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du: 2007-05-16

Numéros - Télé
 1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$
 364294 826907 271916
 décomposables non décomposables

Numéro Boni
 622994
 980262
 492491
 09

LOTTO 6/49
 11 14 31 09 05 07 21 06
 33 37 45 compl. 22 35 46 compl.

PANEO 02 04 05 08 13 15 17 20 22 25
 32 37 46 49 51 53 54 57 60 62 3 655 4 3048

Astro
 Jour - Mois - Année - Signe
 07 - MAI - 35 - BÉLIER

Extra 500 000\$ 4360562*
 *décomposable dans les deux sens

2 000 \$
 TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE!
 NE MANQUEZ PAS
 LE TIRAGE DE CE SOIR.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

ÉVALUATION et PRÊT DE PERSONNEL
www.oserreso.com 662-6935



DÉRANGEANT - Le commissaire Évens Claveau est plus ou moins surpris de la décision prise par la commission scolaire de mettre fin à son mandat.

(Archives)

Enfin chez nous! NOUVEAU CONCEPT OUVERT À CHICOUTIMI ET À DOLBEAU-MISTASSINI



Nouveau concept resto

AKI SUSHI BAR

CHICOUTIMI
 993, boul. Talbot
 (voisin du bar Le Stade)

METRO Plus
 Mardi P.S. Prix
JONQUIÈRE

METRO Dubé
ALMA

METRO Plus
 Mardi D. Brûlé
DOLBEAU-MISTASSINI

www.akisushibar.com

Venez goûter la différence
 (1 morceau au choix du chef)
 Sur présentation de ce coupon

sushi GRATUIT

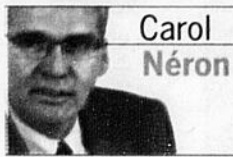
PROMO d'ouverture
1 \$ 40 variétés à découvrir
 (max)

- Quantité illimitée
- Jusqu'à mercredi 23 mai inclusivement
- Offre valide dans toutes nos succursales

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.comRédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Premières nations : il est minuit moins une!

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Les Autochtones prédisent un été chaud si Ottawa n'accélère pas le rythme des négociations territoriales touchant pas moins de 800 dossiers répartis à travers le pays. Phil Fontaine est catégorique. Il n'offre aucune garantie quant à sa capacité d'empêcher certains leaders de faire appel, au cours de la prochaine saison estivale, à la violence pour provoquer les déblocages souhaités.

Mardi, devant le Cercle canadien d'Ottawa, le chef des Premières nations n'y est pas allé par quatre chemins pour illustrer le fond de sa pensée. Affirmant, en substance, que les pourparlers avec le gouvernement fédéral s'éternisaient depuis trois décennies, il a invité les Canadiens de toutes les origines à participer, avec les différents peuples autochtones, le 29 juin, à une journée nationale de revendications.

Si vous croyez que le ton employé par Phil Fontaine est trop direct et pêche par son manque de diplomatie, c'est que vous n'avez pas encore pris connaissance de la menace lancée, avant-hier dans le Globe & Mail, par le chef de la nation anishinabé de Roseau River, au Manitoba, Terry Nelson. «Il n'y a que deux façons, dit-il, pour que les Blancs nous écoutent: les menaces avec un fusil ou paralyser leur économie!»

Parallèlement à cette déclaration de guerre anticipée, une vidéo anonyme, faisant référence aux revendications territoriales des Autochtones, circule présentement sur YouTube. Elle explique comment saboter une ligne ferroviaire avec un simple fil de cuivre.

Phil Fontaine se défend bien d'encourager ce genre de moyen de pression extrême. Il préfère utiliser la voie de la mise en garde. Il n'en demeure pas moins que ses propos donnent le frisson.

La situation au Québec

Au Québec, à l'exception des Mohawks, les représentants des Premières nations utilisent un lan-

gage axé davantage sur le dialogue que la confrontation. Ceci dit, leur patience a, elle aussi, des limites.

Une constante s'est dégagée, lors du Sommet de Mashteuiatsh, l'automne dernier. C'est la même sur laquelle Phil Fontaine s'appuie pour mettre en garde les Canadiens: les négociations territoriales traînent en longueur et, pendant ce temps, l'impatience et l'irritation grandissent dans les communautés, particulièrement chez les jeunes. Ceux qui savent lire entre les lignes comprennent que, désormais, chez nous, des mouvements de révolte spontanés sont plus à écarter. Si jamais ce genre de drames venait à prendre forme, personne ne pourra dire de quelle manière, quand, et surtout comment, ils prendront fin.

Au Québec, l'unanimité se fait relativement à la nécessité d'en venir le plus rapidement possible à la signature du traité de l'Approche commune. Le problème, et il est de taille, c'est que l'opération fera beaucoup, beaucoup, de malheureux du côté des Blancs et, sans doute mais dans une moindre mesure, dans le camp autochtone.

Inquiétude et nervosité

Comment habiller Paul sans déshabiller Pierre? La question, posée dans le cadre des revendications territoriales, équivaut à tenter de démontrer la quadrature du cercle!

Il n'en demeure pas moins que le temps presse, il est minuit moins une. Les Premières nations établies au Québec pourraient se laisser entraîner malgré elles dans une spirale de la violence dont elles pourraient difficilement se libérer.

L'équipe de négociateurs québécois dans le dossier de l'Approche commune, lorsqu'elle s'est présentée, en avril devant le Cercle de presse, est parvenue difficilement à cacher sa nervosité.

Les représentants de Mashteuiatsh, qui l'avaient précédée de quelques semaines à la même tribune, dissimulaient mal, quant à eux, leur inquiétude.

Ces signes avant-coureurs d'un été indien chaud, associés à la déclaration de Phil Fontaine, indiquent que le décompte est commencé.

CLIN D'OEIL

Miracle ou fausse nouvelle?

Entendu récemment sur les ondes d'un poste de radio: «Une équipe de spécialistes en environnement entreprendra bientôt une étude approfondie afin de déterminer l'état de santé de la mer Morte.»

Elle est morte, ou pas, la mer Morte? Sinon, quand a-t-on annoncé sa résurrection?

Et dire que, pendant toutes ces années, on a tous cru qu'avec un nom pareil elle était bel et bien passée de vie à trépas! Étions-nous à ce point dans la lune, quelque part du côté de la mer de la Tranquillité?

C. Néron

Denis Lebel est bien conservateur...

mais pas
avec les
collaborateurs!



Alcan-Alcoa: des cadres retraités inquiets

M. François Curie
vice-président
Ressources humaines
Alcan Métal Primaire
président comité
de retraite du régime-RPA

Dans la foulée des menaces de prise de contrôle d'Alcan par Alcoa, notre association, le Regroupement des cadres retraités d'Alcan (RCRA), qui regroupe près de 1500 retraités cadres et non syndiqués au Québec, s'inquiète vivement des conséquences que cette prise de contrôle pourrait engendrer.

Notre première inquiétude concerne l'aspect légal de notre régime de pension.

Actuellement, notre régime est agréé au Québec et, de ce fait, est assujéti à la législation de cette province, dont la loi 30, nouvellement promulguée et qui accorde beaucoup plus de pouvoirs aux retraités.

C'est la Régie des Rentes du Québec qui doit s'assurer de l'application de la loi.

Remise en question

Est-ce qu'une prise de contrô-

le par une entreprise d'un pays étranger, tel l'[américaine] Alcoa ou une autre, ne viendra pas remettre en question les protections légales dont nous jouissons, ici au Québec? Il y a tout lieu de s'en inquiéter.

Alcoa est une compagnie avec sa culture et ses valeurs qui sont très différentes de celles d'Alcan.

Nous observons que beaucoup d'entreprises américaines abandonnent carrément leur participation dans les régimes de retraite à prestation déterminées, pour les remplacer par des régimes à cotisations déterminées. Celles-ci sont beaucoup moins astreignantes pour l'entreprise mais définitivement moins avantageuses et sécuritaires pour les retraités.

Là encore, il y a lieu de s'inquiéter.

Relations avec l'entreprise

Au cours des ans, notre association, le RCRA, a réussi à établir un dialogue constructif avec la multinationale Alcan; les effets de cette relation ont été

très positifs. Nous bénéficions maintenant d'une forme d'indexation de nos rentes qui, grâce à une politique de surplus, protège partiellement notre pouvoir d'achat sans mettre en péril la santé financière de notre fonds.

Qu'en sera-t-il avec un nouveau partenaire? Là aussi, il faut s'en inquiéter.

Intérêt

Nous suivrons donc avec beaucoup d'intérêt le déroulement futur de cette démarche de prise de contrôle, qui pourrait avoir des conséquences très importantes sur notre vie quotidienne, retraités d'Alcan.

Des éclaircissements sur les impacts potentiels d'une telle prise de contrôle seraient très appréciés.

Réginald Cantin,
président,
RCRA

Michel Fortin,
directeur,
Représentant des retraités
sur le comité de
retraite-RPA

PQ: dans l'attente du renouveau

CHRONIQUE

Jacques Brassard

jacques.brassard@al.cgocable.ca



Quand on observe l'évolution du Parti québécois depuis une dizaine d'années, on en arrive à se demander si cette formation fondée par René Lévesque n'est pas en train de se démenter dans ce qu'on peut appeler la spirale du déclin. De 43% des suffrages en 1998, le PQ est tombé à 33% en 2003, puis il a dégringolé à 28% en 2007.

L'angoisse qui naît de cette glissade incite à recourir à l'antique solution de la victime expiatoire. Il s'agit de dresser un bûcher, de se saisir du meneur coupable et de l'immoler promptement. On se convainc, ainsi, que la descente aux enfers s'arrêtera. Forcément, quand le chef du moment voit s'entasser les fagots, il s'éclipse sans plus attendre. Lucien Bouchard est parti, écoeuré par les imprécations incessantes des radicaux. Bernard Landry, lui aussi, a sans doute senti l'odeur des torches qu'on allume et il a tiré sa révérence sans coup férir. Et voilà maintenant que c'est au tour d'André Boisclair, voyant venir l'immolation inéluctable, de s'en aller. Mais le bûcher n'est pas démantelé, il pourrait servir... dans quelques mois.

Le plus déconcertant, c'est que tous les Brutus qui, dans l'ombre (ce sont les pires) ou, publiquement, ont poussé le chef du PQ vers l'autel expiatoire, s'imaginent qu'ils ont ainsi stoppé la spirale du déclin et que le changement de chef, dans un climat euphorique et unanime, va effacer, comme par magie, le désaccord et le dissentiment qui se sont établis au fil des ans entre le peuple et le parti. Grossière et dangereuse erreur!

Pauline Marois

Car, la cause de la désaffection du peuple pour le PQ ne doit pas être principalement attribuée au chef. Certains, par exemple, sont persuadés qu'avec Pauline Marois, le Parti québécois aurait mieux performé. J'en doute. J'ai pourtant voté pour elle. Je suis plutôt convaincu que la chute du PQ, depuis dix ans, s'explique par le refus de ses instances et de sa direction de reconsidérer et de remettre en question les stratégies et les orientations programmatiques en vue de les adapter à la réalité du 21^e siècle.

Il ne faut jamais oublier que le PQ est né dans les années 60, donc, à une époque où la seule

posture honorable était de se camper résolument à gauche. Avec tous les automatismes qui sont rattachés à une pareille posture: le tout-à-l'État, l'État étant doté de la capacité de régler tous les problèmes; une méfiance tenace à l'égard de l'entreprise privée; une forte propension à redistribuer des richesses pas encore produites; un goût immodéré pour la réglementation; une hostilité récurrente envers les Américains, pourtant nos principaux partenaires économiques; la primauté du collectif sur l'individuel; un pacifisme angélique; la conviction qu'il suffit de «faire payer

les riches» pour résoudre les impasses budgétaires. Vous voyez le tableau!

Vision

Pendant des années, la population a cru à cette vision des choses. Mais, de nos jours, avec un État surendetté et une fiscalité à la limite du supportable, les Québécois se rendent bien compte que les gesticulations et les chimères de gauche sont totalement déconnectées de la réalité.

Lors de son congrès de 2005, le PQ avait l'occasion de réviser en profondeur ses approches et ses orientations. Il ne l'a pas saisie.



REMISES EN QUESTION — Le discours de Pauline Marois, à l'annonce de son retour, nous permet de penser qu'elle a compris que le parti ne peut, une autre fois, repousser les nécessaires et salutaires remises en question, à la fois sur le fond et sur la stratégie.

La «Saison des idées» ne fut qu'une belle formule. Le PQ n'a pas su se débarrasser des vieilles ornières de gauche; de plus, il s'est engagé à faire un référendum à tout prix.

Bernard Landry a accepté de reconnaître des clubs politiques au sein du parti. Les socialo-sindicalistes se sont empressés de créer leur club (SPQ Libre) pour se faire les farouches gardiens de l'orthodoxie de gauche.

J'ai peine à croire qu'un leader d'une si grande expérience ait pu faire une aussi grosse bêtise. Dans une telle perspective, il ne faut surtout pas se contenter de changer de chef. Il faut oser se débarrasser du bric-à-brac idéologique d'une époque révolue et en profiter pour se rebrancher sur un nationalisme résolument identitaire et culturel.

Théorie et pratique

Le discours de Pauline Marois, à l'annonce de son retour, nous permet de penser qu'elle a compris que le parti ne peut, une autre fois, repousser les nécessaires et salutaires remises en question, à la fois sur le fond et sur la stratégie. Une question demeure: aura-t-elle le courage et la force de caractère pour maintenir le cap vers une révision, en profondeur, des approches et des orientations du PQ? Car, elle doit avoir à l'esprit que sa démarche rénovatrice risque de provoquer une crise... et même un schisme. Elle doit donc être convaincue que, si elle survient, cette crise ne peut être que celle du renouveau.

Le roman d'André Girard laisse perplexe

CHRONIQUE

Yvon Paré

yvonpare@videotron.ca



André Girard est un ami, comme un frère. Nous partageons des moments où il a été question de livres, des bibliothèques ou de sensibilisation des publics à la lecture. J'aime cet écrivain, ne ratant jamais une chance de louer «Zone portuaire» ou «Deux semaines en septembre». Des portraits inoubliables de La Baie, cette ville du bord du fjord qui s'ouvre telle une fenêtre sur le monde. André Girard connaît le grand souffle des marées, l'appel du lointain, l'arrivée des étrangers, les déchirements des départs. Ses tableaux impressionnistes sont toujours d'une remarquable justesse.

«Port-Alfred Plaza» vient de paraître. Un ouvrage que j'aurais voulu aimer par-dessus tout mais qui me laisse perplexe.

Comment dire à un ami que l'on hésite devant son dernier-né?

Un peu d'histoire

Un groupe de l'Université Laval vient à La Baie pour trouver une nouvelle vocation au Musée du Fjord. On doit questionner des intervenants du milieu. Barham, celui qui doit faire le travail, enregistre à leur insu quatre personnages qui hantent la taverne de l'hôtel Port-Alfred. Pourquoi ce choix? Pourquoi ce détournement d'enquête? Où est l'intérêt? Étienne, le narrateur, reste flou.

«L'intérêt de la chose, c'est que Barham s'était appliqué à tousjours enregistrer les mêmes clients, c'est-à-dire quatre habitués qui se retrouvaient jour après jour à la même table, quatre personnages attachants qui

racontaient d'une certaine façon l'histoire de leur ville et dont l'authenticité avait fini par m'émouvoir.» (p. 17)

Ces témoignages deviennent la pierre angulaire du roman. Lili, Jean-Claude et Monsieur Fernand, ont du bagout et de l'élan. Elle rêve à son Miguel du Portugal et Jean-Claude aime raconter ses conquêtes, décrire les femmes qu'il lorgnait par les miroirs de son taxi et de l'autobus. Chacun y va de ses anecdotes et de ses fantasmes. Les «macalou», ces étrangers qui débarquent des bateaux, sont au cœur de ces enregistrements. Tous ont eu des contacts avec eux. Le barbier, le chauffeur de taxi et le travailleur du port, la prostituée pour des raisons particulières.

Il y a aussi Johanna, une invraisemblable femme de chambre, étudiante à l'Université du Québec à Chicoutimi, sujet d'un site porno et gérante de cette entreprise. Elle gagne bien sa vie à ce jeu, mais travaille aussi comme femme de chambre dans cet hôtel de passes. Pourquoi? Peut-être qu'elle est là pour nourrir les fantasmes d'Étienne et ramas-

ser ses serviettes sales pendant son séjour à l'hôtel Plaza?

Uniforme

«Port Alfred Plaza» est de l'ordre du fantasme. Une obsession des vêtements que l'on taillade et déchire. Le lecteur rôde à la limite du viol et de l'agression. Tous fascinés par un désir de transgression et de détruire un uniforme qui représente l'ordre et un conformisme social.

«J'avoue que j'ai pris un plaisir pervers à bien te serrer les poignets alors qu'elle s'appliquait à insérer dans le cadre les manches bleues de ma propre chemise. Clin d'œil au drapeau tricolore, disait-elle. Une fois tes poignets attachés, dressé derrière toi, je me suis amusé à t'effiloche la manche droite à petits coups d'Exacto. Après coup, j'ai à peine hésité avant de relever tes cheveux pour t'empoigner le chemisier. Ici, nuque dégagée, pointe de l'Exacto à la racine des cheveux, la lame effleure ton col. Parfait, répétait Julie, c'est parfait.» (p. 141)

Tout au long de la lecture, on se demande où André Girard nous mène dans cette aventure où il

masque l'exploitation de la sexualité et la pornographie.

Le vrai roman

Le plus beau du roman d'André Girard, le plus senti, nous ramène dans la zone portuaire qu'il sait si bien décrire et rendre vivante. C'est ce qui m'a retenu dans cette lecture.

«Non seulement ça fait réfléchir sur l'art, mais surtout sur soi-même, sur le mensonge, sa propre vie, sur plein de petites choses qu'on n'ose jamais dire. Peut-être que moi, dans la vingtaine, j'écrivais pour dissimuler, pour me cacher, peut-être que je n'avais rien à révéler. Peut-être aussi que je n'avais pas envie de les révéler, mes penchants.» (p. 168)

Une «révélation» qui donne souvent l'impression de regarder par le trou de la serrure. En plus, André Girard promet d'autres histoires de chambres à Moscou et au Japon. Jusqu'où le pousseront «ces penchants» et cette fascination pour la pornographie et le voyeurisme?

«Port-Alfred Plaza», d'André Girard est paru chez Québec-Amérique.

Stéphane Duguay n'a pas témoigné



Serge
Lemelin

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le camionneur Stéphane Duguay a choisi de ne pas témoigner à son procès qui s'est terminé hier matin avec le refus du tribunal d'entendre un dernier témoin de la défense,

l'avocat Jean-Marc Fradette.

Stéphane Duguay n'aura donc pas eu à expliquer ce qui s'est passé après sa sortie du bar Le Marshall de Saint-Ambroise, entre le moment où il a été vu prendre le volant d'un fardier de la compagnie familiale vers 22h30 et celui où il s'est acquitté d'une facture de repas rapide au restaurant Chez Lina à 23h52.

Pendant le même laps de temps, un fardier de la compagnie Transport Duguay roulant vers Chi-

coutimi a dérapé dans une courbe à la sortie du village près de l'entreprise Récupère-Sol et heurté une automobiliste, Bernadette Laforge, 54 ans, de Bégin, la tuant sur le coup peu avant 23h00. Le conducteur du fardier accidenté est revenu le dissimuler au garage de Transport Duguay et est disparu dans la nature.

Toute l'accusation de la Couronne repose sur des preuves circonstanciées matérielles, des expertises et le témoignage-clé de Pierre Asselin, un employé de Stéphane Duguay qui a déclaré, après quelques semaines de silence conseillées par l'avocat de son patron, avoir été passager dans le tracteur du fardier pendant que Stéphane Duguay conduisait de manière excessive le soir du 15 décembre 2002 pour aller à l'usine MDF de La Baie prendre un chargement avant minuit. Le camion de Transport Duguay ne s'est jamais rendu à l'usine de soir-là malgré de fortes pénalités exigibles par le client du transporteur. Le chargement n'a été fait que le lundi suivant.

Procès

Hier matin, après avoir entendu les derniers arguments des avocats sur la pertinence d'entendre, à la demande de la défense, le premier avocat de Duguay, Me Jean-Marc Fradette, le juge Jean-Yves



Stéphane Duguay

Tremblay a rendu sa décision sur le banc. À son avis, le privilège du secret professionnel doit prévaloir, à moins de cas rarissime où il est le seul moyen d'obtenir une information qui fait la différence entre la culpabilité et l'innocence d'une personne. Le juge a refusé d'accorder un tel poids au témoignage d'un avocat dont l'objectif serait tout au plus de tester la crédibilité d'un témoin.

Patience

L'enquête de la Sûreté du Québec, menée en 2002 par Roland

Labrecque et André Godin, deux policiers qui ont atteint la retraite depuis les événements, a conduit à la mise en accusation de Stéphane Duguay pour conduite dangereuse, conduite dangereuse ayant causé la mort d'une personne, délit de fuite, délit de fuite mortel, conduite avec les facultés affaiblies, conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort d'une personne et d'entrave à la justice.

Stéphane Duguay en est à son troisième avocat depuis le retrait volontaire de Me Fradette qui risquait d'être appelé comme témoin et de Me François Huot monopolisé par le procès sur la prostitution juvénile à Québec. L'avocat de la défense Richard Gosselin a pris la relève et tenté en cours de route de casser les actes d'accusation pour délais déraisonnables, une requête qui a ajouté de nouveaux délais. Enfin, la défense a obtenu en mars dernier un délai supplémentaire pour se préparer après avoir invoqué sa surprise d'une fin trop rapide de la preuve de l'avocat de la Couronne, Me Laurent Bouchard.

Trente-huit témoins ont défilé à la barre au cours de 18 journées d'auditions avec témoins.

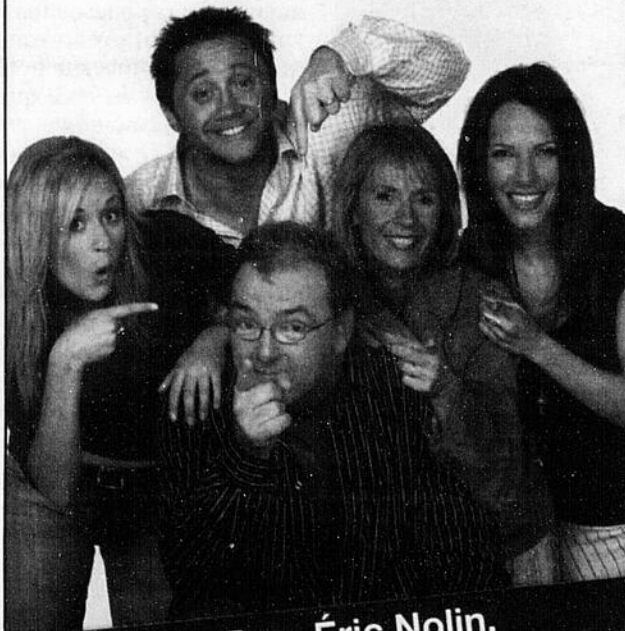
La plaidoirie de l'avocat de la défense débute cet après-midi et celle de la Couronne le lendemain. □

Émission Spéciale

Caféine

Saguenay-Lac-St-Jean

Vendredi 18 mai
dès 5 h 30



Gildor Roy, Éric Nolin,
Roxanne St-Gelais et Anouk Meunier
vous présenteront une émission
aux couleurs de notre belle région.

EN DIRECT
de la zone portuaire de Chicoutimi

Une invitation de TQS
et Tourisme Saguenay-Lac-St-Jean



Le mouton noir de la télé!



Câble : Canal 7, Illico : Canal 5, Star Choice 724, Bell Express Vu 104



INCENDIE - Un feu a ravagé une résidence située sur le boulevard du Royaume à Chicoutimi hier matin vers 11h. Selon Christian Fillion, chef de la division des interventions du service des incendies de ville Saguenay, le trouble serait d'origine électrique, mais l'information n'a toujours pas été confirmée. Le feu aurait débuté dans le plancher où des rénovations étaient effectuées. Les dommages s'élèvent à plus de 40 000\$.

(Photo Rocket Lavoie)

La téléphonie IP n'a plus de secret pour nous!

Misez sur l'expérience
30 ans en affaires!

Comptant sur des techniciens formés et
compétents
Faites partie de notre distinguée clientèle
toujours grandissante

Notre priorité
votre satisfaction!



R. Perron R/S inc.

VENTE ET INSTALLATION DE TÉLÉPHONES ET INTERCOMS

2 succursales afin de mieux vous servir

ROBERVAL
Tél.: (418) 275-1281

JONQUIÈRE
Tél.: (418) 542-3871



Nous avons pensé à Monsieur... et à Madame...

2 CADEAUX

à l'achat d'un matelas*
Offre d'une durée limitée

 **TEMPUR-PEDIC**
MATELAS ET OREILLERS
SUÉDOIS ALLÉGEANT LA PRESSION

Bonjour printemps, adieu ressorts !

TEMPUR n'est pas un matelas ni un oreiller – c'est un matériau conçu par des spécialistes dans un but précis : vous procurer le sommeil profond et réparateur dont vous avez toujours rêvé. Vous sentirez la différence dès votre réveil !

Obtenez deux (2) cadeaux à l'achat de chaque matelas.*

• 1 Oreiller Confort signé
Tempur-Pedic^{MC} **GRATUIT**

• 1 trousse révolutionnaire
GRATUITE pour jardiner
sans désherber

Une prime évaluée à **329\$**

GRATUIT

Laissez-vous séduire par la magie Tempur dès aujourd'hui !

gagnon FRÈRES



La belle vie!

*À l'achat de tout Matelas Suédois, ensemble matelas et sommier ou lit réglable Tempur-Pedic. Les produits peuvent différer légèrement des produits annoncés. Jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants agréés Tempur-Pedic. Cette offre est en vigueur jusqu'au 17 juin 2007.

00701182

DE LAC & DE FJORD

Travaillez-vous trop?



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

Dans l'édition d'hier on traitait d'un sondage sur les gens qui travaillent trop. Inspiré par une enquête de Statistique Canada, le sujet fait prendre conscience que les gens qui travaillent trop ne répandent pas de bonheur autour d'eux. Désolé...

- «Les bourreaux de travail se sentent submergés par leur travail. Ils manquent de temps. Ils sont moins satisfaits de leur vie en général».

- «Les bourreaux de travail ont l'impression de manquer de temps pour s'amuser».

- «Les bourreaux de travail sont plus stressés que les autres travailleurs quand ils manquent de temps... Ils semblent croire que la façon dont ils occupent leur temps est en quelque sorte indépendante de leur volonté».

- «Quand l'abus de travail influence ta vie personnelle et ta santé, ça devient obsessif».

- «Dans certains milieux c'est bien vu d'apporter du boulot à la maison et d'envoyer courriel à 20 h».

En lisant ces commentaires ça enlève le goût de trop travailler. Quand on travaille comme un dingue, on ne se rend pas compte qu'on n'a pas de temps pour la famille, pas de temps pour les amis, pas de temps pour les loisirs, pas de temps pour le théâtre, les spectacles, le cinéma, pas de temps pour tondre le gazon, démarrer ta piscine et pas de temps pour manger entre amis. Souvent, les bourreaux de travail n'ont pas le temps pour l'amour. Mais quand on travaille trop on ne se rend même pas compte de ça, on n'a pas le temps, on a du travail. Ils n'ont même pas de temps pour l'amour.

Heureusement (malheureusement pour les patrons), les jeunes ne sont pas comme ça. La nouvelle génération accorde plus d'importance à leur vie personnelle et à leur vie sociale qu'à leur travail. Plusieurs entreprises ont de la difficulté à recruter des jeunes cadres pour des postes de direction. La nouvelle génération refuse de travailler le soir et les fins de semaine et préfère une soirée entre amis au lieu de faire des heures supplémentaires.

Ils passent souvent pour des paresseux mais ils ont probablement trouvé la bonne façon de vivre.



PETITS DÉJEUNERS - Le quille-O-thon au profit du comité régional du Club des petits déjeuners du Québec, qui avait lieu récemment, a rapporté la somme de 3 554,70 \$. Nous retrouvons, sur la photo, lors de la remise du chèque, Mercédès Sasseville, Rolande Lavoie et Marc Tremblay.



GOLF ET HÔPITAL - L'organisation de la 16e édition du Tournoi de golf des Amis de la Fondation de l'hôpital de La Baie va bon train. Sur la photo, nous retrouvons les membres du comité d'organisation. Il s'agit de gauche à droite de Marc St-Pierre, Jean-Léon Desmeules, président de la Fondation, Luc Boivin de la Fromagerie Boivin, Serge Simard, président de l'arrondissement de La Baie et président d'honneur du tournoi, Martine Nepton, directrice générale du Centre Cléophas Claveau et Jean-Marc Dufour, président du comité organisateur. L'événement, qui réunit de nombreux golfeurs à chaque édition se tiendra le vendredi 17 août, au Club de golf de La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BAVARDANT

Grand nettoyage au Parc industriel

Le comité de sécurité et d'embellissement du Parc industriel innove cette année, en organisant une corvée de grand nettoyage, le samedi 17 mai. Pour faciliter le travail, des conteneurs seront installés, une gracieuseté du service des parcs de Ville de Saguenay. Il y aura distribution de râtaux, gants et sacs. L'activité débutera à 8 h, il y aura un dîner hot dog gratuit au restaurant le Bersimis. Afin de motiver la participation des travailleurs du parc industriel, les responsables de l'événement de nettoyage feront tirer un aménagement paysager parmi les entreprises participantes. Cet aménagement sera réalisé sur le terrain de l'entreprise gagnante dès ce printemps. L'activité est soutenue par les commanditaires suivants : Hydro-Québec, FDS PRO Déco-habitat, Guillevin International, Produits Sanitaires Lépine, Restaurant le Bersimis et Ville de Saguenay. Les utilisateurs de cet endroit profiteront de cette corvée qui vise à embellir cet endroit.



CHEF INVITÉ - L'équipe de l'International Café-bar de l'Hôtel Chicoutimi, accueillera la chef Sophie Juneau (sur la photo) du Continental Bistro restaurant de Montréal ainsi que messieurs Alain Rochard et Alain Farre propriétaires du vignoble du loup blanc, en fin de semaine. La série Chef invité, de l'International Café, vous invite à découvrir la cuisine authentique d'un véritable bistro français le samedi le 26 mai prochain. Le réputé chef italien et chroniqueur culinaire Stefano Faita et Marisa Sylva du restaurant portugais Casa Minhota ont déjà vécu l'expérience, pour présenter des plats typiques et authentiques. Les places sont limitées et l'activité aura lieu un soir seulement.



AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU

CLIMATISEUR SEULEMENT ~~1695\$~~ **PROMO 1495\$*** tout compris

AUSSI 18 000 BTU 2195\$* tout compris

N'attendez pas d'avoir chaud, réservez votre installation dès maintenant

RÉSERVEZ TÔT

*Des frais de 500\$ d'installation pour le 12 000 BTU et 600\$ pour le 18 000 BTU sont inclus dans les prix et payables à l'entrepreneur accrédité lors de l'installation standard.

LUMINAIRE EXPERT

1680, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI — Tél.: 698-0088 ✶ Sans frais: 1-800-231-0089

Hôpital de Chicoutimi

La pénurie de pharmaciens frappe fort

FRANÇOIS ST-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La direction de l'hôpital de Chicoutimi a bon espoir de parvenir très prochainement à régler les problèmes d'effectifs de son département de pharmacie.

C'est en tout cas ce qu'a laissé entendre le directeur des services professionnels de l'établissement, le Dr Bernard Parent, hier soir, lors de la séance régulière du conseil d'administration de l'institution chicoutimienne.

Ce dernier a indiqué que des démarches avaient été entreprises afin d'embaucher deux nouveaux pharmaciens. Selon le Dr Parent, les deux spécialistes pourraient entrer en fonction à l'hôpital de Chicoutimi au cours de la prochaine année, ce qui permet d'entrevoir la lumière au bout du tunnel.

L'établissement de santé est frappée par la pénurie de pharmacien au même titre que l'ensemble du Québec.

«Nous remarquons toutefois pour notre hôpital une nette amélioration des perspectives dans ce domaine», a illustré le Dr Parent.

D'ailleurs, les membres du CA de l'établissement ont entériné hier la nomination de Chantale Boivin à titre de chef du département de pharmacie. Celle-ci exercera un nouveau mandat de quatre ans.

Départs

Si la situation tend à s'améliorer du côté des pharmaciens, l'hôpital de Chicoutimi devra toutefois chercher à recruter un nouveau psychiatre et un nouveau oto-rhino-laryngologue. Le CA a en effet reçu hier la démission d'un représentant de chacune de ces spécialités.

Selon le Dr Bernard Parent, ces départs ne représentent cependant pas des catastrophes pour les départements concernés. Selon les plans d'effectifs de l'Agence régionale de la Santé et des services sociaux, l'hôpital de Chicoutimi dispose de 13 psychiatres sur les 14 autorisés. De même, un processus d'embauche a déjà été enclenché afin de recruter un nouveau spécialiste en oto-rhino-laryngologie, ce qui devrait se faire rapidement.

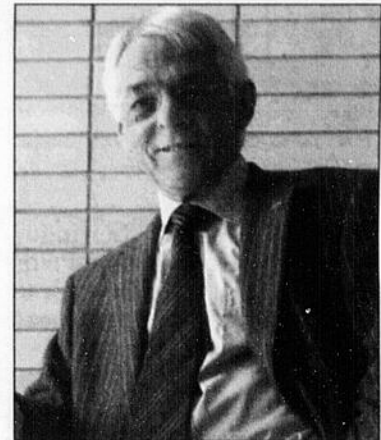
Tabac

Après avoir procédé le mois dernier à la fermeture du dernier fumoir public, la direction

de l'hôpital de Chicoutimi souhaite maintenant bénéficier de ses propres agents chargés de faire respecter la législation sur l'usage du tabac. Le CA de l'établissement a logé hier une requête au ministère de la Santé et des Services sociaux afin que six membres de son personnel soient autorisés à décerner des constats d'infractions. L'établissement compte ainsi profiter d'une opportunité offerte dans la nouvelle loi sur le tabac. L'argent des amendes serait toutefois versé dans le fonds consolidé de la province et non dans les coffres de l'hôpital.

Finance

L'hôpital de Chicoutimi disposera d'un budget de 188 millions de dollars dans le cadre de l'exercice financier 2007-2008, soit 17 millions de dollars de plus que les sommes octroyées lors du précédent exercice. C'est ce qui ressort des grandes lignes du budget provisoire déposé hier devant les membres du CA de l'établissement. De ces revenus additionnels, plus de 600 000 \$ doivent servir à accélérer l'accessibilité à la chirurgie. Le déficit autorisé lors du prochain exercice financiers s'élève à environ 880 000 \$.



Le directeur des services professionnels de l'hôpital de Chicoutimi, le Dr Bernard Parent.

(Photo Sylvain Dufour)

L'ÉVÈNEMENT 5 JOURS

Gardez l'oeil Spectral

Hot! Hot! Hot! Hot!

Jeudi, vendredi, samedi, dimanche et lundi

Profitez du long congé pour faire le plein de spéciaux Spectral

LES CREEDLERS DE VOLCOM.

30%

cette fin de semaine seulement
«Soyez avant-gardiste portez le slip ON de l'été»

Modèle noir et gum
rég.: 65⁹⁵
SPECIAL

46¹⁷\$

LES 5 JOURS SOLAIRES

JUSQU'À **20%** DE RABAIS

SUR TOUTES LES LUNETTES SOLAIRES EN MAGASIN

LES MEILLEURES MARQUES

OAKLEY

SPY

SPY+

ANON

FOX

ÉLECTRIQUE

Emerica. CIRCA

rég.: 58⁹⁵ et 59⁹⁵

47⁹⁵\$

CHICOUTIMI

346, rue Racine
543-6830

ALMA

400, rue Sacré-Cœur
668-2005

JONQUIÈRE

2401, St-Dominique
547-2687

ST-FÉLICIEN

Carrefour St-Félicien
679-4555

Spectral

... ta boutique!

VÉLO/SHOP

345, rue Racine
Chicoutimi / 543-9309

Marjolaine Villeneuve

Agent immobilier affilié

-26 ans d'expérience
-Vente ou achat d'immeuble

Groupe Sutton accès plus courtier immobilier agréé

Jonquière
2395, St-Dominique

548-7705
542-7587

mwilleneuve@sutton.com

www.lesprosduecredit.com

(Une division de Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep inc.)

• BESOIN D'UN VÉHICULE?
• PROBLÈMES DE CRÉDIT?
• DEMANDE EN LIGNE

(418) 549-2873

Saint-Prime

Une commande de l'Australie relance Tanguay



Louis Potvin

lpotvin@lequotidien.com

SAINT-PRIME - Les industries Tanguay de Saint-Prime redémarrent. Ce fleuron de l'industrie forestière régionale renaît de ses cendres. Une soixantaine d'employés ont été rappelés au travail.

Sans tambour ni trompette, Équipement Quadco, propriétaire de la marque de commerce, a décroché quelques contrats lui permettant de reprendre la production de chargeurs et débuseuses qui ont fait les beaux jours de l'entreprise fondée en 1955 par Jean-Paul Tanguay. La nouvelle entité se nomme Machineries Tanguay.

«Nous avons tenu à garder la notoriété du nom Tanguay, synonyme de qualité», explique le vice-président au marketing, Daniel Chastenais.

Lors de l'annonce de l'arrêt des activités, le 1er septembre 2006 par Canam Manac, on croyait qu'il s'agissait de la mort de cette entreprise de Saint-Prime. Seul

le service après-vente avait été maintenu après que la mauvaise nouvelle soit tombée. Une centaine de personnes s'étaient retrouvées au chômage.

Or, depuis novembre, les affaires ont repris. Le vice-président marketing, Daniel Chastenais, est très confiant. «Nous avons redémarré la production grâce à une commande de l'Australie pour deux débuseuses TG-88», affirme-t-il.

Depuis le début de l'année, le carnet de commandes se garnit

«Nous avons tenu à garder la notoriété du nom Tanguay, synonyme de qualité».

- Daniel Chastenais

lentement mais sûrement. On a donc rappelé ou embauché des soudeurs et assembleurs.

Dernièrement, Tanguay a livré des chargeurs en Ontario et au Québec pour Abitibi-Consolidated. D'autres commandes sont à prévoir. Selon le vice-président marketing, le chargeur développé par Tanguay est le moins énergivore sur le marché.

L'entreprise est une division d'Équipement Quadco. Elle



TANGUAY - Daniel Chastenais croit que Machineries Tanguay va réussir à tirer son épingle du jeu. Plus de soixante employés s'activent dans l'usine de Saint-Prime. Ils n'étaient qu'une quinzaine quand Canam Manac a décidé de cesser la production d'équipements forestiers.

(Photo Louis Potvin)

EN BREF

Un seul syndicat au Séminaire/Lycée

CHICOUTIMI (MER) - Les enseignants du Lycée du Saguenay et du Séminaire de Chicoutimi formeront désormais un seul syndicat affilié à la CSN. Une majorité de 55% du personnel a voté pour ce regroupement à la suite de la fusion administrative des deux établissements.

Les enseignants du Lycée rejoignent ainsi les rangs du Syndicat professionnel des enseignants du Séminaire de Chicoutimi - Services éducatifs, déjà affilié à la FNEEQ-CSN. La fédération nationale compte actuellement 76 syndicats et représente plus de 23 500 membres de 36 cégeps en plus de 30 établissements scolaires privés.

Le caucus régional rencontre Béchar

JONQUIÈRE (MER) - Le caucus régional des députés du Saguenay-Lac-St-Jean/Nord du Québec a rencontré mardi matin Claude Béchar, ministre responsable de la région, dans le but de faire progresser les dossiers régionaux.

Trois points importants ont été abordés, soit la situation de l'industrie forestière, l'offre d'achat d'Alcoa sur Alcan et les crédits d'impôt pour la création d'emplois. Selon Sylvain Gaudreault, président du caucus, la rencontre s'est déroulée dans un esprit de collaboration et il se dit satisfait de la manière dont cela s'est passé.

D'ailleurs, les députés de la région et le ministre Béchar ont prévu se revoir d'ici la fin de la session parlementaire pour faire le suivi de la rencontre. □



Stéphane Bergeron
à votre service chez

ROYAUME
HYUNDAI DU

533, boul. du Royaume
Chicoutimi

543-9393
HYUNDAI
Va de l'avant

Salon
POUR
Lui





545-3715

SANS
RENDEZ-VOUS

HÉLÈNE Bélanger
Coiffure
Hommes

SUZIE Lavoie
Coiffure
Hommes et femmes

ÉDIFICE POTVIN TREMBLAY MEUBLES (268, des Laurentides)



Champêtre

Pensez à la
North Hatley
Pensez GARAGA

**GARAGA
EXPERTS**

Pour le charme et l'élégance classique de la porte North Hatley, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.



Conrad Tremblay

Portes de Garage Saguenay

735, boul. du Royaume, Ville Saguenay

543-6318

info@portessaguenay.com

Secteur Lac St-Jean

Réjean Bouchard

343-3562

**PORTES
DE
GARAGE
SAGUENAY**

Licence RBQ : 8005-9512-04

Stéphane Poirier a commis... une erreur d'aiguillage

SERGE LEMELIN

sllemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Stéphane Poirier a commis une erreur d'aiguillage qui lui vaut d'être condamné à six mois de prison parce qu'il a montré son pénis à une inconnue avant de lui dire: «Sens-toi bien à

l'aise. Est-ce que je peux te montrer mon pénis?». La question aurait du précéder le geste et non le contraire, de l'avis du tribunal.

Stéphane Poirier, 43 ans, domicilié au 239 de la rue Principale à Girardville a écopé de la sentence maximale de six mois d'emprisonnement prévue pour une infrac-

tion sommaire d'action indécente. Cette sévérité s'explique par le passé criminel de Poirier qui fut condamné à deux ans moins un jour de prison en 1995 pour une agression sexuelle armée

Le 6 février 2006, il s'est approché en automobile du terminus d'autobus de Jonquière et a demandé à

une jeune fille qui attendait l'autobus qu'elle était sa destination et il lui a offert de la conduire. Chemin faisant, il a abaissé son pantalon à la grande surprise de la passagère qui a détourné le regard, de crainte d'encourager le conducteur. Après quelques minutes de manipulation, Stéphane Poirier a finalement for-

mulé sa question, trop tardive, en invoquant un fantasme.

Stéphane Poirier devra aussi respecter une ordonnance de probation d'une durée de trois ans l'enjoignant à avoir une bonne conduite et s'inscrire au Registre national des délinquants sexuels pour une période de dix ans. □



LA PLACE POUR SE MEUBLER SANS SE RUINER!

AUCUN PAIEMENT AVANT NOVEMBRE 2007* SANS FRAIS SANS INTÉRÊT*

Causeuse en cuir 151924

449⁹⁹\$

PRIX SUG.: 969,99\$

ÉPARGNEZ 520\$

Sofa-lit 54"

171079/148011/173579
173580/169136/163168

Plusieurs tissus disponibles.

399⁹⁹\$

PRIX SUG.: 619,99\$

ÉPARGNEZ 220\$

Fauteuil à billes inclinable et pivotant et tabouret oscillant

170345/170346/170347/170348

Plusieurs tissus disponibles.

299⁹⁹\$

PRIX SUG.: 409,99\$

ÉPARGNEZ 110\$

50% de rabais sur tous les matelas sélectionnés

Climatiseur 129⁹⁹\$

5100 BTU 162658

Climatiseur 199⁹⁹\$

7000 BTU 079709

Ens. laveuse/sécheuse frontale 904512

1379⁹⁹\$

Incluant la remise postale de 100\$ d'Hydro-Québec

PRIX SUG.: 1679,99\$

Frigidaire

ÉPARGNEZ 300\$

Incluant la remise postale de 100\$ d'Hydro-Québec

Ensemble fondue au chocolat 173287

19⁹⁹\$

PRIX SUG.: 39,99\$

ÉPARGNEZ 50%

CENTRE DE LIQUIDATION

gf

Moulin à poivre 12"

Garantie à vie

173291

29⁹⁹\$

PRIX SUG.: 59,99\$

ÉPARGNEZ 50%

OUVERT LE DIMANCHE DE 12H00 À 16H00

NOTRE INVENTAIRE EST TOUJOURS RENOUELÉ... NOS PRIX? TOUJOURS LES PLUS BAS!

*Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Sur approbation du service de crédit. Tous les produits annoncés sont en quantités limitées. Afin de vous garantir les meilleurs prix la livraison est en sus. Les photos peuvent être à titre indicatif. Couleurs, tissus et modèles peuvent différer de ceux en magasin. Prix en vigueur du 17 au 23 mai 2007. Détails en magasin.

2049, STE-FAMILLE JONQUIÈRE 547-2156 (ANCIEN LOCAL GAGNON FRÈRES)

Les fermes familiales menacées

Le cri du coeur de Fortin et Turcotte



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

ALMA (LT) - «Un moment donné, il va falloir prendre une décision. Arrêter ou continuer. Un troupeau comme le nôtre, c'est l'histoire d'une vie».

André Fortin a mis de côté son chapeau de président de l'UPA régionale afin d'expliquer aux membres de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire du Québec, de passage à Alma, comment une entreprise prospère, dotée d'une solide capacité financière, est devenue fragile et victime de la croissance démesurée des coûts de production.

C'est la situation qu'il vit en ce moment avec la ferme Victorien Fortin de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, la plus ancienne ferme spécialisée dans le développement de la génétique porcine au Québec. Tout au long de son récit, l'agriculteur a mis en évidence les coups durs causés par les maladies dans cette production de pointe.

«Ce n'était pas facile, mais au moins, on pouvait le faire. Ça coûte cher de faire de la génétique, mais quand il reste de l'argent, ce n'est pas un problème. À une époque, on vendait 1000 truies par année dans la reproduction et il en faut 500 pour vivre. Aujourd'hui, quand nous en vendons 500, c'est beau», reprend l'agriculteur, qui a exporté des animaux partout dans le monde avant de ralentir cette activité en raison d'une féroce concurrence des grands producteurs.

La production porcine traverse une sérieuse crise en ce moment au Québec. Les revenus des producteurs en souffrent et les agriculteurs spécialisés dans ce secteur ne voient pas nécessairement l'avenir en rose en raison des coûts des intrants et des effets de la mondialisation.

«Notre objectif est de continuer dans ce domaine si notre relève est en mesure d'en vivre convenablement. Ça prend un couple solide pour passer à travers des problèmes qui surviennent chaque semaine.»

André Fortin ne cache pas que la génétique a été très rentable

«À une époque, on vendait 1000 truies par année dans la reproduction et il en faut 500 pour vivre. Aujourd'hui, quand nous en vendons 500, c'est beau.»

— André Fortin

Pierre Turcotte a réclamé des incitatifs qui vont permettre à des producteurs comme lui d'installer des enfants sur la ferme. La sienne comptera sept générations.

pour son entreprise. C'est ce qui permet à la ferme de traverser les périodes difficiles et elles sont plus nombreuses que jamais.

André Fortin demande donc à la commission de recommander au gouvernement de mettre sur pied une assurance-santé pour les animaux afin de soutenir les éleveurs pendant les crises majeures. Il souhaiterait aussi un appui pour la production génétique indépendante afin d'assurer aux producteurs québécois un approvisionnement de qualités en truies pour maintenir la crédibilité de la production porcine québécoise sur les marchés étrangers et ainsi conserver tout le savoir de 46 fermes spécialisées en génétique porcine.

Pierre Turcotte

Le président du syndicat de Labarre au Lac-Saint-Jean, Pierre Turcotte, s'est adressé à la commission. Le syndicaliste qui tenait le licou de la vache abattue en direct à la télévision dans une scène désormais célèbre a démontré qu'il était aussi un agriculteur passionné par son métier et surtout partisan de la survie des entreprises familiales.

Il a réclamé des incitatifs qui vont permettre à des producteurs comme lui d'installer des enfants sur la ferme. L'entreprise familiale comptera sept générations sur la même exploitation avec le petit-fils qui doit naître dans quelques mois.

Il a aussi fait état de la création de l'Alliance des producteurs de lait qu'il préside. Cette alliance a investi avec la Laiterie de la Baie et la Fromagerie Boivin pour relancer la Fromagerie Saint-Fidèle et selon le chef syndical, cette expérience démontre l'importance pour les producteurs de se rapprocher de l'industrie de la transformation.

Turcotte demande à ce que la commission exige du gouvernement le maintien des grands acquis des agriculteurs québécois. □



QUESTIONNEMENT - Même le président de l'UPA régionale, André Fortin, s'interroge sur l'avenir de son entreprise et la capacité pour ceux qui vont lui succéder de bien vivre dans la production porcine.

(Photo Steeve Tremblay)



ENRACINEMENT - Le bouillant syndicaliste Pierre Turcotte a plaidé devant la commission pour le maintien des grands acquis des agriculteurs québécois.

(Photo Steeve Tremblay)

ESTHÉTIQUE
DEUX MILLE ET UN VISAGES

Spécialités :
Maquillage permanent
Épilation au laser diode
Microdermabrasion

Julie Tremblay - Marie-Josée Turcotte - Sylvie Gauthier

En complicité avec vous depuis 20 ans!

2001, Davis, Jonquière (secteur Arvida) - Tél.: 548-2001
www.maquillagepermanent.ca

Déjà 2 ans à votre service

AUVENTS ET TOILES RÉGIONALES
542-3079

Le SEUL à JONQUIÈRE PRIX COMPÉTITIFS!

CONFECTION ET RÉPARATION DE TOILES DE TOUS GENRES

3435, boul. St-François, Jonquière

SAMEDI 19 MAI
Entre 12 h et 17 h

JOURNÉE DE LA FAMILLE

La rue St-Dominique sera fermée entre la rue du Cap et le boulevard Harvey.

PARTENAIRES CENTRE-VILLE JONQUIÈRE

- Vente trottoir des marchands
- Jumpaï et dégustation des produits de l'érable. (Tirage d'un panier-cadeau de cosmétiques d'une valeur de 250 \$).

ZONE FAMILIALE **Jean Coutu**

ZONE PLACE Centre-Ville JONQUIÈRE

AIR-DESIGN
JEUX ET STRUCTURES GONFLABLES
12 h à 17 h
Jeux gonflables (un jeu réservé spécialement pour les tout-petits jusqu'à 2 ans)

Energie Cardio
12 h 30 et 16 h
Cours de danse en plein air + tirage d'un 3 mois d'entraînement pour les participants à l'un ou l'autre des cours, valeur de 220 \$.

13 h 30 Spectacle d'Atchoum le clown

15 h Démonstration de BMX avec Robby Compartino

Sur place: maquillage, sculpture de ballon, lecture de contes.

Astral Radio

SUBWAY

Préfet de la MRC Lac-Saint-Jean-Est

Bouchard soutiendra les jeunes

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

ALMA - La MRC Lac-Saint-Jean-Est roule à fond de train dans la mise en place d'un plan de développement de l'agriculture et de l'industrie agroalimentaire en raison de l'importance de ce secteur économique sur son territoire composé essentiellement de petites municipalités avec la ville d'Alma au centre.

Devant la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois, le préfet de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, Réjean Bouchard, a fait le point sur l'avancement des travaux de sa MRC par rapport à une orientation gouvernementale transmise aux élus par rapport à l'agriculture.

La MRC Lac-Saint-Jean-Est entend jouer activement son rôle à partir des pouvoirs que le législateur lui a octroyés. Principalement, il s'agit des pouvoirs exprimés dans les schémas d'aménagement de seconde génération qui permettent aux corporations municipales de protéger et de mettre en valeur le territoire agricole qui est la base d'une agriculture solide et en mesure de se développer.

«Les acquis sont éloquentes depuis la mise en œuvre des schémas d'aménagement et de développement de deuxiè-

me génération et il apparaît important de souligner à la commission que le gouvernement doit trouver des incitatifs à la réalisation de ceux-ci. Ils sont désormais des outils de mise en œuvre et de développement durable d'un territoire, y compris de son agriculture», a indiqué le préfet Bouchard.

La MRC Lac-Saint-Jean-Est n'a pas identifié spécifiquement la ferme familiale à dimension humaine comme choix de développement dans son modèle agricole. Par contre, elle affirme que le nouveau modèle de gouvernance en agriculture doit s'inspirer des principes de développement durable. En partie, ce choix rejoint les nombreux mémoires présentés devant la commission et qui soutiennent un après l'autre la nécessité de conserver une agriculture à dimension humaine dans une perspective d'occupation du territoire.

Les chiffres sont tout de même révélateurs pour le territoire de cette MRC. Elle compte aujourd'hui sept des 15 fromageries de la région, dont plusieurs sont directement situées dans la cour de la ferme et exploitées par les familles.

Appel à l'aide

La MRC Lac-Saint-Jean-Est entend jouer son rôle



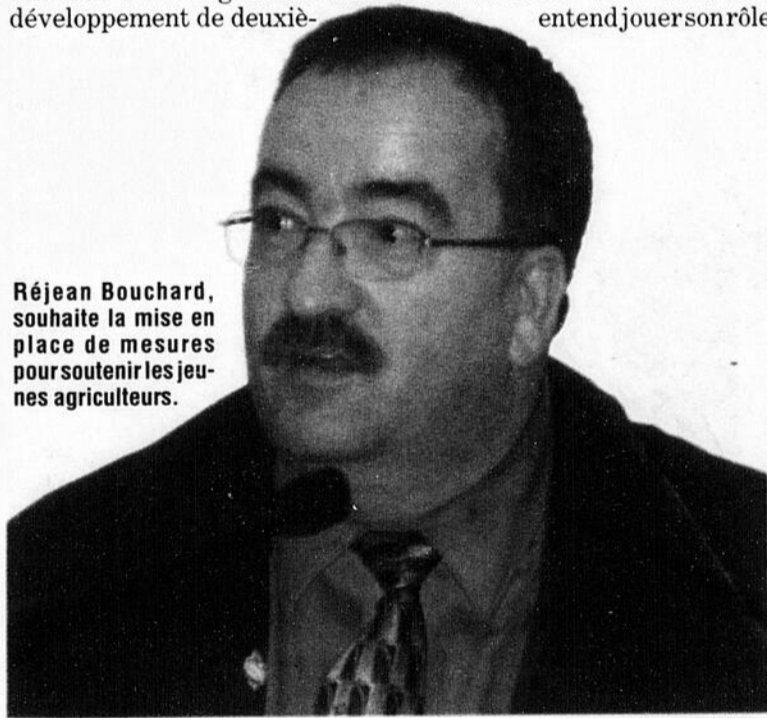
(Photo Steve Tremblay)

très activement dans les limites de ses pouvoirs. Sur ce point, le préfet a été formel devant la commission et le choix d'une nouvelle gouvernance va guider les actions futures.

«Il y a eu plusieurs ventes de quotas à des fermes de l'extérieur depuis quelques années à Saint-Bruno. C'est quand même significatif puisqu'il s'agit du berceau de la coopé-

ration agricole du Québec. Il faut trouver des moyens de soutenir des jeunes qui veulent reprendre ce que leurs parents ont réussi à construire.»

Réjean Bouchard, souhaite la mise en place de mesures pour soutenir les jeunes agriculteurs.



PORTRAIT DE L'AGRICULTURE CANADIENNE EN 2006

Fermes Nombre de fermes et superficie agricole par province, avec variations depuis 2001

	Nombre	Variat.-%	Superficie (acres)	Variat.-%
T.-N. & L.	558	-13,2	89 441	-10,8
Île-du-Prince-Édouard	1 700	-7,9	619 885	-4,1
Nouvelle-Écosse	3 795	-3,3	995 943	-1,0
Nouveau-Brunswick	2 776	-8,5	976 629	1,8
Québec	30 675	-4,6	8 557 101	1,3
Ontario	57 211	-4,2	13 310 216	-1,5
Manitoba	19 054	-9,6	19 073 005	1,5
Saskatchewan	44 329	-12,4	64 253 845	-1,0
Alberta	49 431	-7,9	52 127 857	0,1
Colombie-Britannique	19 844	-2,2	7 006 569	9,6
Canada	229 373	-7,1	167 010 491	0,1

Source: Statistique Canada

PC

Aménagez en beauté et à prix réduit



Muret Champêtre

275 \$ ch.



Pavé Quadral

352 \$ p.c.



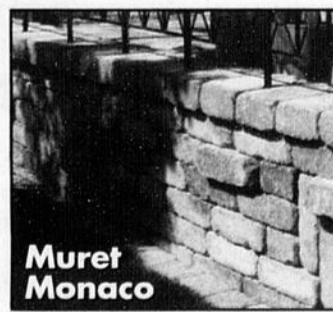
Dalle Patio +

309 \$ ch. (grise)



Muret Vieille Forge

439 \$ ch.



Muret Monaco

319 \$ ch.

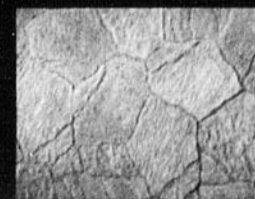
www.brique-pave-foyer.com

2223, boul. Saint-Paul, Saguenay 549-7345

181, Saint-Alphonse, Saint-Bruno 343-2672

Jusqu'à
500 \$
de remise du
manufacturier
d'ici le
30 juin 2007

(0,35 \$ du p.c.
sur le pavé
Mega-Arbel
et 0,30 \$ l'unité
sur le muret Beltis)



PERMACON

BRIQUE & PAVÉ
Giroux-Maçonnerie

RBO: 8004-8085-14

00702071

Difficile de vivre de l'élevage d'agneaux

ALMA (LT) - Une famille qui souhaite vivre dans la production d'agneaux au Saguenay-Lac-Saint-Jean doit compter sur au moins 700 brebis selon le président du syndicat, M. Philippe Lapointe. Ceux et celles qui rêvent de deve-

nir des éleveurs d'agneaux se doivent aussi de savoir que le marché est particulièrement difficile avec des prix instables et une demande fortement influencée par certaines fêtes religieuses.

Sabrina Maltais et son conjoint

Dany Maltais ont voulu se lancer dans cette production après une brève expérience. Malheureusement, ils ont été incapables de trouver du financement pour s'installer de façon permanente à partir d'un petit troupeau constitué sur une période de cinq ans. Comme il arrive à l'occasion des histoires assez extraordinaires, le couple, après avoir vendu le petit troupeau, a reçu un coup de fil des sœurs du Bon conseil. Ils gèrent aujourd'hui une ferme de production de lait de brebis dans un contexte de centre de réinsertion sociale.

Être propriétaire

La Coopérative des Deux-Rives du Lac-Saint-Jean (secteur nord), a fait le lien entre la distribution des produits de la ferme et les producteurs. Elle est devenue propriétaire du centre commercial de Normandin. Elle opère une quincaillerie et a choisi de devenir actionnaire majoritaire du marché d'alimentation Richelieu (groupe Métro).

La coopérative a ainsi décidé de permettre à une fromagerie locale d'occuper de l'espace dans les tablettes. Le producteur de fromage vend de cette façon trois fois plus de fromage que ce qu'il vend dans un autre magasin d'une bannière concurrente. Réjean Fortin, administrateur de la coopérative, a expliqué à la commission que le

choix de favoriser les produits locaux était tout à fait naturel et que jusqu'à maintenant, les dirigeants de Métro n'avaient pas critiqué ce choix. Le mouvement coopératif est donc, selon Réjean Fortin et Guy Ouellet, un instrument central de la survie de l'agriculture en région.

La dévitalisation ?

Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Gilbert Goulet, a bien résumé à la commission ce que signifiait le terme dévitalisation d'un milieu. L'an dernier, a souligné le maire de Péribonka, sa municipalité a perdu son épicerie et sa caisse populaire. Pourtant, Péribonka est toujours un centre de production agricole important. Plusieurs municipalités de cette MRC vivent toutefois une diminution de l'occupation du territoire. La culture des bleuets et de la pomme de terre constituent aujourd'hui les moteurs de l'industrie agricole de cette MRC.

Production de céréales

Le Syndicat des producteurs de cultures commerciales du Saguenay-Lac-Saint-Jean identifie des avantages pour les producteurs qui souhaitent se développer dans ces cultures. La région offre des terres agricoles à bon prix et de bonne qualité. Son isolement géographique place les productions de céréales à l'abri de certaines grandes maladies et finalement, la

région possède des infrastructures de recherche intéressantes. Les producteurs de céréales souhaiteraient que le gouvernement du Québec adopte des mesures adaptées pour les spécificités régionales. La présence de la grande entreprise est quant à elle identifiée comme un facteur qui rend le recrutement de la main-d'œuvre difficile en raison des salaires élevés.

Marque de commerce

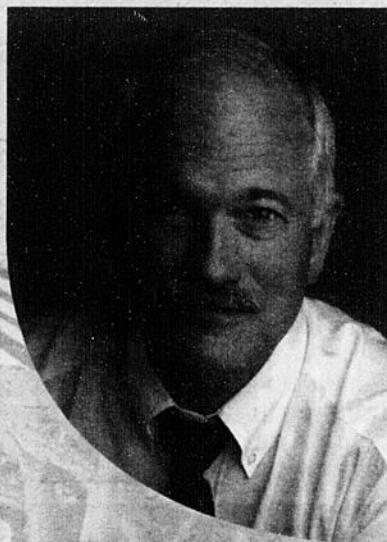
Le Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean invite la population régionale à faire des choix de consommation éclairés. Les producteurs demandent à la population de consommer dans la mesure du possible des produits laitiers transformés ici. Ils proposent même de placer sur les contenants un petit drapeau régional. L'autre recommandation faite au gouvernement du Québec est de limiter les exigences faites aux agriculteurs. La dernière est celle exigée par certaines municipalités qui demandent aux producteurs des plans approuvés par un architecte pour la construction d'une grange. Les producteurs laitiers vont même jusqu'à réclamer un nouveau contrat social pour assurer à la population la sécurité alimentaire et ainsi soutenir efficacement l'agriculture. □

CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY et JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DÎNER CONFÉRENCE

M. Jack Layton

Chef du
Nouveau Parti Démocratique

**Mercredi
23 mai 2007
à compter de 12 h
à l'Hôtel
La Saguenéenne
250, des Saguenéens
Chicoutimi**

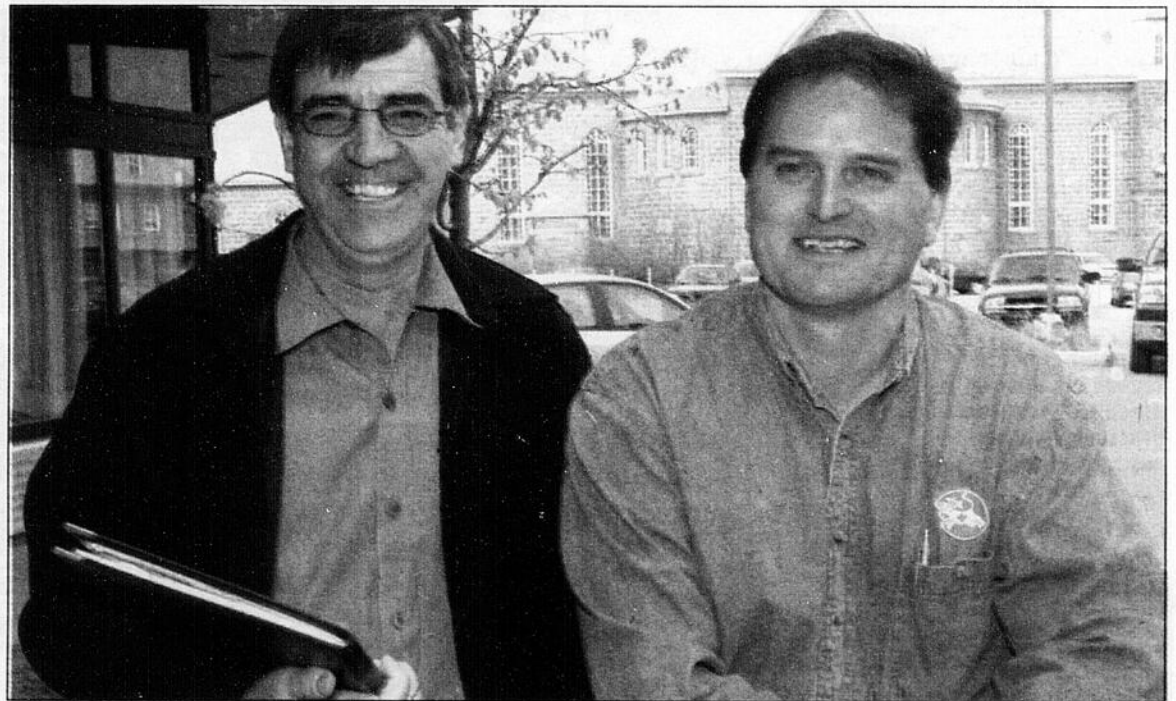


**Le thème:
« Le fossé
entre les revenus
et le déséquilibre social
heurte les régions comme
le Saguenay-Lac-St-Jean »**

Pour inscription :
543-5941, poste 221

Coût:
40 \$ /membre
45 \$ /non-membre
(taxes incluses)

ICLT - 54821



PROPRIÉTAIRES - Réjean Fortin et Guy Ouellet de la Coopérative des Deux-Rives ont souligné l'importance de la relance par la coopérative du marché d'alimentation Richelieu du centre commercial de Normandin.

(Photo Steeve Tremblay)

Cet été, soyez bien attaché. Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.

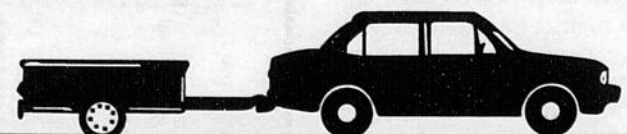


SPÉCIAL

Support 3 vélos
à l'achat d'une attache-remorque

4995\$

- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000 et 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, antiswing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure



ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY

1671, boul. St-Paul, Chicoutimi

549-6030

0070/436



CONDITIONS - Réjean Parent, président de la CSQ, et Nathalie Savard, présidente du Syndicat des intervenants et intervenantes de la santé du Nord-Est québécois, affirment que les conditions de travail dans les domaines de l'éducation et de la santé sont affreuses et qu'une réorganisation doit être faite.

(Photo Rocket Lavoie)

Domaines de la santé et de l'éducation

Pénurie de personnel



Marie-Ève Roy

marie-eve.roy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La situation dans les domaines de la santé et de l'éducation est périlleuse au Saguenay-Lac-Saint-Jean et il faut sonner l'alarme. Les emplois sont précaires et le personnel n'est pas suffisant pour assurer des services de qualité à la population. C'est ce qu'a affirmé Réjean Parent, président de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ), lors d'une conférence de presse tenue hier.

Selon lui, la situation nécessite une grande réorganisation. «La région doit se prendre en main, mais aussi longtemps que le gouvernement du Québec et les administrateurs des établissements de santé et scolaires maintiendront les conditions de travail actuelles, la pénurie de personnel ne fera que s'aggraver», soutient-il.

En santé, 80% des infirmiers formés dans la région s'en vont travailler ailleurs au Québec. En éducation, 20% du nouveau personnel abandonne le métier au cours des cinq premières années de carrière comparativement à 6% pour l'ensemble des professions. Nathalie Savard, présidente du Syndicat des intervenants et intervenantes de la santé du Nord-est québécois, précise que dans cinq ans, 20% du personnel quittera pour la retraite. «Des actions doivent être entreprises dès maintenant», dit-elle.

La solution proposée pour améliorer la qualité de vie des travailleurs de ces secteurs est d'abord de leur garantir une certaine sécurité d'emploi. «Si l'on veut vraiment retenir notre personnel et attirer une relève, la première mesure qui s'impose est de cesser de créer des emplois précaires», explique M. Parent. Il faut aussi

consolider les services offerts en faisant des investissements et de nouveaux postes doivent être ouverts.

Il ajoute que les coupures dans l'industrie forestière, la délocalisation d'entreprises et l'émigration de la main-d'œuvre sont aussi des facteurs qui contribuent à réduire la qualité de vie dans la région. Il faut donc trouver le moyen d'attirer des entreprises au

Saguenay-Lac-St-Jean.

Le dirigeant syndical interpelle le gouvernement Charest pour qu'il prenne les mesures nécessaires pour relancer le développement régional et pour revaloriser les professions des secteurs de la santé et de l'éducation.

Le nombre de membres affiliés à la CSQ s'élève à 5000 dans les domaines de la santé et de l'éducation. □

E S C O M P T E

Cofiffe

Voici notre équipe de coiffeuses-stylistes professionnelles

Les nouvelles venues provenant du salon du magasin La Baie.

 MARTINE gérante, 8 ans d'expérience	 SYLVIE 3 ans d'expérience	 GINA 20 ans d'expérience	
 CAROLINE 12 ans d'expérience	 MÉLANIE 2 ans d'expérience	 MYLAINE 3 ans d'expérience	 VÉRONIQUE 3 ans d'expérience

SUPER PRIX 14.95\$ + TAXES

COUPE DE CHEVEUX POUR HOMME ET FEMME. Incluant shampoing, revitalisant, coupe et gel.

Prix sujet à changement sans préavis

CHICOUTIMI Place du Saguenay 696-3589

QUÉBEC • SAINTÉ-FOY • CHARLESBOURG • LORETTEVILLE • LÉVIS • RIMOUSKI • JONQUIÈRE • ALMA

Avec **VARIÉTÉS LCR**
qui vous habille de la tête aux pieds
pour votre protection...

Le printemps et l'été 2007
demeurent les «**BELLES SAISONS**»

Bottes de travail Big Bill
Rég.: 169⁹⁹

SPÉCIAL

119⁹⁹



HABIT DE PLUIE POUR LE TRAVAIL
Rég.: 49⁹⁹\$

SPÉCIAL

36⁹⁹\$

Avec ce coupon

OBTENEZ 5\$ DE RABAIS

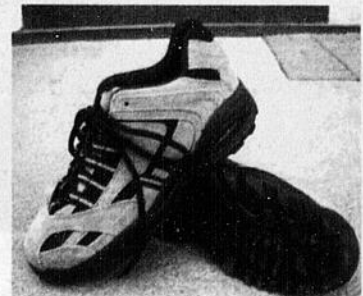
sur un PANTALON et/ou CHEMISE
BIG BILL à prix régulier.

Valide jusqu'au 31 mai 2007

ESPADRILLES DE SÉCURITÉ

Rég.: 99⁹⁹\$

SPÉCIAL 79⁹⁹\$



Le spécialiste des vêtements et chaussures de travail

Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 mai 2007

APPROUVÉ ROBUSTE

OUVERT LE DIMANCHE APRÈS-MIDI

PLAN MISE DE CÔTÉ

LCR VÊTEMENTS CHAUSSURES SÉCURITÉ

VÊTEMENTS - CHAUSSURES - SÉCURITÉ

LA BAIE - CHICOUTIMI - CHICOUTIMI-NORD
JONQUIÈRE - ALMA - ROBERVAL

CHICOUTIMI-NORD: 35, rue du Pont • 543-2735
CHICOUTIMI: 1915, boul. Talbot • 543-2477
LA BAIE: 362, rue Albert • 544-3305

JONQUIÈRE: 2132, rue Sainte-Famille • 542-8211
ALMA: 950, du Pont Nord • 668-5314
ROBERVAL: 946, boul. Marcolle • 275-2264

12^e édition de Démo Forêt 2000

«Pas des tueurs d'arbres !»

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - «Nous ne sommes pas des tueurs d'arbres!»

C'est par cette réplique que le président du conseil d'administration de Démo Forêt 2000, Guy Godbout souhaite casser la mauvaise image qui colle à l'industrie forestière.

La douzième édition de cette exposition québécoise de l'industrie forestière s'amorce aujourd'hui à Dolbeau-Mistassini et le président veut démontrer à la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean l'importance de l'entrepreneuriat forestier pour la santé économique de la région.

Il n'y a pas que les scieries et les papetières. On néglige souvent les entrepreneurs régionaux qui gravitent autour de la grande industrie.

«On n'imagine pas le nombre important d'entrepreneurs de la circonscription de

Roberval qui œuvrent dans le domaine de la récolte, du transport, de la voirie, des équipements et de l'aménagement forestier. C'est le plus important noyau du genre au Québec», explique le président.

Selon des chiffres compilés par la firme Innovagro en mars 2006, près de 4000 emplois étaient reliés à ces cinq domaines de l'industrie forestière.

Colloque

Démo forêt 2000 ne fait pas qu'accueillir les grands équipementiers forestiers du monde. Le conseil d'administration s'est donné pour mission de valoriser les métiers de la forêt.

C'est pour cette raison qu'elle organise le premier colloque provincial en entrepreneuriat forestier. «Nous avons constaté que nos entrepreneurs vieillissent. Il n'est pas facile d'assurer la relève quand la valeur des compagnies augmente sans cesse», témoigne le président.



IMAGE - Michel Malette et Guy Godbout pensent qu'une exposition comme Démo Forêt 2000 peut aider à modifier l'image négative de l'industrie.

(Photo Louis Potvin)

Plus de 300 personnes sont déjà inscrites pour participer au colloque qui s'amorce cet après-midi. On dévoilera pour l'occasion une étude réalisée auprès de 650 entrepreneurs. Les différentes problématiques cernées seront exposées et des solutions seront présentées pour corriger la situation notamment pour la relève et le manque de main-d'oeuvre.

Démo forêt 2000 commence aujourd'hui et se poursuivra jusqu'à dimanche. La douzième édition est sous la présidence de Clément l'Heureux, vice-président exécutif-SCEP Québec FTQ. On attend plus de 15 000 visiteurs. □

MACHINES - Plusieurs employés s'affairaient à dorloter les machines pour qu'elles soient impeccables.

(Photo Louis Potvin)



Démo Forêt 2000 en chiffres

100 exposants

35M\$ d'équipement sur le site d'exposition

15 000 visiteurs

Un budget de 500 000 \$

70% des revenus proviennent de l'extérieur de la région

60 bénévoles

10 employés

La relève fait défaut

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - Une pénurie de main-d'œuvre guette l'industrie forestière.

Pour contrer cette éventualité, Démo Forêt 2000 et le programme de recherche sur les entrepreneurs forestiers de récolte et transport (PREFoRT) ont réalisé une première expérience: une formation en transport hors norme sur camion planétaire directement sur le terrain.

«Il n'y avait pas ce genre de formation au Québec. Les étudiants n'étaient pas formés selon la réalité de la forêt. Là, ils savent à quoi s'en tenir. Ils se lèvent à 4 heures du matin et ils travaillent de dix à douze heures par jours», relate Guy Godbout, président de Démo Forêt 2000.

Ce cours de six semaines se donne au camp Caribou près du barrage SM-3.

Cette première a été rendue possible grâce à un partenariat public-privé. Le but était de favoriser le recrutement et la formation adéquate de main-d'œuvre. «Le Carrefour du camion, Atelier FMR, REMABEC et REBEC se sont regroupés avec le centre de formation en Transport de Charlesbourg pour acheter un camion de formation adapté pour l'enseignement», précise le président.

Le transport réalisé par les étudiants génère des revenus qui sont injectés dans un fonds qui servira à soutenir les nouveaux entrepreneurs qui veulent se lancer en affaires. «Ce n'est pas évident d'investir plus de 400 000 \$ pour acheter ce type de camion», ajoute Godbout. □

PRÉSENT À DÉMO FORÊT

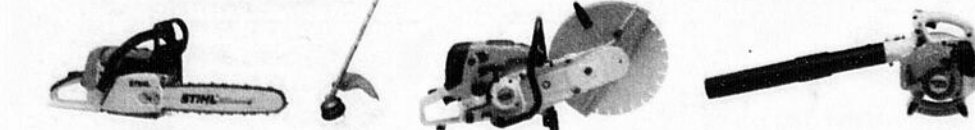
Journée de démonstration du fabricant

STIHL®



RÉVEILLEZ VOS PASSIONS

Visitez votre détaillant STIHL pour avoir une chance de gagner une motocyclette Harley-Davidson® personnalisée de STIHL. Pour plus de détails, voyez votre détaillant STIHL.



L'unité mobile de démonstration des dispositifs à moteur STIHL arrive... Ne manquez pas l'opportunité d'essayer de nouveaux produits STIHL!



00701541

Le Cirque du soleil n'a plus droit à l'erreur

PIERRE ST-ARNAUD

MONTREAL — Le Cirque du soleil est désormais condamné au succès.

S'adressant au Conseil des relations internationales de Montréal, mercredi, le président et chef des opérations du Cirque, Daniel Lamarre, a indiqué qu'une récente enquête internationale avait démontré que le Cirque obtenait désormais une reconnaissance internationale inégalée.

L'enquête, menée auprès de 12 000 répondants dans une trentaine de pays par la firme CROP en collaboration avec un partenaire international, a donné une cote de reconnaissance positive de près de 90 pour cent à la multinationale montréalaise. Il s'agit, selon M. Lamarre, d'une cote supérieure à des marques de commerce telles Apple ou Harley-Davidson.

M. Lamarre dit avoir été à la fois très fier de ce résultat mais aussi apeuré par la responsabilité qu'une telle reconnaissance implique, ce qui enlève au Cirque, selon lui, tout droit à l'erreur.

«Il y a une grosse responsabilité qui vient avec ça, parce que la plus grande valeur du Cirque du soleil, aujourd'hui, c'est notre

marque, et notre marque n'a pas été bâtie sur des notions de marketing ou d'affaires. Notre marque a été bâtie sur la créativité de nos artistes et de nos créateurs», a dit M. Lamarre.

L'homme d'affaires a fait état des nouveaux projets du Cirque du soleil, notamment ceux de spectacles permanents à Dubaï, aux Emirats arabes unis, et à Macao, des premières pour ces deux pays.

Il a également rappelé que le Cirque prévoit développer d'ici 2009 deux nouveaux spectacles permanents à Las Vegas, soit un spectacle de magie et un sur Elvis Presley, en plus d'un autre spectacle permanent avec le conglomerat Disney à Tokyo.

La nouvelle division des événements spéciaux semble également en voie de connaître une forte expansion, notamment à la suite du spectacle présenté au dernier Super Bowl qui a suscité un fort intérêt.

Par ailleurs, le Cirque étudie présentement la possibilité de se lancer dans le domaine des jeux vidéo, mais Daniel Lamarre insiste sur la nécessité de se trouver un partenaire québécois.

«On va faire ce qu'on a toujours fait: on va le faire avec des Québécois. Parce qu'il y a vraiment

des bonnes firmes québécoises dans ce secteur», a-t-il dit.

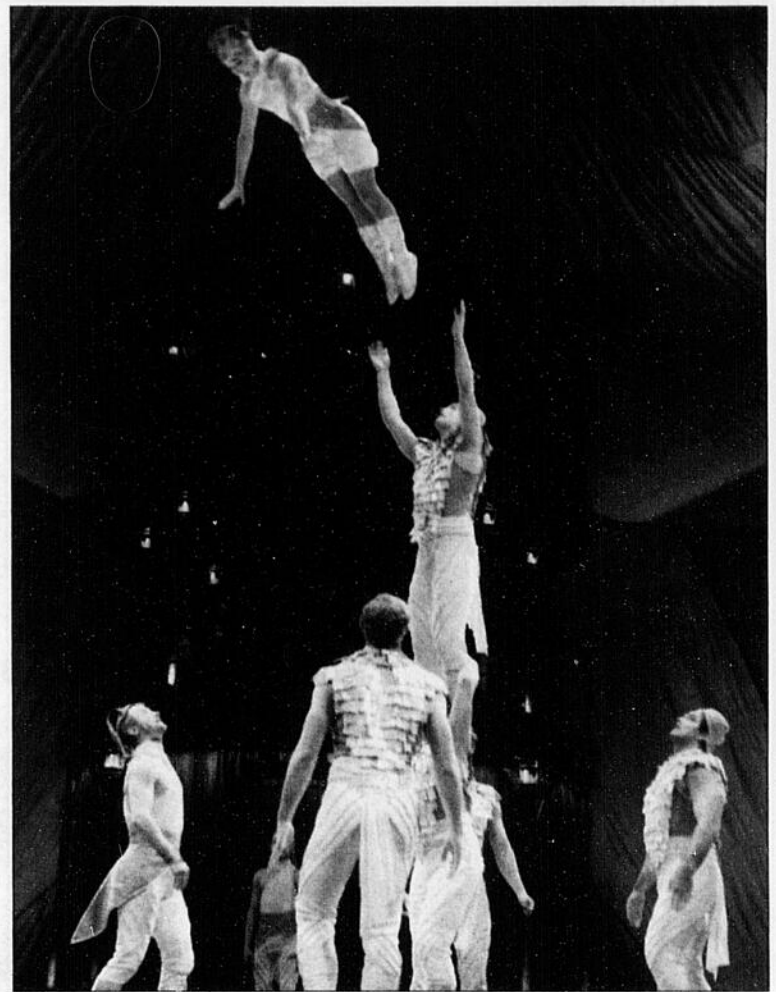
«On est beaucoup courtisés par trois, quatre grandes firmes et on espère annoncer prochainement un partenariat. (...) Tous les grands de l'industrie du jeu nous ont approchés», a-t-il ajouté.

Quant à la possibilité de relancer un projet de salle de spectacle permanente à Montréal dans le secteur du Havre, qui doit être rénové avec la transformation de l'autoroute Bonaventure en boulevard urbain, Daniel Lamarre dit l'avoir écartée définitivement. Il souligne que le rendez-vous manqué avec Loto-Québec a été l'élément déclencheur qui a permis l'actuelle poussée du Cirque sur le marché international.

En contrepartie, il fait valoir que Montréal sort gagnante des activités internationales du Cirque du soleil puisque celui-ci réalise 95 pour cent de ses affaires à l'étranger mais ramène 90 pour cent de ses revenus à Montréal.

En 2006, les revenus du Cirque ont atteint 620 millions \$. L'entreprise emploie 3500 personnes, dont 1200 artistes. Sur le total, près de 2000 de ces employés sont des Québécois.

(Presse Canadienne)



ENQUÊTE - Une enquête internationale a donné une cote de reconnaissance positive au Cirque du soleil.

(Photo La Presse)

dites **oui**



DÈS AUJOURD'HUI








ACHAT RECOMMANDÉ EN 2007 PAR CONSUMER GUIDE AUTOMOTIVE.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée. Réservées aux particuliers. S'appliquent aux modèles neufs 2007 suivants: Cobalt LT (1A6B97A), Cobalt SS (1A6B97B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Régistre des droits personnels et droits de la vente sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 à 20 km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 \$ de dépôt de sécurité. 2. Cote de consommation telle que publiée dans l'Étude de consommation par Ressources naturelles Canada pour le Cobalt LT et le Cobalt SS avec boîte manuelle 5 vitesses. 3. Comprend trois mois d'essai gratuit au terme desquels ses frais de services s'appliquent. Pour plus de renseignements, visitez gm.ventradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. 4. Consumer Guide est une marque de commerce de Publications International, Ltd. 5. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. Ces offres sont exclues et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location. 6. L'exception des programmes de la carte GM de prime pour étudiants (prime) n'est applicable qu'aux étudiants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 453-7483 ou visitez gmcanada.com.



COBALT LT

Moteur ECOTEC 4 cyl. à DACT 2,2 L de 148 HP • Climatization • Colonne de direction inclinable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Régulateur de vitesse • Télédverrouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable avec accès au coffre

VILLE: 9,2 L/100 km
ROUTE: 5,9 L/100 km

MENSUALITÉ

239\$¹


0\$

de comptant

Location: 48 mois

206\$ Comptant: 1512\$
Location: 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 095\$ INCLUS



COBALT SS

Moteur 4 cyl. ECOTEC 2,4 L VVT à ISC de 173 HP • Climatization • Suspension sport avec amortisseurs monotubes • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire et Radio Satellite XM² • Système sonore avec 7 haut-parleurs Pioneer dont un ampli de 260 watts et un caisson d'extrêmes graves arrière de 10 po • Aileron arrière • Embout d'échappement poli de 3,5 po de diamètre • Roues de 17 po en aluminium poli avec pneus sport

VILLE: 9,4 L/100 km
ROUTE: 6,3 L/100 km

MENSUALITÉ

289\$¹


0\$

de comptant

Location: 48 mois

249\$ Comptant: 1833\$
Location: 48 mois


Préparation et frais de transport de 1 095\$ INCLUS



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM


LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 3 ANS SUR LE LOGO
160 000 KM SANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE
160 000 KM SANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE



Informez-vous au 1 800 453-7483 ou visitez gmcanada.com

offreschevrolet.ca



Castonguay propose «sa» réforme

JEAN-BENOÎT LEGAULT

MONTREAL — Une refonte de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, le développement accéléré des cliniques

médicales, une optimisation de l'utilisation des équipements hospitaliers, la coexistence des services publics et privés ainsi qu'une modification de la Loi canadienne sur la santé

sont au nombre des réformes proposées, mercredi, par l'ancien ministre des Affaires sociales du Québec, Claude Castonguay, lors d'une allocution devant l'Institut économi-

que de Montréal.

«Il faut aller au delà des solutions ponctuelles et du colmatage en réponse aux problèmes qui ne cessent de faire surface», a dit M. Castonguay. Depuis trop longtemps, les correctifs apportés ont toujours visé à combler à coups de milliards les brèches dans le système. Des changements fondamentaux s'imposent.»

Il propose dans un premier temps de s'attaquer à la gouvernance du système, notamment en s'inspirant de l'exemple de l'Europe où «le système de remboursement des coûts, qui encourage l'inefficacité, a été remplacé par un système de tarification à l'activité ou d'achat de services qui encourage la productivité».

Dans cette optique, M. Castonguay suggère une refonte de la Régie de l'assurance-maladie du Québec pour en faire un agent ayant comme mission de dynamiser le système. La nouvelle régie conclurait des ententes d'achat et de financement des soins en plus d'avoir la responsabilité d'évaluer la performance du système de santé.

«Les hauts fonctionnaires du ministère de la Santé ont transformé notre système (...) en une bureaucratie inefficace et coûteuse, a-t-il lancé. Le pouvoir est totalement centralisé entre leurs mains à Québec et ne laisse aucune initiative aux responsables des services. Protégés par leur anonymat, ils demeurent insensibles face aux souhaits des citoyens (...). Ce qui leur importe avant tout, c'est de garder un contrôle rigide sur le système.»

M. Castonguay propose aussi que la nouvelle régie ait comme mission de développer des réseaux de cliniques «dotées des meilleurs équipements en termes de soins et de gestion administrative». Ces réseaux permettraient de «désengor-

ger les hôpitaux et (de) les recentrer sur leurs missions premières».

De même, M. Castonguay déplore la sous-utilisation des ressources hospitalières que sont les blocs opératoires et les équipements de laboratoire et de radiologie. Il suggère de les rendre «accessibles à la pratique privée le soir et les fins de semaine» afin de «générer des revenus additionnels pour le système public et, ce faisant, réduire la demande de soins et les temps d'attente».

M. Castonguay souligne d'ailleurs que la coexistence de services publics et privés dans les pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques «démontre qu'il est possible d'établir un sain équilibre entre les deux au moyen d'un encadrement approprié». Dans ces systèmes, précise-t-il, les médecins doivent s'acquitter d'obligations bien définies dans le cadre du système public comme prérequis pour dispenser des soins privés.

M. Castonguay demande également une refonte de la Loi canadienne sur la santé, dont la formulation actuelle bloque, selon lui, les changements qui s'imposent.

«Le caractère punitif de la loi est tout à fait contraire à l'esprit de coopération qui devrait exister entre les niveaux de gouvernement dans un domaine si crucial», a-t-il dit.

Enfin, s'inspirant de données compilées par l'OCDE, M. Castonguay propose que le Québec mette en place une politique de contribution des usagers et qu'il autorise les assurances maladies privées, qui offrent «un potentiel intéressant pour accroître le financement de la santé et diminuer les pressions sur le système public».

(Presse Canadienne)

LE PASSÉ NE SE CHANGE PAS. L'AVENIR OUI.



CONTINUEZ LA BELLE VIE

AVEC LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

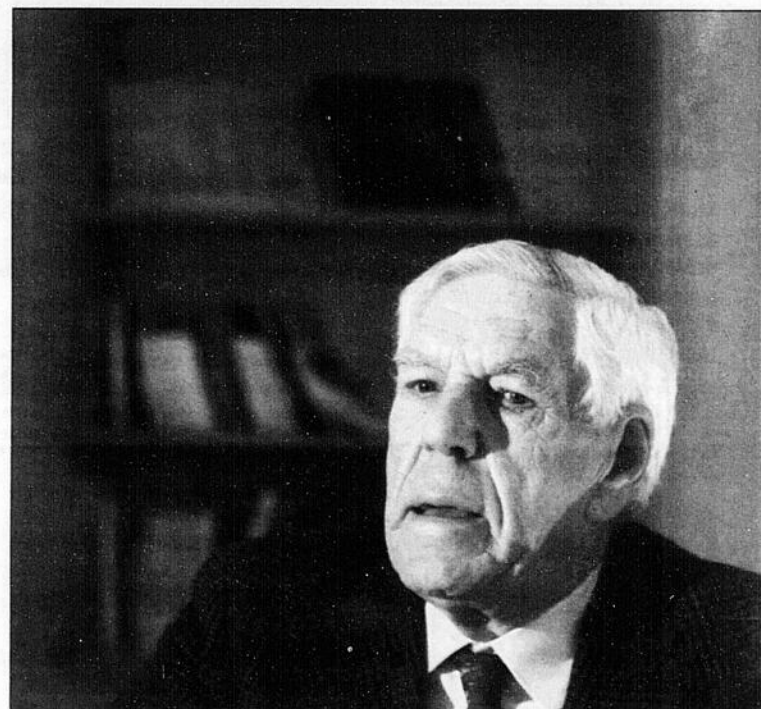
- + Encaissables en tout temps.
- + Taux d'intérêt de **3,50%** la première année.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.
- + En vente jusqu'au **1^{er} juin 2007**.

ÉPARGNE
PLACEMENTS
QUÉBEC

VOS
ÉCONOMIES
GARANTIES
À 100%

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne
Placements
Québec



RÉFORME - L'ancien ministre des Affaires sociales du Québec, Claude Castonguay réclame une réforme en profondeur du système de santé.

(Photo La Presse)

Le batteur Tatsuya Yoshida

Un virtuose du rock expérimental



Anne-Marie Gravel

amgravel@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les spectateurs assisteront à une grande première canadienne dans le cadre de la soirée d'ouverture du Festival des musiques de création, alors que le batteur Tatsuya Yoshida montera sur les planches de la Salle Pierrette-Gaudreault en compagnie de son groupe Koenji Hyakkei.

Dès les premières notes, la salle sera habitée par l'énergie d'un rock expérimental étonnant grâce à la présence du batteur Tatsuya Yoshida. Par son obsession du rythme et de l'énergie musicale, l'instrumentiste propose une musique riche et colorée composée de contrastes mélodiques.

Parvenu à créer un langage qui lui est propre, Yoshida est l'un des représentants les plus actifs de la vague de musiques nouvelles japonaises. Il flirte avec le «punk», la musique traditionnelle japonaise et la musique contemporaine à la fois. Le rock

progressif d'avant-garde qu'il propose combine vitesse, émotion et opéra.

En plus d'être reconnu en tant que batteur, le musicien est pianiste, guitariste et dispose d'expériences musicales diverses.

En compagnie de quatre musiciens dont l'étonnante chanteuse Aki Kubota, l'artiste japonais proposera des ensembles de sons surprenants. La prestation du batteur de renommée internationale représente un incontournable pour les amateurs de musique progressive.

Paul Plimley

En première partie du programme double, le pianiste soliste Paul Plimley offrira ses créations aux mélomanes. Originaire de la Colombie-Britannique, l'artiste s'est produit partout au Canada, aux États-Unis, en Europe, aux Pays-Bas, en Chine et en Belgique. Ce soir, c'est à Jonquière qu'il s'arrêtera.

Le virtuose qui se produit depuis plus de trente ans sur la scène nationale et internationale est adepte des contrastes. Le pianiste, vibraphoniste, compositeur et improvisateur propose



ROCK - Tatsuya Yoshida propose un rock expérimental surprenant dans le cadre de la première soirée du Festival des musiques de création.

(Photo courtoisie)

des mélanges de styles en associant notamment jazz et classique.

Fort de plusieurs formations en piano solo, petit ensemble, grand ensemble d'improvisation, orchestre symphonique, musique électronique et multimédia, il a dirigé petits et

grands ensembles pendant plus de 20 ans.

Le festival

Dix spectacles réunissant des musiciens du Japon, de la Hollande et du Canada seront présentés dans le cadre de la 16^e édition du Festival des musiques de

création qui se déroulera sur les scènes du café-théâtre Côté-Cour et de la Salle Pierrette-Gaudreault du 17 au 26 mai.

Le festival qui propose de la musique éclectique pour un public diversifié marie les styles musicaux et les disciplines artistiques. □

L'entretien de votre véhicule n'est pas un jeu.

Nos experts remettront votre véhicule en parfait état grâce à ces offres spéciales d'entretien printanier.

Offre d'entretien
« Tranquillité d'esprit »

54⁹⁵\$[†]

L'huile synthétique Mobil 1 est maintenant disponible chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge.

Comprend :

- ☑ Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- ☑ Un filtre à huile Mopar
- ☑ Graissage (s'il y a lieu)
- ☑ Appoint du liquide lave-glace
- ☑ Permutation des 4 pneus
- ☑ Inspection « Tranquillité d'esprit »
- ☑ Rapport écrit des résultats

[†]D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^{MD}, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

Offre spéciale
« suspension et direction »

64⁹⁵\$^{*}

Faites inspecter votre véhicule dès aujourd'hui pour vous assurer de rouler sans problèmes.

- ☑ Réglage du parallélisme des 4 roues
- ☑ Inspection de la suspension avant et arrière
- ☑ Inspection de la direction
- ☑ Rapport écrit des résultats

*Pièces en sus

Freins V-Line Mopar

Garantie à vie**

129⁹⁵\$

Le service d'entretien régulier de véhicule comprend :

- ☑ Remplacement des plaquettes ou des segments
- ☑ Inspection des disques et des étriers avant, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles de freins
- ☑ Appoint du liquide du maître-cylindre
- ☑ Vérification de la condition du liquide pour freins

**Garantie limitée à vie sur les plaquettes et segments de freins Value Line. Coûts d'usinage/de remplacement des disques/tambours de frein en supplément, si requis. Offre valide sur les véhicules DaimlerChrysler seulement.



Ballon de soccer
GRATUIT

Vos experts s'amuseront avec ce ballon de soccer Mopar de taille réglementaire, qui vous est offert **GRATUITEMENT*** à l'achat d'une des offres spéciales d'entretien printanier énumérées ci-dessus. Ce ballon, en similicuir durable, arbore les couleurs de Mopar avec des sections métalliques nacrées distinctives.

*Jusqu'à épuisement des stocks



"Vous pouvez compter sur moi."

00702095

Pratique. Abordable.
Jeep SERVICE
Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. Offres en vigueur jusqu'au 30 juin 2007. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc.

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 17 MAI

9h00
CANAL VIE — MON FILS A DISPARU 7244388 (6) (Have you seen my son?), É.-U. 1995. Drame de Paul Schneider avec Lisa Hartman-Black, Jameson Parker et William Russ. — Une femme se rend jusqu'au Mexique afin de retrouver son fils asthmatique qui a été kidnappé par son ex-mari. (2h)

10h00
TQS — LES ROBBERSONS ENQUÊTENT 725712 (5) (Cops and Robbersons), É.-U. 1994. Comédie policière de Michael Ritchie avec Chevy Chase, Jack Palance et Dianne Wiest. — Afin d'épier un faux-monnayeur installé dans un bungalow, deux policiers font le guet à partir de la demeure voisine occupée par une famille banlieusarde. (2h)

13h00
CKTV — ATTACHEMENT FILIAL 459123 (5) (Roommates), É.-U. 1995. Comédie dramatique de Peter Yates avec Peter Falk, D.B. Sweeney et Julianne Moore. — Un jeune homme qui termine ses études de médecine est forcé d'accueillir chez lui son grand-père dont le vieux logement a été démolit. (2h30)

TV5 — ALLONS, PETITS ENFANTS 1668036 (4) Fr. 2004. Drame de Thierry Binisti avec Oscar Copp, Carole Richert et Annie Girardot. — Son père ayant été fusillé pour désertion, un adolescent décide d'aller combattre au front afin de sauver l'honneur de sa famille. (1h35)

CANAL VIE — UN PROF EN ENFER 7248104 (5) (To Sir with Love II), É.-U. 1996. Drame social de Peter Bogdanovich avec Sidney Poitier, Daniel J. Travanti et Christian Payton. — Après trente ans d'enseignement à Londres, un professeur accepte de s'occuper d'une classe d'adolescents difficiles de Chicago. (2h)

TQS — PARTIE TRUQUÉE 375982 (5) (John Sandford's Mind Prey), É.-U. 1998. Drame policier de D.J. Caruso avec Eriq LaSalle, Titus Welliver et Sheila Kelley. — Un détective poursuit un psychopathe qui tient une mère et ses deux fillettes en otages. (2h)

CJPM -CFER — À CHACUN SON HEURE 50659 (5) (No Time to Die), É.-U. 1992. Drame policier d'Alan J. Levi avec Peter Falk, Joanna Going et Daniel McDonald. — Un inspecteur de police enquête sur la disparition de la nouvelle épouse de son neveu qui a

été kidnappée par un maniaque. (2h)

TV5 — STAND-BY 521369 (4) Fr. 2000. Drame psychologique de Roch Stéphanik avec Dominique Blanc, Roschdy Zem et Patrick Catalifo. — L'arguée par son époux avant l'embarquement pour Buenos Aires, une femme décide de s'installer dans l'aéroport où elle en vient à se prostituer. (2h)

19h30
TQS — TUNNEL DE L'ENFER 506727 (5) (Daylight), É.-U. 1996. Film catastrophe de Rob Cohen avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman et Viggo Mortensen. — L'ex-chef des services d'urgence new-yorkais tente de sauver une douzaine de rescapés d'une explosion dans un tunnel. (2h30)

20h00
FOX — THE DAY AFTER TOMORROW 184272 (5) É.-U. 2004. Film catastrophe de Roland Emmerich avec Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal et Emmy Rossum. — Un dérèglement climatique entraîne en quelques jours une nouvelle ère glaciaire sur l'hémisphère nord de la Terre. (2h30)

23h30
CJPM -CFER — SOUTH PARK 8764271 (4) (South Park: Bigger, Longer & Uncut), É.-U. 1999. Dessins animés de Trey Parker. — Dans une petite ville du Colorado, des parents sont outrés par le langage ordurier que leurs enfants ont appris au cinéma. (1h45)

00h00
TQS — LA PLUME ET LE SANG 54735470 (3) (Quills), É.-U. 2000. Drame de Philip Kaufman avec Geoffrey Rush, Kate Winslet et Joaquin Phoenix. — Interné à l'hospice de Charenton, le Marquis de Sade défie les autorités qui lui interdisent d'écrire. (2h38)

CANAL VIE — LA FILLE D'EN FACE 3987383 (5) (If Lucy Fell), É.-U. 1996. Comédie sentimentale d'Eric Schaeffer avec Eric Schaeffer, Sarah Jessica Parker et Ben Stiller. — Une jeune femme et son meilleur ami ont convenu de se suicider s'ils ne rencontraient pas le grand amour dans un mois. (2h)

01h30
CBJET — EXOTICA 229470 (4) Can. 1994. Drame de mœurs d'Atom Egoyan avec Bruce Greenwood, Mia Kirshner et Don McKellar. — Un étrange rapport existe entre un contrôleur des impôts et une danseuse qu'il rencontre régulièrement dans un cabaret à strip-teases. (2h30)

HOROSCOPE

JEUDI 17 MAI 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): N'attendez pas qu'il soit trop tard; le timing peut s'avérer être un facteur déterminant aujourd'hui. Vous devriez donc vous occuper d'une affaire importante dans les plus brefs délais. Toutefois même si le risque de danger est faible, les précautions peuvent vous procurer une plus grande paix d'esprit. Inversement, la négligence ne rapporte jamais de bons résultats.

Taureau (20 avril au 20 mai): Méfiez-vous d'une tendance à vouloir parfaire ce qui est déjà plus que satisfaisant. Sur le plan social, vos aptitudes oratoires vous permettent de convaincre vos interlocuteurs, y compris ceux qui s'opposaient à vos idées. Vous devriez obtenir facilement l'appui de personnes clé quant aux modifications que vous aimeriez apporter au déroulement d'une activité.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La Lune se trouve maintenant dans votre Signe, et elle entre en conjonction avec Mercure, un aspect qui favorise fortement les négociations et l'issue de pourparlers. Vos arguments semblent implacables, et votre facilité à les exprimer peut même convaincre les esprits les plus obstinés. Les activités intellectuelles de toutes sortes peuvent être particulièrement profitables.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Certes, il est plus facile d'arriver à l'heure quand on a hâte à un événement que lorsque l'on s'y rend de reculons, mais la ponctualité est un indice de fiabilité qui ne passe jamais inaperçue. Arrangez-vous pour ne pas être en retard et remarquez aussi le niveau de considération dont vous témoignent ceux qui ont la bonne habitude de ne jamais vous faire attendre. Vénus est en Cancer...

Lion (23 juillet au 22 août): Vous ne pouvez pas donner quelque chose à quelqu'un qui n'est pas disposé à la recevoir. Il peut s'avérer plus facile de venir en aide à une personne en lui laissant croire que c'est plutôt elle qui vous rend service. Il est convenable d'avoir recours à de telles tactiques, si insidieuses soient-elles... pour autant qu'elles demeurent bien intentionnées!

Vierge (23 août au 22 septembre): Le climat apporté par cette conjonction Lune-Mercure en Gémeaux peut vous sembler un peu trop relâché. Il est probable que certaines personnes versent dans l'insouciance et négligent de suivre toutes les directives. Vous pouvez essayer de leur inculquer un peu de rigueur, mais ne basculez pas dans l'autre extrême. La meilleure chose à faire serait de ne pas trop vous occuper des affaires des autres.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La Lune rejoint aujourd'hui Mercure en Gémeaux et cela devrait vous inciter à être pleinement vous-même. Il semble contre-indiqué de vous restreindre par crainte de déplaire au plus grand nombre. C'est le temps de suivre votre idée initiale, sans vous laisser influencer par une présomption négative qui hanterait votre esprit. Une initiative judicieuse peut vous ouvrir des portes.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Comme il est impossible de plaire à tout le monde, il n'est pas recommandé de modifier votre discours dans le seul but de vous mériter la sympathie des autres. La franchise par rapport à vos attentes minimisera le gaspillage d'énergie et les pertes de temps. Par ailleurs, il vaut mieux ne pas attendre la dernière minute pour faire certains préparatifs.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):

Conjointe à Mercure dans votre Signe opposé, la Lune vous revigore et vous permet de vous surpasser. Vous êtes capable de passer outre une contrainte qui vous limitait et de finir en champion. Une personne importante appuiera la démarche que vous contemplez. Ce n'est pas le moment de vous désister ou d'agir avec retenue; profitez plutôt de ce climat astral pour aller droit au but.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il est parfois gênant de modifier des plans ou des arrangements sur lesquels on s'était entendu. Toutefois, vous n'avez rien à perdre en demandant si cela est possible. D'autant plus que les autres peuvent vous surprendre en se montrant particulièrement flexibles et conciliants. Située en face de votre Signe, Vénus en Cancer ne souhaite qu'alléger l'atmosphère.

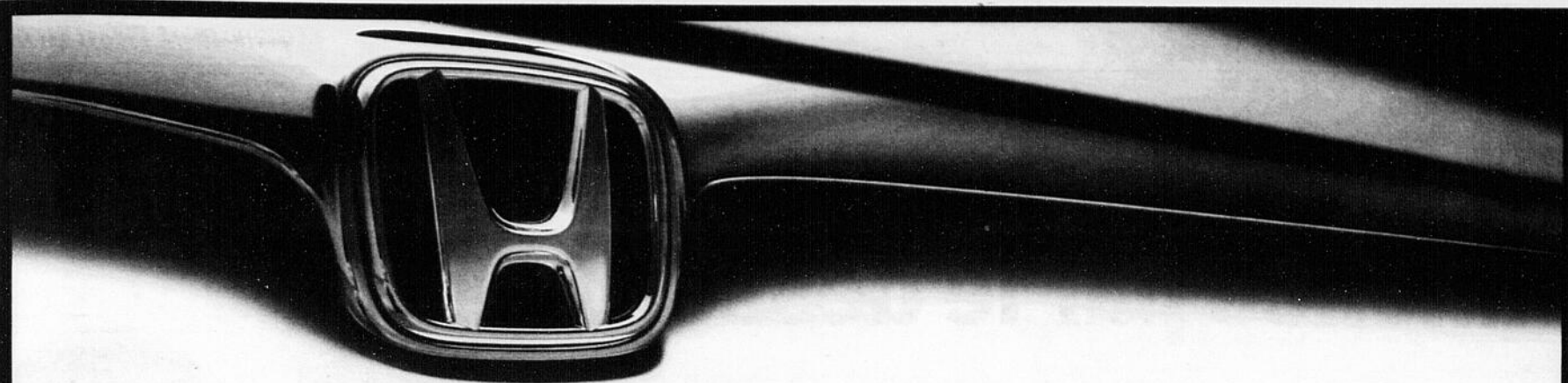
Verseau (20 janvier au 18 février): C'est en affrontant les problèmes en face qu'ils se transforment en solutions. Grâce à la conjonction Lune-Mercure en Gémeaux, les paroles sincères vous permettront de dénouer une impasse et de tourner la page; la fuite ne donnerait rien de bon. La crainte des gens est un sentiment superflu que vous pouvez surmonter. Si vous agissez avec bonne foi, de belles choses arriveront rapidement.

Poissons (19 février au 20 mars): Les choses qui sont évidentes pour les uns ne sautent pas nécessairement aux yeux des autres. Tandis que la Lune rencontre Mercure au carré de votre Signe, en Gémeaux, vous pourriez vous apercevoir que votre perception d'une situation ne fait pas forcément l'unanimité. La diplomatie vous aidera à faire passer votre point de vue plus facilement. Évitez toutefois les débats houleux.

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

17 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 248098	Des kiwis et des hommes 517630		Ricardo 98901	Un monde à part 42833		Téléjournal 89253	Kif-kif 27901	Cinéma / ATTACHEMENT FILIAL (5) avec Peter Falk, D.B. Sweeney 459123			La firme de Boston 329712		Urgences 947017		Rumeurs 80678				
TQS	Caféine (5h30) 787369	L'avocat du diable 182494		Cinéma / LES ROBBERSONS ENQUÊTENT (5) avec Chevy Chase, Jack Palance 725712			Le Journal du midi 453494		Flash 175433	Cinéma / PARTIE TRUQUÉE (5) avec Eriq LaSalle, Titus Welliver 375982			Simpson 675369	Le Grand Journal 136340						
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 604814	Deux filles le matin 42253		Tout simplement Clodine 48814		Michel Jasmin / Ginette Reno 7374388	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 653861	La vie... 9953036	Shopping TVA (13h45) 8678	Pub 8678	Les feux de l'amour 46369	Top Modèles 58104	Le TVA 17 heures 2901						
TQc	Corne. 46524	Anatole (8h20) 9461122	Melodi-lous (8h57)	Teletub-bies (9h23)	G. rétrécit 23659	Zobooma-foo (10h27)	Anatole (10h58)	Ramdam 690123	Bob... 25887	La vie en vert 40814	...château 57938	Les Francs-tireurs / Eric Zemmour 24388	Pour l'Histoire / CIA, guerres secrètes 57017	G. rétrécit 15340	Rocket 11524	Zobooma-foo (16h58)	Corne. 35104			
VOX	Babillard			Mémoires perdues		Conférence	Saguenay, une ville...	Coups de coeur	Ici et là	LeZarts		Mémoires perdues	Le micro est à vous	Le Livre Show	Louise à votre service	...Livre magique				
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 35920		Des squelettes... 39456	Fric Show 67727	Perdus 23562		René 10098		Le Téléjournal 13185		Au-dessus de la mêlée 84185		Des kiwis et des hommes 668098							
TQS	Gr. Journal (18h30) 136340	Flash 676098	Vert avec Albert 953659		Cinéma / TUNNEL DE L'ENFER (5) avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman 506727			Le Journal du soir 360185		Dutrizac 379833	110% 657098		L'avocat du diable 521663	Cinéma 54735470						
CJPM	Le TVA 18 heures 9307	Le Cercle 8889	Cinéma / À CHACUN SON HEURE (5) avec Peter Falk, Joanna Going 50659			Las Vegas 78456		Le TVA 22 heures 71543		Le Cercle 59833	Cinéma / SOUTH PARK (4) Dessins animés 8764271									
TQc	Macaroni tout garni 32017	Ramdam 952479	Malcolm 12253	Une pilule, une petite granule / La Fibromyalgie 69340		Atomes et Neurones / La puissance du désir 89104		100 Québécois qui ont fait le 20e siècle / Maurice Richard 82291		Cultivé et bien élevé 37253	...parlemen-taires 6517340	La période... (23h36) 9550291								
TV5	Questions... 732253	Journal FR2 756833	Cinéma / STAND-BY (4) avec Dominique Blanc, Roschdy Zem 521369			Envoyé spécial 740307		Coeurs batailleurs 193475		TV5 Le Journal 744123	Temps présent 553949									
CANAL D	Medium DéTECTIVES 9683253		Biographies / Georges Lemay 9998494	Fallait y penser! / À votre santé! 9974814		Dossiers FBI / Enjeux élevés 9994678		Experts en crime / Le poseur de bombes de Fremont 9997765		Mayday / Vol incontrôlable 1358456	Nat. Geographic 1675673									
RDI	Dominique Poirier en direct 7564475			Plaire à tout prix - Les Grands Reportages 7565104		Le Téléjournal 7545340		L'Épicerie 9298920	Le National 9274340	Le Téléjournal 8962017		Le Journal RDI 5444673								
RDS	Sports 30 594456		Sports 30: face à face 712765	Boxe / Oscar De La Hoya - Floyd Mayweather 639949		Hockey / Séries éliminatoires: Red Wings - Ducks 191524		Sports 30 591494		Sports 30: face à face 969708										
VIE	Déco sur mesure... 3874388	Le Grand Ménage 3858340	Ça passe ou ça casse 1585814	Dre Nadia... 3854524	Le camp des ados rebelles 7104036		On a échangé nos mères 7184272	Décore ta vie 3438494	Déco sur mesure... 3414814	Plasticiens de New York 4243727		Cinéma 3987383								
SERIES+	Amy 476611		Simplement Zoé 779185		Privés & Associés 788833		Intelligences 775369		Edel & Starck 778456		Le destin de Lisa 862494		Six pieds sous terre 210079							
Z	La porte des étoiles 485369		La revanche des nertz 347475	Ça s'branche où? 101618	La porte des étoiles 780291		La porte d'Atlantis 777727	Scénario Catastrophe 770814		Star Trek: Enterprise 831524		Mélinda... 212437								
HISTORIA	Passion Maisons / St-Féréol 7267017		Tournants de l'Histoire / Gorbatchev 1476920		À vos marteaux! / Petite armoire 1452340		NCIS 1472104		Cinéma / LE CHAMP DE RÊVES (4) avec Kevin Costner, Amy Madigan 7143794		La petite maison dans... 5592741									
ÉVASION	Holà Argentina! / Coups de coeur 68272		Route des étoiles 66524	Soif de voyage 27253	Paris bouche à bouche 75272	Québec plein cadre 94307	Vue du canal / Canaux de Bourgogne 76678	Québec de Jean-Claude / Grandes-Piles 79765		Beauté du monde 63340		Holà Argentina! 812499								
CBJET	CBC News at Six 95185		This Hour has... 7348	Just for Laughs 2611	The National 49920		Hockey / Séries éliminatoires: Red Wings - Ducks 641901		The Hour 22876											
TSN	Off the Record 105185	Sportscentre 129765	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 825659			Sportscentre 680611		Off the Record 269017		World Series of Poker 238895										
SPNET	Connected (17h30) 549524	Hockeycentral Playoff... 4825	Baseball / Tigers - Red Sox 444185			Sportsnet Connected 86611		Memorial Cup Preview 2007 21920												
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 817543		Anne... la maison aux pignons verts 469920		La Trentaine 445340		Cinéma / PARIS, TEXAS (2) avec Harry Dean Stanton, Hunter Carson 197388		...avec Tintin 166708											
VOX	Sortez de la ville	Les fous du sport	Maire de Saguenay	Qu'est-ce qui se cache...	Ici et là		Conseil de Ville ou Conférence		Babillard											



Tout-terrain.
Tout-puissant.
Tout petit prix.

Taux à la location
d'un Pilot
à partir de
> 1,9%*



Pilot LX 2007 398\$* par mois/48 mois

À l'achat ou à la location d'un Pilot,
votre concessionnaire vous offre
à utiliser à votre guise.† **1500\$**



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

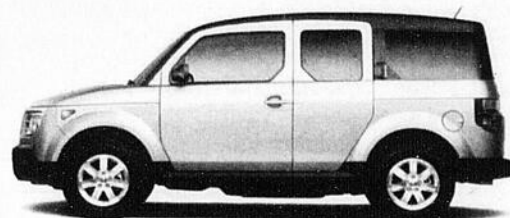


Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

Camions 2007

Prix de location à partir de
268\$*
par mois/48 mois

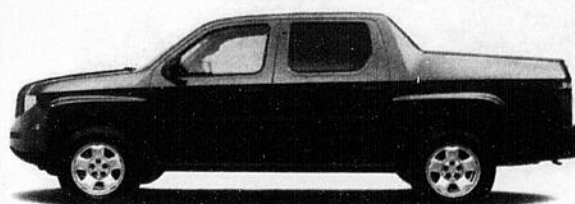
Taux de financement
à l'achat à partir de
2,9%**



Element LX 2007 268\$* par mois/48 mois



Odyssey LX 2007 348\$* par mois/48 mois



Ridgeline LX 2007 398\$* par mois/48 mois

hondaquebec.ca



HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-dessus. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Pilot LX 2007 (modèle YF2817EX): a) 398\$, b) 5 324\$, c) 24 428\$. Element LX 2007 (modèle YH1737E): a) 268\$, b) 5 500\$, c) 19 364\$. Odyssey LX (modèle RL3827E): a) 348\$, b) 7 038\$, c) 23 765\$. Ridgeline LX 4RM (modèle YK1647E): a) 398\$, b) 7 422\$, c) 26 526\$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12\$ le kilomètre excédentaire. †La carte-cadeau de 1 500\$ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Pilot. **Taux de location du Pilot applicable sur les modèles LX 2RM et LX 4RM 2007; uniquement à 1,9% jusqu'à 48 mois; taux de financement à l'achat d'un Odyssey 2007: 2,9% jusqu'à 36 mois; 3,9% jusqu'à 60 mois. Element 2007: 2,9% jusqu'à 60 mois. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

«My Blueberry Nights»

Le Festival de Cannes commence par le dessert

CANNES - On commence par le dessert. Le 60^e Festival de Cannes s'est ouvert mercredi par la projection du film «My Blueberry Nights», du cinéaste hong-kongais Wong Kar-wai, bluette sucrée dans laquelle la chanteuse Norah Jones fait ses débuts au cinéma.

Premier film parmi les 22 en compétition, cette histoire sentimentale joliment filmée a été accueillie avec des applaudissements polis aux premières projections de la journée — notamment la projection de presse, toujours très guindée —, en attendant un public plus chaleureux dans la soirée.

Avec l'actrice Diane Kruger en maîtresse de cérémonie, la soirée d'ouverture était prévue peu après 19h, avec la première montée des marches sous les flashes des photographes, la présentation des membres du jury présidé cette année par le réalisateur britannique Stephen Frears, la projection du film en première mondiale dans la grande salle du Palais des festivals, et enfin le dîner de gala traditionnel.

En anglais, «blueberry» signifie «bleuet». Un soir pluvieux, Elizabeth (Norah Jones) entre dans le snack-bar new-yorkais tenu par Jeremy (Jude Law) pour lui confier ses déboires sentimentaux et, tard après la fermeture, commande le dessert que personne ne prend jamais: la tarte aux bleuets. Après cinq ans de liaison, son fiancé vient de la quitter. Chaque nuit elle revient manger sa tarte aux bleuets, ce sont ses «Blueberry Nights», et chaque nuit Jeremy l'écoute d'une oreille attentionnée et attendrie.

Mais difficile d'oublier son ex. Elle décide un jour, soudain, de quitter New York et de faire, comme dit Wong Kar-wai, «la distance qui sépare un chagrin d'amour d'un nouveau départ». De Memphis, d'Arizona, de Las Vegas, elle enverra des cartes postales à Jeremy en lui racontant ses rencontres.

«Ce n'est pas un road-movie. Ce qui compte, ce n'est pas le voyage, c'est la distance. Elle part de New York et va de l'autre côté du pays, le plus éloigné possible de l'homme

qui l'a quittée», a expliqué le réalisateur.

Et, comme il y a pire que Jude Law pour se refaire une santé sentimentale, Elizabeth va revenir à New York. Il y a du baiser dans l'air, une longue et belle séquence où les deux acteurs sont tête-bêche, une scène qui a pris trois jours de tournage, selon Norah Jones.

C'est une jolie histoire admirablement filmée, mais l'esthétisme des images à la lumière très travaillée, les ralentis souvent utilisés, la musique qui tombe à pic, tout cela est un peu trop bien emballé.

Loin d'«In The Mood For Love» ou «2046», «My Blueberry Nights» n'est pas le chef-d'œuvre attendu. C'est une jolie histoire sentimentale admirablement filmée, mais l'esthétisme des images à la lumière très travaillée, les ralentis souvent utilisés, la musique qui tombe à pic, tout cela est un peu trop bien emballé. C'est un gâteau aux bleuets un peu tarte, trop sucré pour avoir vraiment du goût, avec en voix off des phrases parfois un peu trop sentencieuses symptomatiques de l'absence de scénario solide: «Quand une personne fuit, c'est généralement pour qu'on la recherche», «Regarder les gens manger est révélateur», «La vie est trop courte pour voir la perfidie partout».

Pourtant le film ne sera certainement pas le plus mauvais des 22 en compétition et a plu à une bonne partie des festivaliers, respectueux de ce premier long métrage en anglais de Wong Kar-wai et séduits par Jude Law et son sourire désarmant, par Norah Jones et ses yeux noirs de petit chat triste, par les belles et re-belles Rachel Weisz et Natalie Portman qu'elle croise sur son chemin.

Jeudi, jour férié de l'Ascension, on espère le beau temps sur la Croisette et on attend la grande foule aux marches du Palais pour la deuxième journée avec deux nouveaux films en compétition: «Zodiac», première apparition cannoise de l'Américain David Fincher, le réalisateur de «Seven» et «Fight Club», avec Jake Gyllenhaal, Mark Ruffalo, Robert Downey Jr, et «Quatre mois, trois semaines et deux jours», du jeune réalisateur roumain Cristian Mungiu.

(Presse Canadienne)



ARRIVÉE - Jude Law et Norah Jones, les principaux acteurs du film «My Blueberry Nights» qui a ouvert le 60^e Festival de Cannes.

(Photo PC)

DES RECETTES IRRÉSISTIBLES
POUR L'ÉTÉ

RICARDO

BARBECUE
entre amis

FÊTE D'ENFANTS
menu et activités

DESSERTS
et COCKTAILS
d'été

POTAGER
les laitues à
faire pousser

PLUS DE
60
RECETTES

DÉCOUVREZ EXPÉRIMENTEZ SUCCOMBEZ

Cuisez avec Ricardo, en rediffusion
du 30 avril au 7 septembre, à 10h30
sur les ondes de Radio-Canada



LES ÉDITIONS
GESCA

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10% de rabais
cyberpresse.ca/privileges

CLUB PRIVILÈGES

02/01/08

EN KIOSQUE MAINTENANT

SÉLECTION OFFICIELLE - PROJECTION DU JEUDI

«Zodiac», de David Fincher (USA), avec Jake Gyllenhaal, Mark Ruffalo, Robert Downey Jr. A la fin des années 60 et dans les années 70 dans la région de San Francisco, un tueur en série revendique ses crimes et laisse des indices, se faisant appeler «le Tueur du Zodiaque». La police mais aussi un journaliste et un jeune dessinateur de presse essayent de percer son secret. Un thriller du réalisateur de «Seven» et de «Fight Club», pour la première fois en compétition à Cannes.

«Quatre mois, trois semaines et deux jours», de Cristian Mungiu (Roumanie), avec Anamaria Marinca, Laura Vasiliu, Vlad Ivanov. Pendant les dernières années du communisme, deux jeunes étudiantes d'une petite ville de Roumanie partagent la même chambre dans une résidence universitaire. L'une des deux est enceinte et ne sait que faire, l'avortement étant illégal. Par un jeune réalisateur roumain remarqué en 2002 à la Quinzaine des Réalistes par son film «Occident».

SÉLECTION OFFICIELLE HORS-COMPÉTITION

«Triangle», de Tsui Hark, Ringo Lam et Johnnie To (Hong Kong), avec Simon Yam, Louis Koo, Kelly Lin. Trois amis partent à la recherche d'un trésor. Un polar réalisé par trois cinéastes de Hong Kong spécialistes du cinéma d'action, qui ont construit chacun un tiers du film avec la même équipe mais avec leur propre bout de scénario.

UN CERTAIN REGARD

«Le voyage du ballon rouge», de Hou Hsiao Hsien (Taïwan)

«Naissance des pieuvres», de Céline Sciamma (France).

QUINZAINE DES RÉALISATEURS

«Control», d'Anton Corbijn (Pays-Bas).

SEMAINE DE LA CRITIQUE

«Héros», de Bruno Merle (France)

«La Voie lactée», de Lina Chamie (Brésil).

Spectacle intime

Nicola Ciccone a le truc pour chanter l'amour



Anne-Marie
Gravel

amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Nicola Ciccone a réchauffé l'Auditorium Dufour hier soir avec sa voix chaude et ses chansons en offrant un spectacle intime aux quelques centaines de spectateurs qui avaient l'impression de se faire chanter personnellement l'amour, en français, en anglais et en italien.

Au terme d'une soirée toute en charme au cours de laquelle il présentait son dernier album «Nous serons six milliards», il ne fait aucun doute que le chanteur d'origine italienne sait chanter l'amour, que ce soit le grand, le vrai, l'inconditionnel ou le mauvais.

Les interventions répétées de Ciccone entre les pièces ont permis de créer une illusion d'intimité dans la salle de 971 sièges. Sourire aux lèvres, celui qui aime raconter de petites histoires dans ses chansons a servi quelques anecdotes au public entre les pièces.

L'auteur-compositeur-interprète a amorcé la soirée avec la pièce titre de son tout dernier album «Nous serons six milliards», sobrement accompagné au violoncelle.

Même s'il effectuait un passage dans la région pour présenter son dernier opus, Ciccone n'a pas négligé les pièces issues des albums précédents.

«Le petit monde», «Ciao bella», «La beauté des petites choses et autres gestes anodins», «Canta amico canta» et «Le petit monde» ont réussi à se tailler une place dans le nouveau spectacle.

Accompagné de quatre musiciens avec lesquels il entretient une belle complicité, le chanteur a pris plaisir à jouer avec le public tout au long de la soirée. Il s'est amusé à donner un bref cours d'italien aux spectateurs heureux de répéter les paroles douces du chanteur.

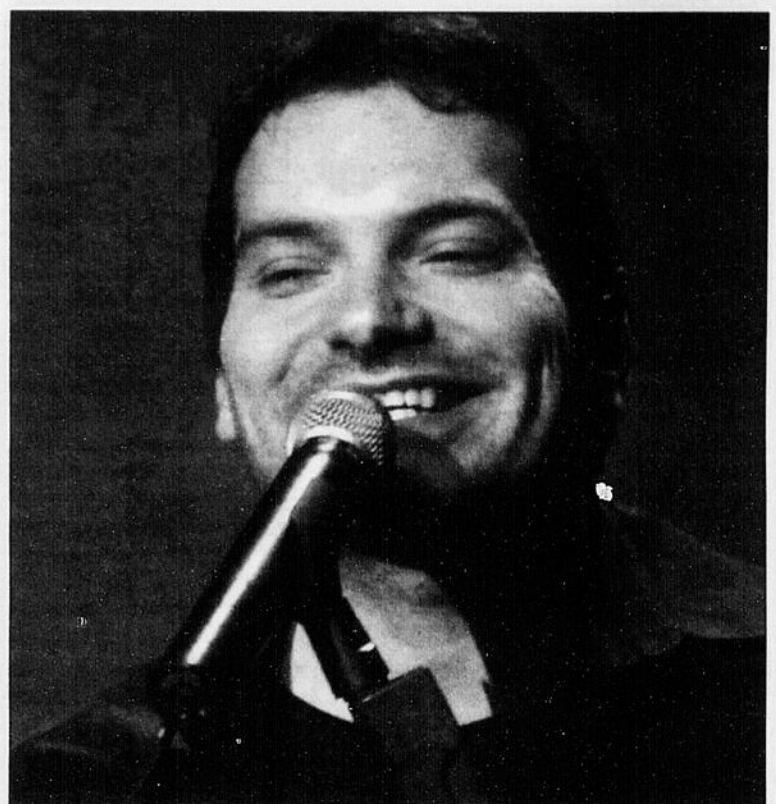
La générosité de l'artiste envers son public est remarquable. Il a offert la pièce «Je vis encore», une chanson jamais endisquée, ainsi qu'une reprise de «Me and Bobby Mc Gee» de Janis Joplin.

Après un rappel, le chanteur est réapparu sur scène pour offrir l'incontournable et très attendue «J't'aime tout court». «Vous me mettez de bonne humeur», a-t-il affirmé, heureux de l'accueil qu'on lui avait réservé. □



INTIME - Nicola Ciccone était de passage à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi hier soir pour présenter son tout dernier disque «Nous serons six milliards».

Photos Sylvain Dufour



AMOUR - Nicola Ciccone a chanté l'amour sous toutes ses formes dans le cadre de son spectacle «Nous serons six milliards».

Conférence - Spectacle

Carol Allain M. Sc., M. Ed., auteur

Soyez chic : une attitude!

Un regard sur les générations

- L'audace de faire de sa vie un projet!
- Quand je dis oui, à quelle partie de moi-même je dis non?
- Abandonner le confort rassurant des habitudes!



RÉSERVEZ VOS PLACES RAPIDEMENT!

Centre de congrès, Hôtel La Saguenéenne

Vendredi 25 et samedi 26 mai

www.reservatech.net - 1-877 545-3330 - 418 545-3330

Informations: www.carolallain.com

En collaboration avec tandem et Les Productions Carol Allain inc.

16^e édition
Festival
MUSIQUES
JAPON • HOLLANDE • COLOMBIE-BRITANNIQUE • QUÉBEC

Jeudi 17 mai 2007 25 \$
Salle Pierrette-Gaudreault

► **Paul Plimley** 20 h 30
Piano Solo (Colombie-Britannique)

► **Tatsuya Yoshida** 22 h
Koenji Hyakkei (Japon)
batterie, saxophone soprano, clarinette
basse, claviers, voix

Vendredi 18 mai 2007 25 \$
Salle Pierrette-Gaudreault

► **Martin Maheux** 20 h 30
MMCircle (Québec)
batterie, piano, trompette, contrebasse
violon, violon alto, violoncelles

► **Corkestra** (Hollande) 22 h
piano, saxophone ténor, clarinettes,
saxophone ténor, flûtes, cymbalom,
contrebasse, percussions, scie chantante

Samedi 19 mai 2007 25 \$
Salle Pierrette-Gaudreault

► **P.O.N.E.R.** (Québec) 20 h 30
Utilisation d'instruments de musique
et d'appareils électriques courants et
désuets tels que: radios, télévisions,
talkies-walkies, robots rotatifs etc...

► **Michelle Boudreau** 22 h
L'Ambivalence du feu et de la glace
(Québec)
voix, psalteson, soprano, violon

17 au 26 mai 07
info festival : 547-2904

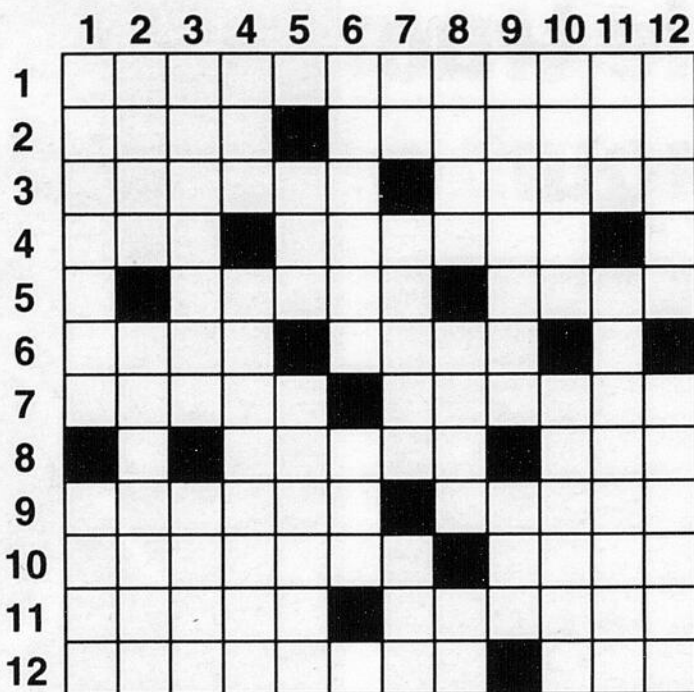
www.musiquesdecreation.com

HORIZONTALLEMENT

- Propos répétés continuellement.
- Sa capitale est Bagdad - Compatissante.
- Havane - Ouvrage en prose.
- Asa-fœtida - Que l'on possède naturellement.
- Global - Continent.
- Variété de prune - Il n'est pas bien grand.
- Se marrent - Langue de terre entre deux mers.
- Abasourdi - D'avoir.
- Tristes et maussades - Filet de pêche.
- Agent de police - Fusionne.
- Dissimulé - Marbre vert foncé.
- Dominer - Venus au monde.

VERTICALEMENT

- Rire stupidement - Minéral brillant et clivable.
- Place de la pupille - Évêque de Myra qui est à l'origine du Père Noël.
- Plante d'ornement - Matières rocheuses et dures.
- Fromage québécois - Ombellifère vénéneuse.
- S'esclaffe - Arbuste d'Asie.
- Relatif au Rhin - Élimé.
- Lettre grecque - Intuition - Carte.
- Oiseau ratite - Mère d'Horus - Praséodyme.



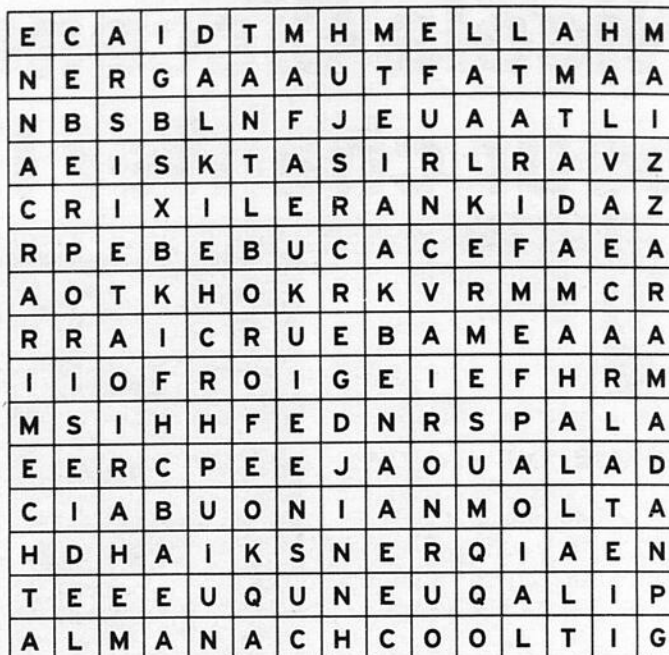
17 mai 2007

MC1789

Solution du no 1788



MOTS ARABES - Un mot de 6 lettres

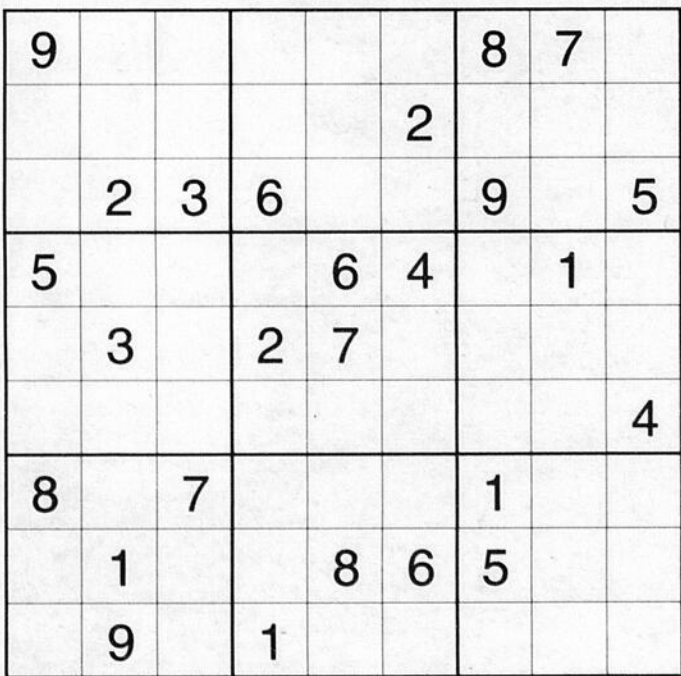


- | | | | |
|----------|--------|----------|---------|
| ACHOURA | FATMA | MEHARI | RIBAT |
| ALKERMES | GIAOUR | MELLAH | ROB |
| ALMANACH | HAIK | MUFTI | SACRE |
| ARACK | HALLAL | NADIR | SALEP |
| ARCANNE | HALVA | NEBKA | SEIDE |
| BESEF | HAMADA | NENUPHAR | SIROP |
| CAID | HENNE | NORIA | SOPHORA |
| CHEIK | ISLAM | NOUBA | TAJINE |
| CUBEBE | KIF | NOUQUE | TARIF |
| DJINN | LAQUE | OAT | USNEE |
| ECARLATE | LIMON | RAMADAN | VARAN |
| EFRIT | LOOCH | RAME | |
| ELIXIR | LUTH | RAZZIA | |
| EMIR | MAT | REBEC | |
| ERG | MECHTA | REG | |

Solution du dernier problème : MENUISIER

17 mai 2007

No 1509



Niveau de difficulté : MOYEN

0594

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0593

1	8	4	7	2	5	3	9	6
7	5	6	9	4	3	1	2	8
9	3	2	6	1	8	4	7	5
5	7	3	8	6	1	2	4	9
8	6	1	4	9	2	5	3	7
2	4	9	3	5	7	8	6	1
6	9	5	1	3	4	7	8	2
4	1	8	2	7	6	9	5	3
3	2	7	5	8	9	6	1	4

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR
730 (once \$ can)DOLLAR
90.59 (Cents US)EURO
1.4924 (\$ can)ALUMINIUM
1.40 (\$ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	802.27 \$	6.49 \$	77912000
S&P/TSX 300	14025.03 \$	90.39 \$	209769000
S&P/TSX VENTURE	3242.97 \$	-29.66 \$	80530000
DOW JONES	13487.53 \$	103.69 \$	237787000
NASDAQ/USA	2547.42 \$	22.13 \$	0
NASDAQ/Canada	682.95 \$	7.24 \$	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	2.75 \$	2.72 \$	2.74 \$	-0.01 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	29.11 \$	28.65 \$	28.95 \$	0.25 \$
Alcan Incorporated	AL	89.90 \$	88.72 \$	89.31 \$	-0.69 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	23.80 \$	23.67 \$	23.70 \$	0.08 \$
Arc Energie	AET.UN	22.35 \$	22.03 \$	22.34 \$	0.28 \$
Bank of Montreal	BMO	70.24 \$	69.47 \$	69.70 \$	0.20 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	54.24 \$	53.49 \$	54.24 \$	0.44 \$
Barrick Gold Corp	ABX	33.02 \$	32.43 \$	32.86 \$	-0.30 \$
BCE Emergis Inc.	EME	6.46 \$	6.26 \$	6.38 \$	0.04 \$
BCE Inc.	BCE	37.24 \$	36.90 \$	37.09 \$	-0.06 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.44 \$	0.43 \$	0.43 \$	-0.01 \$
Bombardier CL A	BBD.A	4.87 \$	4.81 \$	4.87 \$	0.07 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	4.86 \$	4.79 \$	4.84 \$	0.04 \$
CAE Inc	CAE	13.23 \$	13.06 \$	13.08 \$	-0.09 \$
Campbell Res.	CH	0.14 \$	0.13 \$	0.13 \$	0.00 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	69.33 \$	68.23 \$	69.33 \$	0.18 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	31.21 \$	30.65 \$	31.20 \$	0.12 \$
Canadian Pacific Railway	CP	75.82 \$	73.71 \$	75.82 \$	1.90 \$
Canadian Tire	CTC	97.00 \$	95.50 \$	97.00 \$	0.72 \$
Canadian Western Bank	CWB	25.30 \$	25.01 \$	25.30 \$	0.33 \$
Canfor	CFP	12.59 \$	12.40 \$	12.45 \$	-0.04 \$
Cascades Inc.	CAS	12.06 \$	11.90 \$	12.00 \$	0.00 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	11.07 \$	10.96 \$	11.00 \$	-0.01 \$
CIBC	CM	105.55 \$	104.00 \$	105.55 \$	1.47 \$
CN Railway Company	CNR	59.25 \$	58.75 \$	59.07 \$	0.29 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	43.60 \$	42.92 \$	43.05 \$	-0.59 \$
Cossette Com. Group	KOS	12.89 \$	12.60 \$	12.75 \$	-0.14 \$
Domtar	UPS	10.72 \$	10.51 \$	10.68 \$	0.16 \$
Eiger tech.	AXA	0.16 \$	0.14 \$	0.14 \$	-0.01 \$
Emera	EMA	21.54 \$	21.35 \$	21.49 \$	0.04 \$
Enerplus	ERF.UN	51.00 \$	50.15 \$	51.00 \$	0.76 \$
Epcor Power	EP.UN	26.54 \$	26.26 \$	26.49 \$	-0.01 \$
Four Seasons Hotels	FSH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	16.77 \$	16.61 \$	16.74 \$	0.17 \$
Great-West Lifeco	GWO	36.97 \$	35.76 \$	36.58 \$	0.60 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	9.99 \$	9.72 \$	9.84 \$	-0.01 \$
Imperial Oil	IMO	47.49 \$	46.70 \$	46.87 \$	-0.22 \$
Industrial Alliance	IAG	39.72 \$	38.53 \$	39.47 \$	0.55 \$
Jeun Coutu Group	PJCA	15.00 \$	14.73 \$	14.94 \$	0.28 \$
Laurentian Bank	LB	33.60 \$	33.31 \$	33.60 \$	0.10 \$
Lablows Cos.	L	50.50 \$	50.16 \$	50.36 \$	0.00 \$
Magna International	MG.A	90.00 \$	88.50 \$	89.36 \$	0.76 \$
Manitoba Telecom	MBT	49.43 \$	48.91 \$	49.19 \$	-0.03 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.66 \$	16.40 \$	16.40 \$	-0.21 \$
Metro Inc.	MRU.A	38.60 \$	38.28 \$	38.29 \$	-0.27 \$
National Bank	NA	64.84 \$	63.97 \$	64.84 \$	0.78 \$
Nortel Networks	NT	26.66 \$	25.93 \$	26.65 \$	0.67 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	40.00 \$	39.20 \$	39.96 \$	1.01 \$
Novelis Inc.	NVL	49.71 \$	49.04 \$	49.46 \$	0.13 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	24.87 \$	23.18 \$	24.65 \$	1.18 \$
Petro-Canada	PCA	53.17 \$	52.41 \$	52.82 \$	0.09 \$
Potash Corp	POT	222.97 \$	216.17 \$	220.94 \$	3.60 \$
Power Corp.	POW	41.42 \$	40.00 \$	40.97 \$	0.97 \$
Power Financial	PWF	42.69 \$	41.34 \$	42.41 \$	1.04 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	29.49 \$	28.82 \$	29.13 \$	0.16 \$
Pro AMS	PAM.UN	21.30 \$	21.30 \$	21.30 \$	0.00 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	39.34 \$	37.90 \$	38.34 \$	-0.74 \$
Quebecor World	IQW	15.50 \$	14.38 \$	15.28 \$	0.60 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	44.43 \$	43.00 \$	44.34 \$	1.46 \$
Royal Bank	RY	59.99 \$	59.60 \$	59.99 \$	0.29 \$
Saputo Inc.	SAP	43.79 \$	42.72 \$	42.97 \$	-0.23 \$
Sears Canada	SCC	28.32 \$	27.96 \$	27.96 \$	-0.26 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	5.10 \$	4.87 \$	5.00 \$	0.00 \$
Shaw Communications	SJR.B	43.39 \$	42.14 \$	42.91 \$	0.69 \$
Shell Canada	SHC	0.00 \$	0.00 \$	44.98 \$	0.00 \$
SNC-Lavalin	SNC	38.50 \$	38.06 \$	38.17 \$	-0.27 \$
Sobeys Inc.	SBY	57.45 \$	57.25 \$	57.33 \$	0.07 \$
Société financière IGM	IGM	55.95 \$	55.25 \$	55.70 \$	0.27 \$
Sun Life financial	SUF	52.48 \$	51.57 \$	52.39 \$	0.82 \$
Suncor Energy Inc.	SU	92.20 \$	90.26 \$	92.20 \$	1.40 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	15.15 \$	14.84 \$	14.94 \$	0.11 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	21.39 \$	20.95 \$	21.39 \$	0.19 \$
TD Bank	TD	70.90 \$	70.11 \$	70.90 \$	0.85 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	45.36 \$	44.18 \$	45.00 \$	-0.36 \$
Telus Corporation	T	62.64 \$	61.74 \$	62.29 \$	0.77 \$
Tembec	TBC	1.25 \$	1.18 \$	1.21 \$	0.03 \$
Torstar Corp.	TSB	23.00 \$	22.41 \$	22.49 \$	-0.50 \$
Transalta Corporation	TA	27.83 \$	27.45 \$	27.78 \$	0.28 \$
Transat AT	TRZ.B	37.50 \$	37.00 \$	37.16 \$	-0.47 \$
Transcanada Pipe	TRP	40.29 \$	39.82 \$	40.00 \$	0.10 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	22.24 \$	21.83 \$	21.83 \$	-0.46 \$
Van Houtte Inc.	VH	24.90 \$	24.85 \$	24.86 \$	-0.02 \$
Wescast Industries	WCS.A	16.00 \$	14.76 \$	15.70 \$	0.95 \$
Weston George Ltd	WN	75.90 \$	75.35 \$	75.60 \$	0.21 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
EASTERN PLATINUM	ELR	2.44 \$	-0.09 \$	13137329
STARFIELD	SRU	1.09 \$	-0.02 \$	12668288
FIRST NICKEL INC	FNI	1.48 \$	-0.14 \$	9563433
LIONORE MINING	LIM	27.55 \$	0.69 \$	8743771
M D S Inc	MDS	21.93 \$	-0.08 \$	4804738
EQUINOX MINERALS	EQN	2.66 \$	-0.07 \$	4777459
BREAKWATER	BWR	2.33 \$	-0.06 \$	4536381
ABITIBI-CONSOLIDAT	A	2.74 \$	-0.01 \$	4320255
IAMGOLD CORP	IMG	7.61 \$	-0.16 \$	4271113
TALISMAN ENERGY	TLM	21.39 \$	0.19 \$	4156813

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RESEARCH IN MOTION	RIM	167.97 \$	4.75 \$	420292
POTASH CORP	POT	220.94 \$	3.60 \$	223915
FAIRFAX FNCL	FFH	232.24 \$	3.49 \$	13149
ALGOMA CENTRAL	ALC	131.00 \$	2.34 \$	150
MOLSON COORS	TPX.B	100.48 \$	1.97 \$	1698
CANADIAN PACIFIC	CP	75.82 \$	1.90 \$	957292

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GILDAN ACTIVEWEAR	GIL	38.65 \$	-37.79 \$	173658
MERRILL LYNCH & CO	MLC	101.32 \$	-1.68 \$	168
Aber Diamond Corp	ABZ	44.00 \$	-1.49 \$	182619
CENTRAL GOLD-TRUST	GTU.U	23.50 \$	-1.24 \$	400
Russel Metals Inc	RUS	32.50 \$	-1.23 \$	392931
First Quantum	FM	87.59 \$	-1.21 \$	438555

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ISHARES TR RUSSELL	IWM	81.43 \$	0.45 \$	97031166
CITIGROUP INC	C	54.91 \$	2.12 \$	64535017
HALLIBURTON CO	HAL	35.59 \$	1.57 \$	44048839
AT&T INC	T	41.14 \$	0.75 \$	36305565
EMC CORP	EMC	15.77 \$	0.34 \$	34836148
PFIZER INC	PFE	27.32 \$	0.22 \$	34003296
FORD MOTOR CO	F	8.76 \$	-0.15 \$	31767820
ADVANCED MICRO	AMD	15.58 \$	0.18 \$	28046011
GENERAL ELECTRIC	GE	36.83 \$	0.19 \$	26256820
MOTOROLA INC	MOT	18.22 \$	0.30 \$	23711971

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RIO TINTO PLC ADR	RTP	283.82 \$	7.57 \$	643400
ISHARES S&P LATAM	ILF	205.24 \$	6.74 \$	288600
COPA HOLDINGS SA	CPA	67.89 \$	6.30 \$	1054898
BAUSCH & LOMB INC	BOL	67.50 \$	6.00 \$	17997370
UNIBANCO UNIAO DE	UBB	109.41 \$	5.99 \$	2063730
MILACRON INC	MZ	6.37 \$	5.69 \$	154200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	109000.00 \$	-250.00 \$	530
NEXEN INC	NXY	29.87 \$	-29.18 \$	1279100
ALLEGHANY CORP	Y	348.07 \$	-4.92 \$	21500
WHITE MOUNTAINS	WTM	551.00 \$	-4.50 \$	15100
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3630.00 \$	-3.00 \$	13810
ENBRIDGE ENERGY	EEP	57.00 \$	-2.88 \$	1745200

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
POWERSHARES QQQ TR	QQQQ	46.55 \$	0.45 \$	144657813
APPLIED MATERIALS	AMAT	19.17 \$	-0.61 \$	75670177
INTEL CORP	INTC	22.18 \$	0.17 \$	60805483
LEVEL 3	LVLT	5.39 \$	0.05 \$	53880113
MICROSOFT CORP	MSFT	31.07 \$	0.17 \$	45835584
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	5.12 \$	-0.02 \$	44647864
SIRIUS SATELLITE	SIRI	2.69 \$	-0.04 \$	41412544
APPLE INC	AAPL	107.34 \$	-0.18 \$	40261595
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	26.48 \$	0.35 \$	38671473
YAHOO! INC	YHOO	29.21 \$	0.40 \$	32971486

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE INC A	GOOG	472.61 \$	14.61 \$	6557252
EAST PENN	EPEN	13.50 \$	5.41 \$	198801
RESEARCH IN MOTION	RIMM	152.04 \$	3.85 \$	5369728
NATIONAL WSTRN	NWLI	252.50 \$	3.45 \$	7136
INTERNAT ASSET	IAAC	24.00 \$	3.32 \$	5462229
ISRAMCO INC	ISRL	39.45 \$	2.90 \$	3634

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GAMING PARTNERS	GPIC	10.83 \$	-5.24 \$	773597
KAISER ALUMINUM	KALU	76.15 \$	-3.37 \$	397676
MICROSTRATEGY INC	MSTR	100.32 \$	-2.71 \$	539662
FIRST CITIZENS	FCNCA	190.95 \$	-2.55 \$	7659
DIGITAL RIVER INC	DRV	52.32 \$	-1.87 \$	4313439
ASTA FUNDING INC	ASFI	38.99 \$	-1.83 \$	436872

Le marché du papier recyclé intéresse SFK Pâte

MONTREAL — Le chef de la direction du Fonds SFK Pâte voit dans l'acquisition l'an dernier de deux usines américaines une occasion en or pour sa compagnie de s'établir fermement dans le marché en croissance du papier recyclé.

Les deux usines, une à Fairmont, en Virginie, et l'autre à Menominee, au Michigan, produisent du papier kraft recyclé blanchi.

Selon André Bernier, ces acquisitions ont aidé SFK Pâte à faire grimper ses ventes à 134,5 millions \$ au premier trimestre, une hausse de 72 millions \$, soit 115 pour cent, par rapport au même trimestre un an plus tôt.

La compagnie a affiché un bénéfice net de 10,2 millions \$, ou 5 cents par part, comparative-ment à une perte de 1,4 million \$, ou 3 cents la part, pour la même période en 2006.

Avec ces acquisitions, SFK voulait aussi réduire le risque d'avoir un seul produit et une seule usine au Québec, a indiqué

mercredi M. Bernier à la suite de l'assemblée annuelle de l'entreprise.

SFK exploite une usine à Saint-Félicien où le niveau de production de pâte est resté essentiellement le même que l'année dernière.

André Bernier observe une «solide tendance en Amérique du Nord» quant à l'utilisation de produits recyclés, incluant le papier.

«Plusieurs gouvernements, agences et compagnies publiques ou privées ont mis en place des politiques signifiant leur intention d'utiliser 10, 20 ou 30 pour cent de papier recyclé», a-t-il indiqué.

«Cela signifie que les producteurs de papier vont devoir utiliser des fibres recyclées et qu'ils devront acheter de la pâte recyclée.»

Les parts du Fonds SFK Pâte sont demeurées inchangées mercredi, à 5,00 \$ à la Bourse de Toronto.

(Presse Canadienne)

Alcan pourrait avaler Alcoa

MONTREAL — Le géant canadien de l'aluminium Alcan, qui fait l'objet d'une offre d'achat non sollicitée de la part de sa concurrente américaine Alcoa, pourrait réagir en renversant les rôles, c'est-à-dire en tentant d'acheter Alcoa plutôt que d'être achetée par Alcoa, écrit le quotidien The Gazette, mercredi.

Le journal cite deux analystes qui n'écartent pas cette possibilité, une stratégie appelée «Pac-Man» dans le milieu des affaires, en référence au célèbre jeu vidéo où les joueurs menacés peuvent tenter d'avalier leurs poursuivants.

Cette possibilité, écrit le quotidien montréalais, pourrait être plus facile à faire accepter par les différentes instances réglementaires et les politiciens.

Un des analystes cités par le journal, John Tumazos, de Prudential Equity Group, à New York, a écrit dans une note transmise à ses clients en fin de semaine que le gouvernement du Québec préférerait sans doute que les droits à long terme en matière d'eau accordés à Alcan demeurent entre les mains d

AU NOM
DU PÈRE OU
DU FISC?



M. Jean Dauphinais

De nos jours, il n'est pas rare de constater des cas où le véritable propriétaire d'un bien n'est pas celui désigné à l'acte de propriété ou celui qui en a la possession. Cette situation peut engendrer certains problèmes notamment au niveau fiscal.

En octobre dernier, la Cour d'appel s'est penchée sur le cas d'un père ayant fait l'acquisition d'un immeuble à logements au nom de son fils. L'immeuble a par la suite été revendu à perte et le fisc a refusé au père les pertes réclamées, prétextant que l'immeuble était au nom de son fils.

Il convient ici d'effectuer la distinction entre le contrat apparent, c'est-à-dire le titre de propriété du fils qui le fait passer pour le véritable propriétaire de l'immeuble aux yeux de tous, et la contre-lettre, soit l'entente entre le fils et son père consacrant ce dernier véritable propriétaire.


La Cour d'appel a annulé les avis de cotisation, permettant du même coup au père de réclamer ces pertes. La Cour a choisi de considérer la contre-lettre, laquelle reflète la situation juridique réelle entre le père et son fils, au détriment du contrat apparent. En statuant ainsi, la Cour d'appel a réitéré le principe, déjà émis par la Cour suprême du Canada, que les autorités fiscales doivent appliquer la législation en fonction de la situation juridique réelle établie par les parties en recherchant leur intention véritable et non en fonction de la situation juridique apparente.

Il faut bien comprendre que plusieurs facteurs ont été pris en compte avant d'en arriver à cette décision. Dans ce cas, il a été mis en preuve que le père assumait la gestion et l'administration de l'immeuble et s'occupait de la perception des loyers. Il avait également avancé les fonds nécessaires à son acquisition et avait payé toutes les dépenses, notamment l'hypothèque, les assurances et les taxes municipales. Le père se comportait ainsi comme le réel propriétaire de l'immeuble et ce, en tout temps.

Enfin, spécifions que la Cour a tenu compte du fait que ni le père, ni le fils n'avaient « joué sur les deux tableaux » en invoquant le contrat apparent pour en tirer des avantages fiscaux. En effet, s'il avait été démontré que l'immeuble avait été enregistré au nom du fils afin d'éviter de payer des impôts, cette opération trompe-l'œil aurait mené la Cour à la décision inverse et elle aurait alors choisi de faire primer le contrat apparent. Or, le fils avait toujours agi à titre de mandataire de son père et il a été mis en preuve que l'immeuble avait été acquis au nom du fils simplement pour des raisons de commodités, ce dernier demeurant non loin de l'immeuble.

Chaque cas est inévitablement un cas d'espèce et tout est fonction de la preuve administrée. Aussi, afin de s'assurer de la légalité des actes que l'on peut poser en telle matière, il est plus que judicieux de faire appel aux conseils et à l'expérience d'un avocat pratiquant dans le domaine.

Me Jean Dauphinais
en collaboration avec **Me Annie Tremblay**
Bureau de Saguenay
Téléphone : (418) 545-4580

 **CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS**
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

www.clcw.ca • info@clcw.qc.ca

Montréal • Québec • Saguenay • Rimouski • Sept-Îles • Val-d'Or • Alma
Saint-Georges • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui

Procès de Vincent Lacroix

Des retraits irréguliers

ROLLANDE PARENT

MONTREAL — Le mode de fonctionnement de Vincent Lacroix pour les retraits irréguliers qu'il a faits dans 26 des 29 fonds de placement Norbourg et Evolution, pour 115 millions \$, différait tellement de la façon de faire des retraits légitimes qu'il a été facile de les retracer.

Au troisième jour du procès de Lacroix pour 51 infractions commises en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec, l'expert juricomptable embauché par l'Autorité des marchés financiers a expliqué au juge Claude Leblond, de la Cour du Québec, les trois principaux éléments qui ont trahi Lacroix.

Les retraits légitimes faits à la demande des investisseurs auprès du gardien de valeurs Northern Trust, de Toronto, étaient tous déposés dans un compte en fidéicommiss. Les montants en cause n'étaient pas tellement élevés et ne comportaient pas de chiffres arrondis.

Dans le cas des retraits irréguliers, les sommes allaient dans l'un ou l'autre des 26 comptes bancaires de Vincent Lacroix ou des sociétés acquises au fil des ans avec l'argent retiré des Fonds Norbourg et Evolution. Autre caractéristique: les montants étaient des chiffres ronds — il n'y avait jamais de dizaine de dollars ou de cents. Autre distinction de taille: les sommes en cause étaient importantes dans les 137 retraits problématiques. Elles étaient toutes supérieures à 100 000 \$, à une exception près. La plus importante somme retirée de façon irrégulière attei-

gnait 6 millions \$.

Le témoignage du juricomptable François Filion a permis en outre d'apprendre que le premier retrait irrégulier, de 4,7 millions \$, remonte au 13 mars 2000 et n'a été fait ni dans un fonds Norbourg, ni dans un fonds Evolution, mais dans le fonds Eloria ou Edgevest. L'argent détourné avait été placé dans Norbourg gestion d'actifs (services financiers), dont le président et actionnaire majoritaire était Vincent Lacroix et les autres partenaires Sylvain Larocque, Eric Asselin et Stéphane Asselin.

Il est remarquable de constater, comme l'a souligné M. Filion, que dans les semaines précédant les perquisitions chez Norbourg, le 24 août 2005, le compte bancaire de Norbourg International, une société anonyme suisse dont l'actionnaire majoritaire est Vincent Lacroix, a été particulièrement engraisé, de plusieurs millions de dollars.

Le juricomptable Filion a passé l'essentiel de la journée de mercredi à exposer en détail le processus mis en place par Vincent Lacroix, aidé de son cousin David Simoneau, pour passer les commandes d'argent à Northern Trust. Ils indiquaient les fonds dans lesquels les ponctions d'argent devaient être faites et Northern Trust suivait ces instructions. Lacroix et Simoneau précisaient aussi les comptes bancaires dans lesquels le virement de l'argent devait être fait. Northern Trust obtempérait.

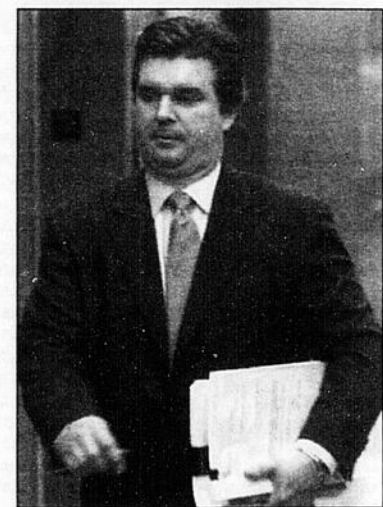
À un certain moment, mercredi, le juge Leblond s'est montré

surpris que les choses se passent si rondement. «D'après ce que je vois, une demande est envoyée à Northern Trust qui l'accueille automatiquement, comme s'il s'agissait du compte de banque de Norbourg. Il n'y a pas de vérifications de la part de Northern Trust?» a-t-il demandé.

L'avocat de l'AMF, Eric Downs, a indiqué que cet aspect serait traité ultérieurement au cours du procès de Lacroix. On sait que l'AMF a intenté une poursuite civile contre Northern Trust.

Dans la salle d'audience, outre les journalistes, on note un nombre grandissant de gens qui suivent de près ce qui se passe et écrivent fébrilement tout ce qui se dit. Il ne serait pas étonnant que ce soient des représentants de bureaux d'avocats qui pilotent diverses poursuites et recours collectifs, au nom des quelque 9200 investisseurs qui ont été dépouillés de leur argent.

(Presse Canadienne)



Vincent Lacroix

(Photo PC)

60 000 \$ pour les administrateurs

JEAN-BENOIT LEGAULT

MONTREAL — La rémunération des administrateurs des moyennes et grandes entreprises au Québec approche 60 000 \$, révèle la première étude à avoir été réalisée sur les pratiques et tendances dans l'organisation et la rémunération des conseils d'administration de la province.

En 2006, la rémunération annuelle moyenne était de l'ordre de 59 591 \$, comparativement à 45 831 \$ en 2005, soit une augmentation de 23 pour cent, indique l'analyse réalisée par l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques (IGOPP) et la firme de recrutement de cadres Spencer Stuart.

«Cette augmentation est attribuable au fait que les conseils d'administration travaillent de plus en plus fort et sont de plus en plus redevables, a expliqué le directeur général de l'IGOPP, Michel Nadeau. Ils ont l'obligation de performer, ce qui entraîne une plus grande charge de travail (pour les administrateurs).»

Cette rémunération inclut le montant forfaitaire annuel, en argent et actions, ainsi que le montant des jetons de présence. En comparaison, la rémunération moyenne des administrateurs ailleurs au Canada atteignait 118 026 \$ en 2006, une progression de 15 pour cent en un an.

L'étude inclut les 50 plus grandes entreprises québécoises inscrites en bourse, dont les revenus sont supérieurs à 500 millions \$.

Selon le document, la moyenne générale de la

rémunération au Québec est gonflée en raison des honoraires plus élevés offerts par de grandes entreprises d'envergure internationale telles qu'Alcan, BCE, Bombardier, CAE et le CN, où la rémunération des administrateurs est d'un peu moins de 90 000 \$.

La médiane, qui reflète mieux le montant versé par un grand nombre d'entreprises de petite taille au Québec, se situe à 43 731 \$.

De même, les honoraires moyens des présidents du conseil se sont élevés à 187 794 \$ au Québec en 2006, soit 100 000 \$ de moins que les 286 179 \$ empochés par les présidents ailleurs au Canada. La rémunération médiane des présidents québécois se chiffre à 155 000 \$.

«A taille égale, on paye moins bien au Québec qu'au Canada ou aux États-Unis», a dit Michel Nadeau.

L'étude révèle aussi qu'en moyenne, le conseil d'administration d'une entreprise québécoise compte 11 membres (le plus petit est celui de la firme de sécurité Garda, qui en compte cinq, et le plus gros celui de Power Corporation du Canada, qui en compte 17), que l'âge moyen des administrateurs est de 60 ans et que dans 63 pour cent des entreprises, le poste de président du conseil est occupé par une personne différente du président et chef de la direction.

Toutefois, seulement 13 pour cent des sièges sont occupés par des femmes, une proportion comparable à ce que l'on retrouve ailleurs au Canada ou aux États-Unis.

(Presse Canadienne)

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi

8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE



COLOMBE



DANIELLE



DOMINIQUE



HÉLÈNE



JOHANNE



LOUISETTE



MARTINE



NANCY



NATHALIE



SANDRA

Clendu.ca

C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien

LABORATOIRE DE L'INFORMATION PÉRIODIQUES

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour.....	9,00 \$
2 jours.....	11,00 \$
3 jours.....	13,00 \$
4 jours.....	15,00 \$
5 jours.....	17,00 \$
6 jours.....	19,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 \$ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 \$ par ligne
Combo rabais de 10 %

OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 \$ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 \$ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les cartes de crédit.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOI AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BÂTISSE commerciale à vendre: 13.000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux et terrains 60.000 pi.ca. Bons revenus. Tél.:549-3065.

102 Blocs appartements

CHIBOUGAMAU 50 logements, 4½, 3½, 2½, 1½, près du centre-ville, acheteurs sérieux seulement. Tél.:770-7772.

CHICOUTIMI 4 logements, revenu annuel: 24.500\$, très rentable, 301 Bégin, 138.000\$. Tél.:540-1096.

104 Commerces à vendre

CASSE-CROUTE à déménager, 270 rue Principale, St-Nazaire. Tél.:481-2453.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
dans le domaine commercial et industriel (St-Félix-D'Otis). Construction de routes, travaux en forêt pour compagnies de bois. Location de machinerie et autres. Dans le domaine depuis plus de 70 ans.
Remorque Manac 2001, forestière, Fardier Gaymor 1965, 50 tonnes. Pelle Hitachi 1995, 300 LCS, équipement forestier, climatiseur. Niveau Volvo 730A 1990, avec aile de côté. Générateur Honda 6.5 KWatts. Tour d'éclairage Dart 6 KWatts. Camion Inter 1973, équipement à neige, 4x4. Camion 6 roues 1980, boîte 20', monte-charge électrique. Camion 4x4 GMC 1979, 1 tonne, double roue. Camion Ford 350 1985, 4 portes. Tél.:544-1712.
SALON coiffure avec revenus de location, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

106 Entrepôt à louer

ALMA 2 entrepôts chauffés à louer 20X40, remisage motoneiges, VTT et ménage. Tél.:720-8125.

ENTREPÔT à louer 40X60, centre-ville de Jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1.995\$/mois au 2000 rue Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

PROBLÈME d'entrepôtage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

FUMIER de poules à vendre. Tél.:672-2337.

RECHERCHE ferme secteur Saguenay à louer ou à acheter avec possibilité d'échange ou location avec notre maison située à Arvida. Tél.:548-5164.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages), 1910 Des Outardes, 3.600' carrés, aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3.076' carrés. Tél.:678-2960.

JONQUIÈRE (centre-ville), ancien salon de coiffure et esthétique, 2481 St-Dominique, 1000 pieds carrés, chauffé, libre 1er mai. Tél.:820-8212.

JONQUIÈRE, rue St-Hubert, local commercial, 1.000 pieds carrés. Tél.:693-8416.

LA BAIE local commercial, 1.750 pi.ca., 1223 rue Bagot (centre-ville). Tél.:544-6335, après 17h.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 700 pieds carrés. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

5 PIEDS du bord du lac Milot, terrain 300' face au lac, 60' de profond, 35 minutes d'Alma, 5 minutes de la chute des Passes. 27.000\$ négociable. Tél.:418-948-3531.

HEBERTVILLE lac Vert, à 5 minutes des pentes de ski, habitable à l'année, meublé, grand terrain, 60.000\$. Tél.:693-6294.

LAC BLEUET habitable à l'année, 75.000 pi.ca., beau, 2 chambres, bord du lac. Tél.:542-5985.

LAC-BOUCHETTE Hébertville, 24x24, extension, 2 chambres, grand terrain. Tél.:669-2137, 347-5049.

LAMARCHE 4 saisons, 28x32, construction 2000, 2 chambres, chauffage électrique, garage isolé 20x24, terrain 30.000 pi.ca. paysager, site exceptionnel, beaucoup d'inclus, 125.000\$ négociable. Tél.:481-2741.

MILOT grand lac Clair, chalet 4 saisons 25'x30' avec sous-sol, bord de l'eau, entièrement meublé, 79.000\$ négociable. Tél.:669-0772, page: 669-7881.

MONT-VALIN (Chicoutimi), camp chasse et pêche, 4 saisons, complètement équipé. www.magellapovin.com/chalet.

ROBERVAL chalet meublé 16x24, bord du Lac-St-Jean, fosse sceptique, eau courante, électricité et téléphone, endroit calme, libre immédiatement. Tél.:679-8506.

203 Chalet à vendre

STE-ANNE DE PORTNEUF, près de Forestville, chalet 30X30, remise 12X18, meublé, génératrice, chaudière, moteur, 34.000\$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-2236.

ST-LUDGER-DE-MILOT, Lac Clair, chalet duplex habitable à l'année, 28X32, 1993, terrain 44.000' carré, remise 12X12, prix à discuter. Tél.:373-2433, 373-2494.

ZEC ONATCHIWAY grand chalet rénové, site exceptionnel, sans voisin, idéal chasse et pêche, près sentier motoneiges, beaucoup d'inclus. Tél.:549-2837.

ZEC ONATCHIWAY lac Louise, chalet chasse et pêche, habitable à l'année, eau courante, Tél.:545-7040.

204 Chalet à louer

ALMA Dam-En-Terre, pour 5 personnes, tout équipé, libre de juin à septembre. Tél.:487-8367, 662-9671.

DOLBEAU-MISTASSINI Vauvert, bordure Lac St-Jean. Information ou réservation, Centre touristique Vauvert, 418-374-2746, Mme Manon Bouchard.

LAMARCHE chalet-maison, 4 chambres, solarium, plage, tout confort. Disponible à la semaine ou plus, 600\$/semaine. Tél.:693-0233, 591-0554.

ST-GEDEON situé dans le rang des Iles près du terrain de golf, qual pour embarcation, literie fournie, laveuse sècheuse, etc...Libre juin, juillet, août et septembre. Spécial 4.000\$ pour toute la saison. Tél.:545-8379.

VOUS voulez la paix? 220 sentier Barbeau, St-Félix-d'Otis, clés en main, 1.300\$/mois. Juin, juillet, août. Tél.:545-3892, après 21h.

VOUS VOULEZ LOUER VOTRE CHALET? Nous avons la solution! Tél.:213-0793, hebergement_shpshaw@hotmail.com

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:693-1560.

AVEC ou sans pension, chambre et/ou studio, buanderie, câble, entrée indépendante, stationnement, idéale travailleur(euse). Tél.:696-3415.

CHICOUTIMI 5 minutes du Ricochet, à la campagne, grand walking, porte jardin, tout est fourni. Dans maison privée. Tél.:698-0044.

CHICOUTIMI centre-ville, avec balcon, épicerie à proximité, buanderie, câble fourni. Tél.:590-2349.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, laveuse, sècheuse, cuisine, non-fumeur(euse). Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI Villa de Sales, près Cégep, Université, hôpital, endroit calme et tranquille, câble, Internet, buanderie, stationnement, 260\$ à 320\$/mois. Tél.:698-1315, 550-2582.

JONQUIÈRE près cégep, belles grandes chambres, avec ou sans pension. Tél.:695-0313 après 14h.

JONQUIÈRE près cégep, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublées, chauffées, éclairées, câble, cuisine commune, 225\$/mois. Tél.:547-8544.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI condo très luxueux, plafond 9 pieds, 10e étage, 215.000\$. Tél.:Régis Morin, La Capitale, Tél.:592-7899.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, très luxueux, 10e étage, vue exceptionnelle sur la ville, 1.250\$/mois. Tél.:592-7899 (Régis Morin).

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2.
RESERVEZ TÔT!

CHICOUTIMI 2 1/2, Joliet, avril, Chicoutimi-Nord 3 1/2, 4 1/2, rénovés, mars et avril. Réservez dès maintenant pour juillet ou avant, excellente clientèle. A VOIR! Tél.:820-7725.

2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

3 1/2, 4 1/2, La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

3½

LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

5½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, 595\$/mois, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:549-7923.

ALMA 3½, semi-meublés, petits: 430\$, grands: 460\$/mois; 4½, 485\$/mois; 5½, 515\$/mois, chauffés, éclairés, plancher flottant, ensoleillés. Tél.:550-1006, www.gtrinc.ca.

208 Logements à louer

ARVIDA 3½, 415\$/mois; 2½, céramique, 365\$/mois. Chauffés, éclairés, semi-meublés, libres 1er juillet. 3½ céramique, 1er juin. Tél.:693-5596, 542-8020.

ARVIDA 4½, 1942 Tellier, 450\$/mois, non chauffé, non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour retraité. Tél.:548-2109.

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT
2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, 325\$/mois à 560\$/mois. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

ATTENTION recherche colocataire, idéal étudiant(e), 4½, chauffé, éclairé, près cégep Chicoutimi. 1er mois gratuit. Tél.:418-834-0382 (Marie-Pier), 549-3994, cell.: 1-418-802-4487.

CHICOUTIMI 2½, 4½, centre-ville, bon prix, impeccables. Venez voir! Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI 3½ (2), 176-178 Vézina, 420\$ chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres 1er juillet. Tél.:696-9303.

CHICOUTIMI 3½ au 737 rue Alma, semi meublé tout compris, 460\$/mois, juillet. Tél.:818-3571.

CHICOUTIMI 3½, beau quartier, près des services, chauffé, éclairé, 430\$/mois. Tél.:815-4080, 590-0227.

CHICOUTIMI 3½, bien situé (rue Radisson), semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, très propre, 463\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-3354, 673-3600.

CHICOUTIMI 3½, boul Talbot, 275\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:418-862-7322.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, centres d'achats. Tél.:698-3478.

CHICOUTIMI 3½ chauffé, éclairé, Georges-Vanier, juin, juillet, août, 450\$/mois. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, bien situé, libre 1er juillet. 400\$ Tél.:812-0220.

CHICOUTIMI 3½, sous-location, cession de bail, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet, août ou septembre, 435\$/mois. Tél.:549-4679.

CHICOUTIMI 4½, 446 rue Ste-Anne, chauffé. Tél.:543-8135.

CHICOUTIMI 4½ (470\$/mois), près de l'université, non chauffé, non éclairé, non meublé. Pour informations: Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, plancher bois flottant, 530\$. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 4½, face hôpital, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, service de conciergerie, libre 1er juillet, 595\$/mois, eau chaude fournie. Tél.:698-1199.

CHICOUTIMI 4½, Faubourg Ricochet, 725\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:817-0575.

CHICOUTIMI 4½, près de Place du Saguenay, 438 Plamondon app 2, hors-sol, 415\$/mois, non chauffé non éclairé. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, 820\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4½, (Rivière-du-Moulin), 2e étage, chauffé, idéal personne seule. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, (Rivière-du-Moulin), haut de gamme, entrée contrôlée, plancher céramique, balcon, rangement, porte jardin, à partir de 700\$/mois. Tél.:549-6028(soir), 693-3876 (jour).

CHICOUTIMI 4½ rue Jacques-Cartier, non chauffé, non éclairé, 495\$/mois, libre immédiatement. Aussi 3½, 390\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI 4½, sous-sol, libre 1er juillet, 450\$/mois, rue Chopin. Tél.:693-4788, 550-2152.

CHICOUTIMI 5½, 367 Père-Fiset, duplex, 2e étage, entièrement rénové avec goût, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé, endroit paisible, grand rangement, idéal couple ou personne seule, non fumeurs, libre 1er juillet. Tél.:696-4617.

CHICOUTIMI 5½, grand, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 575\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:698-4220.

CHICOUTIMI 5½ rue William, haut de maison, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-6145 (laissez message).

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400\$/mois. Boul. Université 5½ (560\$), 4½ (490\$), 2½ (330\$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau 3½, 2e étage, arrière Place du Royaume, chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie, stationnement, grand terrain, 485\$/mois, juin gratuit. Tél.:690-7161.

CHICOUTIMI-NORD 3½, rue Ste-Catherine, semi-meublé, stationnement déneigé, non fumeur, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-1753.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 405\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude, demi-sous-sol. Tél.:545-6763.

CHICOUTIMI-NORD 4½, beau, style jumelé, cour indépendante, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:612-6395, 540-2303.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (deux) au 2030 Roussel, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois, libres juillet. Tél.:690-5143, après 18h ou 548-3924, jour.

CHICOUTIMI-NORD 5½, sur 2 étages, grand, construction 1 an, cabanon, 2 stationnements, 675\$/mois, libre 28 mai. Tél.:590-8346.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 5½, 72 Bouchard, 2 chambres, rez-de-chaussée, 2 logements, vue sur la ville, tranquille, non chauffé, non éclairé, déneigé. 600\$ Libre 1er juillet. Tél.:693-0686, 812-7944.

CHICOUTIMI-NORD 5½, sur 2 étages, vue sur le Saguenay, libre maintenant. Tél.:696-9468.

CHICOUTIMI voisin université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 2½, 3½ libres et juillet, 380\$, 480\$/mois. Tél.:418-812-5070.

DOLBEAU 3½, rez-de-chaussée, près hôpital, très clair, 345\$/mois, libre immédiatement. Tél.:276-8995.

JONQUIÈRE 2½, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, meublé à neuf, 375\$/mois, libre, personnes sérieuses seulement. Tél.:662-5915, 542-6008.

JONQUIÈRE 2½ et 3½, près du cégep. Tél.:662-4330, 668-0024.

JONQUIÈRE 2½, grand, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, éclairé, 370\$/mois. Tél.:693-8416.

JONQUIÈRE 2½ grand, rue Brassard, près cégep, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 360\$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIÈRE 3½ 400\$, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:693-8416.

JONQUIÈRE 3½, à voir! Très grand, refait à neuf, près des services, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2895, 817-2895.

JONQUIÈRE 3½, demi-sous-sol, non meublé, non chauffé, non éclairé, 335\$ Tél.:542-9281 après 17h.

JONQUIÈRE 3½, grand, 3834, du Roi-Georges, semi-meublé, chauffé, éclairé, 400\$/mois. Tél.:678-2830, 290-4254.

JONQUIÈRE 3½, (Kénoami), 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:695-6260.

JONQUIÈRE 3½, libre immédiatement. 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.:817-2348.

JONQUIÈRE 3½, rez-de-chaussée, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, 3714 Ste-Ursule, quartier tranquille, libre 1er juillet. Tél.:548-1033, 812-2024.

JONQUIÈRE 3½, rue Evangéline, possibilité de chambre au sous-sol, pourrait accepter animaux, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:812-5701.

213 Terrains à vendre

LAROUCHE, Route du Parc, plusieurs beaux grands terrains boisés avec superficie désirée. Prêt à construire, avec droit d'accès au lac Kénogami. Tél.: 542-3459, 540-6609.

ST-HENRI-DE-TAILLON chemin Wilson, quartier résidentiel, terrassement effectué, pelousé, fosse septique, eau, électricité, plage privée. Tél.: 662-3515, 482-0421.

TERRAIN de chalet, Mont-Valin, hors ZEC, lac Noir, 20 km de la rivière Port-Neuf, 6,000\$ négociable. Tél.: 548-3306.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0\$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100\$ à 1,000\$. Tél.: 678-9123, 540-2963.

1,000\$ et moins. Achat de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.: 542-9402, 817-4518.

2 BMW: 325i 2001; 530i 2002. Etat neuf, faites votre offre! Danauto, 548-3809, 690-7779.

3 MITSUBISHI décapotables 2002, 2003, 2004 (dont un GT V6), impeccables, non accidentées, les plus belles au Saguenay! Danauto, 548-3809, 690-7779.

ANTIQUITE Pontiac Presidentielle 1937, entièrement restaurée originale, Exacto Auto: 12,000\$ négociable. Tél.: 673-3703.

BUICK Park Avenue 1997, 230,000 km, roues magnésium, pneus Bridgestone un an d'usage, démarreur à distance, 2,750\$. Tél.: 542-1971.

CAVALIER Z22 1994, un seul propriétaire (féminin), non fumeur, très très propre. Tél.: 543-9400.

CHEVROLET Cavalier VLX 2003, 4 portes, très propre, 5,600\$ négociable. Tél.: 544-0807.

CHRYSLER PT Cruiser 2001, édition limitée, automatique, 82,000 km, toit ouvrant, siège en cuir, 12,000\$. Tél.: 347-2874.

EAGLE Talon Turbo 4X4, 1995, automatique, 157,000 km, 5,000\$. Tél.: 812-1177.

FORD Freestar SE 2005, 71,000 km, très bonne condition, entièrement équipée, avec attache-remorque, 13,500\$ négociable. Tél.: 817-5000.

FORD Mustang convertible 2004, 40e Anniversaire, 6 cylindres, automatique, 13,500 km, entretenue l'hiver, comme neuve, 22,500\$. Tél.: 693-8731.

FORD TAURUS S.E.L. 2000, 3 litres, 24 valves, extérieur et intérieur gris, 120,000 km, état neuf, 184 Pierre de la Vérendrye, Chicoutimi. Tél.: 696-1300.

HONDA Accord 2004, automatique, 70,000 km, 4 portes, tout équipée, 19,000\$. Tél.: 542-5296, 541-9556.

HONDA Accord coupé EXL 2005, automatique, 32,000 km, 2 portes, tout équipée, transfert de bail 450\$/mois pour 24 mois. Tél.: 545-3014.

HONDA Accord EX 1996, automatique, bonne condition, 100,000 km, 5,300\$ négociable. Tél.: 590-2935.

HONDA Accord LX 1997, manuelle, 4 portes, démarreur, climatiseur, régulateur vitesses, 5,450\$. Tél.: 690-9476, 541-2104, 592-7903.

HONDA Accord SE 2002, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 11,500\$ négociable. Tél.: 540-3677.

HONDA Civic 2003, automatique, 61,500 km, 4 portes, climatiseur, toit ouvrant, CD, mags, miroirs chauffants, vitres électriques, 14,200\$. Tél.: 693-5219.

HONDA Civic 2003, manuelle, 73,600 km, 4 portes, climatiseur, démarreur, pneus neufs, ultra propre, balance de garantie, 11,000\$. Tél.: 690-1130.

HONDA Civic CX 1998, hatchback, manuelle, 155,000 km, très propre, 5,500\$. Tél.: 695-1844.

HONDA Civic LX 1997, manuelle, 4 portes, 178,000 km, climatiseur, très propre, 4,200\$ négociable. Tél.: 549-921.

HONDA Civic SE 2000, manuelle, bleue, 140,000 km, mags blancs 17", très propre, montée pour expositions. Tél.: 272-2057.

HYUNDAI Accent 2005, manuelle, 27,000 km, pleine garantie pour 4 ans 1/2, 10,700\$. Tél.: 695-2209.

HYUNDAI Elantra VE 2002, automatique, air climatisé, régulateur de vitesses, volant ajustable, démarreur à distance, vitres et miroirs électriques, 133,950 km, 7,900\$ Tél.: (819)523-7487.

HYUNDAI Sonata V6 1996, automatique, 167,000 km, 4 portes, tout équipée, climatiseur, très propre, un seul propriétaire, 2,800\$. HYUNDAI Elantra 1995, automatique, 180,000 km, 4 portes. Tél.: 349-8750.

KIA Sephia 2000, 4 portes, 5 vitesses, très propre, 119,000 km, 3,700\$ ferme. Tél.: 550-1287.

MAZDA Miata 2003, 37,000 km, bleu-midnight, prix à discuter. Tél.: 276-5492, 218-0817.

MAZDA MX6 Mystère 1996, remontée en 2005, pas sortie l'hiver, peinture unique, suspension surbaissée, freins ventilés, 2 ensembles de mags avec pneus, plusieurs autres pièces neuves, factures à l'appui, 7,000\$ négociable. Tél.: 482-9376, 342-6568.

MAZDA Protégé 2000, roues mags, aileron, excellente condition, 5,200\$ négociable. Tél.: 213-1132.

MAZDA Protégé LX 2000, automatique, noire, 63,000 km, climatiseur, toit ouvrant, roues alliage, régulateur vitesses, tout équipée, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 549-1781, après 17h.

302 Autos à vendre

MAZDA Protégé 2003 SE, manuelle, 7,495\$. **LX** automatique, 7,995\$. **Nissan Sentra 2003**, 7,995\$. **Ion Saturn 2003**, 6,995\$ ferme. **BMW 320i 2002**, 16,995\$ ferme. **Focus S/W 2003**, 5,995\$ ferme. **Tracker 2002**, manuelle, 8,995\$. **Focus 2003**, manuelle, 4,995\$ ferme. **Autos 7, 812-0757.**

MAZDA Protégé LX 2001, automatique, 61,000 km, climatiseur, démarreur, aileron, 8,800\$. Tél.: 690-8062.

MAZDA RX8 GT 2004, manuelle, 37,000 km, couleur rouge, modèle personnalisé, un vrai bijou! 30,000\$ négociable. Tél.: 590-2277.

NISSAN 240SX 1990, manuelle, voiture modifiée, entièrement refaite, unique, 3,000\$ négociable. Tél.: 812-1208 (après 18h).

NISSAN Sentra GXE 2001, automatique, 4 pneus d'hiver 2006, 127,000 km, 6,900\$. Tél.: 543-3909.

PONTIAC ou Chevrolet ou Cadillac ou GMC, occasions GM Optimum.com

PONTIAC Sunfire GT 1996, manuelle, moteur 67,000 km, à vendre ou à échanger contre un 4x4. Aussi, GMC Safari 1993 à vendre. Tél.: 672-7120.

PORSCHE Boxster 2002, bleue, toit bleu, 52,000 milles, provient de la Floride, à voir! Danauto, 548-3809, 690-7779.

SATURN Quad 2004, gris perle, 38,000 km, climatiseur, démarreur, pneus hiver, balance location 1 an ou achat. Tél.: 544-9269, 545-7287 (répondeur).

TOYOTA Celica GT 2001, très propre, 9,500\$. Tél.: 548-8579.

TOYOTA Celica GT décapotable, 1997, automatique, état neuf, 14,500\$ négociable. Tél.: 669-8337.

TOYOTA Corolla 1990 et 1991, automatiques, meilleure offre. Tél.: 812-6372.

TOYOTA Corolla CE 2003, automatique, 70,000 km, climatiseur, démarreur, très propre, à voir. 12,850\$ négociable. Tél.: 668-5514.

TOYOTA Echo 2002, automatique, 99,000 km, climatiseur, verte, comme neuve, 8,900\$. G.C.S., 591-3298.

TOYOTA Echo Hatchback 2005, automatique, 44,500 km, 5 portes, lecteur cd MP3, radio am-fm stéréo, 8 pneus, 12,500\$. Tél.: 662-7595.

TOYOTA Matrix XR 2004, automatique, 91,000 km, tout équipée, 13,000\$. Tél.: 815-1204.

TOYOTA Matrix XRS 2006, manuelle, 6 vitesses, 15,000 km, balance de financement. Tél.: 695-4508.

TOYOTA RAV4 1998, 217,000 km, bon état, 6,000\$ Tél.: 544-9042.

TOYOTA Tercel 1995, automatique, 207,000 km, 4 portes, 1,500\$. Tél.: 545-7958.

VOLKS Cabrio GLS 2000, 62,000 milles, manuelle, tout équipée, impeccable, 8,900\$. Tél.: 546-0077.

VOLKS Golf 1997, automatique, 109,000 km, climatiseur. A voir! Tél.: 543-8728.

VOLKS Golf 1999, automatique, 4 portes, très propre, 4,700\$ ferme. Tél.: 550-1287.

VOLKS Jetta GLS automatique, 195,000 km, bleu marine, très propre, 5,900\$ négociable. Tél.: 545-0317.

VOLKSWAGEN Cabriolet convertible 1993, manuelle, 107,000 km, un seul propriétaire, 5,995\$. Automobile JM, 693-8830.

304 Bateaux à vendre

2 MOTEURS Yamaha, 2 hp, excellente condition. Tél.: 346-5652.

AUBAINE! SUNBIRD 20' 1991, cuddy cabine, 4.3 litres, OMC Cobra, remorque du fabricant incluse, toit neuf, 9,500\$. Tél.: 820-9424.

BATEAU 15 pieds avec remorque et toit, moteur 50 forces, 3,200\$. Tél.: 545-0843.

BATEAU 25 pieds Thundercraft, Magnum Express 1988, ancre et toilette électriques, harche, injecteur, corde et défense, toile campeur et toile rapide, inspection 2006, half cabine, avec remorque rouleau, 22,000\$ négociable. Tél.: 543-2941.

BATEAU Cadorette 16 pieds, moteur Mercury 70 forces, sans remorque, 5,000\$ négociable. Tél.: 630-3376, 671-8690 Bruno-Pierre.

BATEAU Sunray, 15', avec moteur hors-bord Evinrude 55hp, remorque, le toit en très bonne condition, 2,300\$ négociable. Tél.: 544-8233.

CANOT 11' noir Sportsal, étal neuf, 500\$. Kayak de lac, jaune, 250\$. Moteur Evinrude 2 HP, 250\$. Tél.: 549-6002.

CANOTS et chaloupes en fibre de verre, toutes grandeurs. Tél.: 678-3405, 290-2335.

DE plaisance, Cadorette 14', 4 places, moteur 35 forces, remorque, A1, 2,500\$ négociable. Tél.: 547-9183.

DORAL Cachet 250 EX 1991, cuddy cabine, 2 toiles, remorque, toile remisage, équipement complet, à voir, à liquider! Tél.: 678-9374.

GLASSTREAM 180 SE 1992, open deck, V6 4.3 litres, 400 heures, intérieur sport, banquette, à voir! 12,500\$. Tél.: 697-6736, 541-2860.

GLASTRON 1974 22', codé cabine, toile rapide et toile campeur, Mercruiser 5 litres. Tél.: 345-8454.

JET BOAT Sea Rayder, 4 places, 14.5', avec remorque, très bonne condition. Tél.: 812-5696.

LARSEN Senza 1991, 21', cuddy cabine, remorque, moteur Mercruiser 350 Magnum, hélice de stainless, très très propre, 13,650\$ (sans taxes). Tél.: 547-7978, 812-3500.

304 Bateaux à vendre

LARSEN Senza 21' 1991, cuddy cabine, Mercruiser 454 Magnum, pied Bravo 1, "silence choisé", parfaite condition, 16,000\$ négociable. Tél.: 695-1388.

PNEUMATIQUE AB 2000, 19 pieds, console centrale avec ordinateur Raymarine, GPS, cartes électroniques, radio marine, sonar, feu de navigation, 2 moteurs Honda 2002, 90 HP, 4 temps, hélices Stainless, remorque 2006 galvanisée neuve, double essieux avec freins hydrauliques, 33,500\$. Tél.: 435-5193.

PONTON 20', toit campeur, quille 24', moteur Evinrude 50 forces, A1, remorque, 9,500\$ négociable. Tél.: 481-2134.

PONTON Princecraft 2003, 22 pieds, moteur 90 HP Mercury, toit campeur complet, complètement équipé, 24,500\$. Tél.: 487-2828, Patrick.

PONTON Southland, 18', 2001, toit campeur, moteur Mercury 50HP, 2005, remorque neuve incluse. Tél.: 676-1101, 698-8574.

PONTON Southwind 2005, 18', moteur Johnson 4 temps 25 forces, état neuf. Tél.: 550-4020, 544-4027 après 17h.

THUNDERCRAFT 16', 1988, in-board, OMC, 3 litres, 140 HP, 4 cylindres, open deck, toile rapide, sonar, 7,600\$ négociable. Tél.: 547-4001.

305 Camions à vendre

CAMION cube une tonne, 1986, 6.2, diesel, 3,000\$. Tél.: 544-0189, 718-0689.

CHEVROLET S10 1999, automatique, 67,000 km, climatiseur, 4.3 litres, cab allongé, 4 pneus d'hiver, boîte 6'. Tél.: 549-3356.

DODGE Dakota 3.9 litres, 1998, automatique, 177,000 km, cabine simple, 6,750\$. Tél.: 542-1970.

FORD F-150 XL 2000 2x4, cabine allongée, V6, manuelle, 175,000 km. 6,800\$ négociable. Tél.: 679-8931, 671-0954.

GMC 1500, 1996, 6.5 diesel, 240,000 km, transmission refaite, 5,500\$ négociable. Tél.: 590-0594.

HINO 1999, diesel, manuelle, 236,000 km, pneus et batterie neufs, excellent état, 8,500\$ négociable. Tél.: 696-3218.

INTERNATIONAL 1985, 1644 essieux, transmission 8 L.L., moteur 350 Cummings, boîte en CHT 400, 15.5'. Tél.: 662-0025, 343-3580.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer 1996, rouge, bien entretenu, 4500\$. Tél.: 545-0563, 540-4431.

CHEVROLET Silverado 2500 2004, automatique, 125,000 km, cabine simple, 14 950\$. CHEVROLET Tracker 1989, 4x4, 2 650\$, très propre. FORD F-150 1989, manuelle, 6 cylindres, très propre 2 750\$. GMC Sonoma 2001, automatique, 75,000 km, 3 portes, climatiseur, 4.3 litres 11,650\$. Tél.: 344-4262.

DODGE Dakota 1995, king cab, 199,000 km, V6, 3.9 litres, équipé, bonne condition, 4,000\$. Tél.: 672-7016.

DODGE Dakota quad cab, 4x4 2001, automatique, équipement complet, excellente condition, prix de vente 9,900\$. Tél.: 678-9374.

FORD Explorer 4x4 1991, manuelle, 4 portes, moteur 4 litres, 167,000 km, 1,250\$ Tél.: 542-9402

FORD F-150 Lariat 2000, 100,000 km, impeccable! Tél.: 695-6184, 817-4725.

FORD F-250 2005, 26,000 km, garantie 75,000 km, transfert location. Tél.: 812-7444, 545-7444.

GMC Sierra 1500 1996, automatique, cabine allongée, boîte courte, noire, excellente condition, 8,000\$. Tél.: 344-1961, 668-1918.

HONDA CR-V 2002, automatique, 93,000 km, tout équipé, 8 pneus, 15,500\$. Tél.: 693-3237.

HONDA CR-V 4x4 2004, 77,000 km, 19,500\$, très bonne condition. Tél.: 592-8240, 543-5851.

HYUNDAI Santa Fe GLS 2004, V6, 3.5 litres, automatique 5 vitesses, 78,000 km, tout équipé, beige, cuir, garantie complète 5 ans/100,000 km et 7 ans/120,000 km, 18,500\$. Peut considérer roulotte (2 chambres) en échange. Tél.: 480-0414.

JEEP TJ Edition Rocky Mountain 2005, manuelle, 40,000 km, tout équipée, 4 pneus à clous d'hiver inclus, 21,000\$. Tél.: 542-0592, 817-3845.

NISSAN Murano SL 2004, orange brûlé, 39,500 km, pneus d'hiver, démarreur, état neuf. Tél.: 690-0765, 815-1716 Martine.

NISSAN X-Trail Se 2005, automatique, 56,500 km, démarreur, 8 pneus, 24,500\$. Tél.: 662-7595.

SUZUKI Sidekick 1995, automatique, 217,000 km, roues alliage 15" chromées sur pneus d'été, 4 pneus d'hiver sur jantes, lecteur CD, 2,900\$. Tél.: 548-6721.

SUZUKI Vitara convertible 2000, bleu, 4x4, manuelle, 5 vitesses, très économique, 85,000 km, jamais sorti l'hiver, antirouille, pneus neufs, condition show-room, 11,700\$ négociable. A voir au 346 chemin de la Réserve, Chicoutimi. Tél.: 540-8888.

307 Campeurs à vendre

ATTENTION! Spéciale édition, Georgie Boy, 1996, (très rare), 27 pieds, 41,000 milles, diesel, turbo, très économique, avec génératrice, pneus neufs, intérieur entièrement refait, chambre fermée, spécial 33,500\$. Tél.: 696-1015.

307 Campeurs à vendre



BEAU motorisé Gulfstream 2003, 32', 102', 14,000 km, garantie 7 ans/100,000 km, particulier, non fumeur. Tél.: 418-872-2033, 418-956-8163.



BEAU Pleasure Way 1998, équipé au complet, particulier, non fumeur, à visiter sans faute, super spécial! Tél.: 418-872-2033, 418-956-8163.

BOITE campeur 10.5' 1996, très propre, rangement surprenant, toilette, douche, couche 5 adultes, 8,900\$ négociable. Tél.: 693-8702.

CAMPEUR porté Starcraft 1998, 8.6 pieds, extérieur fibre, équipé, four, climatiseur, super propre, 14,000\$. Tél.: 693-8731.

CHEVROLET MAJESTIC Flyer 26', classe C, 1997 chambre fermée, couche 6 personnes, pneus Michelin, air climatisée, transmission overdrive, moteur 454, 144,000 km, 28,500\$. Tél.: 693-0633.



CITATION 1980, GM 454, climatiseur, génératrice Onan 4000, plancher bois flottant, très propre, 11,900\$ négociable. A voir! Tél.: 690-7045

CLASSE A Gulfstream 1990, 27', 80,000 km, faut vendre, 17,500\$ négociable. Tél.: (418)624-6056.

CLASSE B 19' Ford Econoline 250 1989, salle de bains complète, frigo 3 voies, 2 ronds au propane, climatiseur, chauffage central. Tél.: 548-6887, 817-2406.

FLEETWOOD Southwind 1987, 31 pieds, tout équipé, intérieur et extérieur entièrement refait, mécanique A1, 57,000 milles, 27,500\$ négociable. Tél.: 347-5200, celluleraie: 487-3910.

FORD Travelaire 1988, classe C, 68,000 km, 28, chambre fermée, 17,800\$ négociable. Tél.: 548-9576.

KOUNTRY STAR 30 pieds, GMC 454, 1989, prix à discuter. Tél.: 698-1643, 820-1224.



LEISURE Travel Sprinter 2005, chassi Mercedes Benz 2005, 18,000 km, tout équipé, particulier, non-fumeur. Tél.: 418-872-2033, 418-956-8163.

MOTORISE Ford Econoline 350 1990, classe C 90,000 km, prix à discuter, possibilité d'échange. Tél.: 543-9826.



PHENIX Cobra 35' 1994, 71,000 km, 15,000\$ d'équipement, non fumeur, très propre. Tél.: 545-7040.

SUN CLIPPER Classe A 1992, 27 pieds, excellente condition, 27,500\$. Tél.: 672-4480.

WESTFALIA 1976, propre, carrosserie bon état, moteur 2 litres, refait au complet, freins neufs, bon dessous, 9,000\$ négociable. Tél.: 251-2163.

WESTFALIA 1984, automatique, mécanique et carrosserie excellente condition. Tél.: 543-3186.

WESTFALIA 1992, manuelle, blanc, climatiseur, 208,000 km, mécanique A1, 17,000\$. Tél.: 662-7702.

WINNEBAGO D22 1973, très bon état, fonctionnel, idéal camping, 1,100\$. Tél.: 344-1187, 698-0892.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1997, 125,000 km, climatiseur, régulateur vitesses, barres, très propre, parfaite condition, 3 500

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400EX, 2003, poignées et poutre chauffants, pneus d'hiver, excellente condition. Tél.: 820-3355. SUZUKI Quad Master 500, 2001, 4x4, automatique, Tél.: 675-2289. VTT Yamaha YFM 225CC 1986, pneus neufs, siège arrière, 1,300\$. Tél.: 347-2603. YAMAHA Rhino 2005, avec pare-brise, toit et miroirs, 3,300 km, 8,800\$ négociable. Tél.: 544-9367, 718-3130 Carole ou David.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS S. ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.: 543-8361.

BOITE de fibre de verre, 6', avec support à chaloape, 300\$. Tél.: 550-0750.

PNEUS d'autos, P215-70R15, P225-60R16 et 225/55R17. CAMIONS ET SUV: 225/75R16, 225/70R16, 235/85R16, 235/70R16, 245/75R16, 265/70R16, 245/70R17 (2) et 265/70R17 (2) à partir de 150\$ pour 4. Michelin, Good Year et MultiRoyal. Tél.: 545-8669.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 44' large X 7' de long avec pompe, neuve (1 an), 550\$ négociable. Tél.: 542-8455.

REMORQUE Laroche 2006, 24 pieds, attache Gousneck, 3 essieux, très bonne condition. Tél.: 669-8337.

REMORQUE plate-forme modèle Remoqs 22' de plancher, 92" largeur extérieure, 12,000 livres de suspension, deck en V, freins électriques, pneus 16", 5,500\$. Tél.: 696-2036 demander Christiane.

REMORQUES tout usage 4'x8' basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.: 696-9591, 969-1197.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE dame ou jeune fille de confiance pour garder à temps plein, à domicile, une adorable petite fille d'un an. Salaire à discuter. Contacter Chantale ou Eric au tél.: 549-4110.

402 Personnel demandé

ASPIRATEURS DEPOT ALMA recherche vendeur(se), pour commerce spécialisé. Expérience dans la vente requise. Tél.: 818-2419.

ATTENTION ETUDIANT(E)S ET ADULTES \$\$\$ Fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de super bons produits. Tél.: 1-800-561-2395.

BESOIN 2 hommes avec carte pour monter la structure d'une maison. Tél.: 818-2394, Vincent.

CAISSIER(E)S demandé(e), 35 heures et plus par semaine, de jour seulement. Tél.: 693-3303 (André Tremblay ou Sylvain).

CHAUSSURES Feet First assistant(e) gérant(e) 30 à 40 heures/semaine, doit posséder leadership, dynamisme, aimant relever défis. Tél.: 698-4479 Hélène.

CHERCHE immédiatement concierge pour 26 logements, à Alma, avec références. Télécopier cv au: 1-800-561-1496.

COIFFEUR(SE)S ou assistant(e) en coiffure demandés, à Villa Saguenay, au 1901 des Rotelets. Tél.: 690-3214, 548-5340.

COQ RÔTI DE L'ÉTAPE Recherche Caissier(ère) Horaire et salaire avantageux Idéal pour emploi d'été Télécopier CV : 698-8880

COUTURIER(IÈRE) avec expérience en réparation, 1 ou 2 jours/semaine, semaine seulement. Tél.: 418-693-8316 jour, 673-7843, soir.

CUISINIER(E) demandé(e), avec expérience, pour les Restaurants Mamy, Chicoutimi/Jonquière. Tél.: 812-8125.

CUISINIER(E)S DEMANDÉ(E)S CHICOUTIMI RESTAURANT-BAR le stade: temps plein, 35/40 heures semaine, travail de soir, cuire et griller des mets, 3 ans d'expérience demandés. Pour rendez-vous avec CV. Tél.: 549-6119 ou par courriel: resto.cuisinier@vidéotron.ca.

CUISINIER(E)S recherché(e)s, engagés maintenant, temps plein, partiel, aimer sa profession, avoir 2 ans d'expérience, travailler dans une cuisine bien organisée, recherchons gens dynamiques, propres, honnêtes, responsables, autonomes, bonne rémunération. Vous présenter les mardis, mercredi entre 17h et 19h, La Baie, au Bistrot Victoria. Tél.: 544-8417.

ENTRETIEN MENAGER COMMERCIAL 2 emplois réguliers: 16 heures/semaine; de 25 à 35 heures/semaine. Tél.: 812-4516 (Chicoutimi), 418-998-8563 (Québec).

GAGNEZ 300\$, 500\$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info: envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

GERANT(E) temps plein et partiel, pour boutique Bo Chapo Bo Maillot, Galeries Jonquière, Place du Royaume. Tél.: 690-1220, Francine Simard.

INFIRMIER(IÈRE) auxiliaire demandé(e), sur appel et remplacement de vacances, pour résidence personnes âgées. Doit être en règle avec l'Ordre des infirmiers et infirmières Auxiliaires du Québec. Tél.: 695-6161.

INSTALLATEUR(trice) de clôtures, 28 semaines garanties, minimum 5 ans d'expérience, permis de conduire. Tél.: 818-1825 ou 547-4353.

402 Personnel demandé

LA BAIE MOTEUR ENR. Recherche mécanicien(ne) temps plein (40h/semaine) de petits moteurs 2 temps 4 temps, minimum de 1 à 2 ans d'expérience, une certaine aisance en informatique et avoir de l'entregent seraient un atout. Salaire à discuter. Apportez votre CV au 1131 boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie.

L'HOTEL Mont-Valin recherche une personne ayant des connaissances en hôtellerie, bar, restaurant, hébergement. Salaire selon expérience. Demandez Chantale Girard, au 545-4912.

MENUISIER d'expérience en rénovation résidentielle, avec ou sans carte. Tél.: 817-3687.

METIER: cimentier applicateur (finisseur de béton). Métier: manoeuvre. Début: 21 mai 2007. Tél.: 418-695-2659 (demandez Marc ou Jean-Pierre). Pour CV: télécopieur: 418-695-2839 ou 3530 rue de l'Énergie, Jonquière, QC. G7X 9H3.

PERSONNE débrouillarde pour pose de pneus et ouvrage général de plancher pour un garage. Tél.: 545-8141, demandez Jeannot.

PERSONNEL demandé pour distribuer le Progrès Dimanche, secteur Falardeau: Rang 2, 4, Lac Emmuraillé. Tél.: 545-4520.

PIZZERIA JONQUIÈRE LIVREUR(E)S et pizzaman, temps plein, partiel. Apporter votre C.V.: 2429 St-Dominique, Jonquière ou appeler au 557-0010.

POMPISTE demandé(e), Responsable, honnête, travaillant(e) et disponible. Temps partiel. Tél.: 547-2798, 812-1897.

PRO-TONTE recherche personne débrouillarde avec cœur au ventre dans la vingtaine. Tél.: 673-4112.

RECHERCHE personne pour gardiennage de personnes âgées et entretien ménager, fins de semaine complètes, du vendredi p.m. au lundi a.m. Tél.: 542-6967.

REPRESENTANT(E) MANUFACTURIER Pour le nouvel isolant «MIRACLE» P2000 Rôle: établir et assister les concessionnaires locaux Généreuses commissions et bonis. 1-819-377-3081 poste 22

REPRESENTANT(E) SERVICE CLIENTÈLE OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE Doit posséder: diplôme études secondaires ou plus, automobile, désir et capacité de travailler en public, aimer travailler sur la route. Offert: revenu de départ garanti, formation complète par la compagnie, clientèle existante, programme complet d'avantages sociaux. Pour entrevue: 418-820-5600, télécopieur: 418-612-0770, Danick Bégin.

RESTO 24 HEURES (M. HOT DOG) SERVEUR(E)S demandé(e) avec expérience. Poste permanent. (Chicoutimi) Tél.: 592-5775.

URGENT Recherche mécanicien(ne) ou apprenti(e) avec expérience. Mécanique générale, poste temps plein. Se présenter au 1000 boul. Talbot, Chicoutimi ou téléphoner à Eric ou Frédéric. Tél.: 545-0222. VENDEUR(SE) d'automobiles usagées, avec expérience. Idéal retraité(e). Tél.: 543-8361.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.: 545-2197. CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNEL TECHNI-CAM DEP transport par camion (5291), début: mai 2007. Autres formations: classe 1-2-3 entrée continue. Pour inscription: 418-698-6267.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances 1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur.: 1-877-883-9663. 500\$ A PRETER, sans enquête de crédit. Crédit Courtage, 450-378-7667, 1-866-482-0454.

ATTENTION!!! Cartes et prêts trop élevés Vous êtes découragés Nous avons la solution! Un seul paiement 0% d'intérêt Un appel suffit: 1-877-624-1546 SDEC Jonquière et Québec

MARGE crédit commerciale, refus banque, hypothèque, achat commerce. G.F.C. Tél.: 418-563-8286.

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers • Proposition de consommateurs. • Une seule mensualité sans intérêt. • Evaluation initiale gratuite et confidentielle. RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.: (418) 812-7260.

REDUIDETTES \$\$\$ Propriétaire seulement. Vous êtes fatigué de payer des taux d'intérêts trop élevés sur marge, cartes de crédit ou prêts hypothécaires. Consultation gratuite sur rendez-vous. 418-549-3270 Roger Dufour

502 Occasion d'affaires ATTENTION gens d'affaires!! Pour augmenter vos revenus et vos ventes, 15 téléphonistes disponibles pour fournir des rendez-vous à vos représentants, approche personnalisée à votre entreprise, expérience dans tous les domaines. Tél.: 590-3590.

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO OPPORTUNITÉ UNIQUE - Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays. - Retour sur investissement extraordinaire. - Mise de fonds + ou - 50 000 \$. - Pas de frais de franchise, ni de royauté. - Territoire protégé disponible. Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h sans frais au : 1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation A.B. RENOVATIONS Vous êtes sérieux? Nous sommes minutieux. Spécialités: planchers bois francs, flottants, céramique, toiture, patio, etc. Tél.: 540-0817, 690-0332.

ARTISAN-MENUISIER Renov & Plus. Construction, finition intérieure, rénovation après sinistre. Revêtement extérieur, toiture. Licence RBQ: 8315/6943/06. Tél.: 548-7533, 812-3520.

CAOQUETTE Construction, pour toiture et plancher de bois franc. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.: 590-1212.

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.: 668-3149. RBQ: 30974745-91.

COUVERTURE de maisons. Estimation gratuite. 24 ans d'expérience, 2885-3869-32. Tél.: 695-3001.

PORTES de garage et portes extérieures, fenêtres jusqu'à 60% de rabais. Tél.: 549-9999. TRAVAUX de plastrage complets. Tél.: 544-3143, 812-9977, Stéphane.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE comme une douce vacance, avec Noëlla et Gabrielle, homme, femme. Tél.: 550-3989, 817-1639.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles. (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.: 542-7241.

ARBRECO enr. Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Assurances. Estimation gratuite. Tél.: 544-5436, 812-3514.

ASPHALTE T.D.P. Asphalté, pavé, etc... Satisfaction garantie Tél.: 540-5498

BESOIN de conseils? Briquetteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.: 696-3177.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY Tonte de pelouse saisonnière. Désherbage et plates-bandes. Ménage printanier. Nettoyage de stationnement. Secteur Ville Saguenay et St-Honoré. Tél.: 543-9111

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.: 542-2127, 550-8307 cellulaire.

EQUIPE de tonte de gazon AVEC CONTRATS et EQUIPEMENTS RECHERCHE opérateur(trice) propriétaire avec camion. Financement disponible. Tél.: 812-6683. Équipements usagés disponibles.

EXCAVATION en tout genre pour petits et gros travaux. Tél.: 697-0927, 812-1701.

HERBICOUPÉ Ménage printanier, balayage d'asphalte, tonte de gazon. Commercial ou résidentiel. Tél.: 815-1226.

HOMME à tout faire, toiture, plancher, revêtement extérieur, rénovations de tout genre. Tél.: 669-8411. LAVAGE de vitres, professionnel, bas prix, estimation gratuite. Tél.: 815-8185.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, peuvent louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.: 542-9048, 591-0368.

POUR tous travaux de rénovations résidentielles intérieures et extérieures, couverture. Tél.: 817-3687.

REMETTRE à neuf, armoires en bois ou mélamine. Décaper des meubles en bois, teinture, vernis. Petit et gros projet. Tél.: 548-6405.

RENOVATION intérieure, pose céramique, plancher bois, plancher flottant, plafond suspendu, boiserie, etc. Tél.: 697-9130.

SPECIALISTE en soins de plantes offre ses services, peut se déplacer. Appelez Isabelle au 542-0318.

TONTE de gazon, sur terrains de toutes grandeurs, résidentiel ou commercial, secteur Ville de Saguenay. Tél.: 543-4876, 815-4876.

TONTE ET COUPE DE BORDURES SECTEUR Chicoutimi-Jonquière. Entente pour la saison. Jean Larouche, enr. Tél.: 698-4368, 550-6791 (cellulaire), 820-4141 (pagette).

TONTEGAZON.COM. Tél.: (418)-69-tonte, 698-6683.

TOTNE de gazon, prix imbattables! Tél.: 540-6531, Robin.

VOUS fermez maison? Vous avez des articles à liquider? Confiez-nous cette tâche. Tél.: 548-3713.

605 Service de garde DAME garderait enfants 0 à 5 ans, jour, nuit, horaire flexible, Chicoutimi-Nord. Tél.: 693-1434.

605 Service de garde

EDUCATRICE avec 5 ans d'expérience ouvre service de garde, Chicoutimi secteur Rivière-du-Moulin, 3 places disponibles pour 18 mois et plus. Offre aussi dîners scolaires. En attente de subvention. Tél.: 662-4968, 480-0677.

LATERRIERE milieu familiale, places à 7\$. Tél.: 678-1063, 540-4758.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domiciles disponibles. 1377 boul. Saguenay Est. Chicoutimi Tél 696-5005.

ARMOIRES de cuisine, mélamine blanche, longueur 26', 450\$. Vêlo stationnaire, bonne condition, 40\$. Tél.: 696-9482.

A VENDRE, en bloc pour cause de départ un ménage complet pouvant meubler 3%. Contactez Francine au: Tél.: 695-1256.

BON MATELAS avec 1 sommier, La-Z-Boy, causeuse, chaise berçante, etc. Tél.: 693-3068.

CONGELATEUR 9 pieds cubes, 125\$. Cuisinière et réfrigérateur 24', 400\$. Poêle à bois antique de cuisine, couleur saumon, 1,500\$. Tél.: 542-9348.

DEMI-LIT électrique, 1 an d'usage, avec matelas, 1,500\$. Tél.: 674-1017.

DIVAN-LIT pour 2 personnes, très propre, 100\$ négociable. Tél.: 549-0208, 542-0043.

ENSEMBLE fauteuil et causeuse, état neuf, laissé 500\$. Tél.: 817-2056.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, blanches, très bon état, 200\$/chacune. Tél.: 662-2853, 591-5853.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, laveuse à tordeur, ensemble mini laveuse sècheuse. Tél.: 545-9361, 418-541-6857.

LAVEUSE, sècheuse Inglis, 275\$. Cuisinière, réfrigérateur, 300\$. Cuisinière, réfrigérateur 24', 300\$. Tél.: 693-9216, 541-0947, Eric.

MOBILIER de chambre blanc, lit et matelas king, de qualité. 500\$. Tél.: 542-9377.

SECHEUSE blanche, GE, 2004, très propre, 150\$. Tél.: 545-7675.

TABLE bois franc (chêne), 4 chaises, 700\$. Tél.: 547-5277.

TABLE mélamine, 4 chaises, 2 causeuses. Cuisinière, réfrigérateur. Moulin à coudre. Tél.: 549-1593.

VELO stationnaire, bonne condition, 40\$. Tél.: 696-9482.

704 Animaux

10 MALES cerfs rouges de 10 mois. Tél.: 672-6158.

1 ADORABLE chiot shih tzu mâle, 8 semaines, tricolore, vacciné, vermifugé, 2 mâles berger shetland (mini colley), vermifugés. Tél.: 690-0978, 817-0978.

1 SEUL centre d'éducation canin. Votre chien mord, jappe, saute sur les gens? Consultation, éducation et dressage. Tél.: 668-5037, www.maitrechiens.com

2 ADORABLES chiots, père Golden et mère Doberman-Rottweiler, 50\$ chacun. Tél.: 544-5416.

3 CHIOTS Cocker Epagneul. Tél.: 276-0959.

BEBES Caniches Toy miniatures, Caniche Toy tout noir, queues coupées, vermifugés, vaccinés. Couple Touis Seless, avec cage, 100\$. Tél.: 673-3323.

BEBES Shih Tzu, aussi Schnauzer nain, Golden. Mâles pour accouplement 10 races. Tél.: 545-3082.

BOUVIER Bernois adulte à donner et chiots. Tél.: 547-2064, 550-6420.

BOUVIER Bernois. Elevage La Bernoise. COMPARE AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle. Garanties. www.elevagelabernoise.com Tél.: 672-2912.

CHIOTS Caniches bruns, Fox terrier, et St-Bernard. Réservez maintenant. Tél.: 668-5037 www.maitrechiens.com

CHIOTS cockers mâles, femelles, 8 semaines, vermifugés, couleurs variées. Tél.: 690-0978, 817-0978.

CHIOTS SHIH TZU, mâle 200\$, femelle 250\$. Chiots Bergers Allemands vaccinés, vermifugés, mâles, femelle. Tél.: 672-2674, 815-5005.

CHIOT Yorkshire, mâle, 8 semaines, vacciné, vermifugé. Tél.: 672-6109, 590-2044.

COURS d'entretien pour votre chien, durée 3 heures, 50\$. Réservez tôt! Tél.: 547-7855.

DANOIS Arlequin, 1 ans, femelle, pure race, tatouée. Tél.: 720-1599.

GROS lapins Bélier à vendre. Tél.: 672-2337.

LES SPÉCIALISTES

Services financiers CSF/PRÊTS Courtier hypothécaire Jean-Luc Larouche AGENT HYPOTHÉCAIRE Financement résidentiel et commercial Cell.: (418) 812-3818

704 Animaux

JUMENT croisée canadienne/percheron, noire, 15 ans, 15,2 mains. Guiding canadien noir, 6 ans, 15,2 mains. Poulain canadien noir, 12 mois. Jument gestante, croisée canadienne/arabe, blanche, 11 ans, 14,5 mains. Tél.: 544-1540 après 18h.

JUMENT et pouliche Haflinger, 8 ans, 2 ans, 5,000\$/2. Peux vendre séparément. Tél.: 815-3352.

LA seule école reconnue dans le domaine canin par Emploi Québec. Cours de toilettage, éducation canine et maître-chiens. Inscription dès maintenant. Tél.: 668-5037, www.maitrechiens.com

PENSION pour chevaux. Entre Chicoutimi et La Baie Avec manège intérieur, possibilité de randonnées. Tél.: 693-6688, 818-8155.

PLUSIEURS selles Western à vendre pour cheval et poney, neuves et usagées. Tél.: 347-2555.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN ÉDUQUÉ JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.: 693-1994.

706 Bois de chauffage

45 CORDES, tremble et bouleau mélangé, 40\$/corde ou 1,500\$/lot. Tél.: 547-9202.

BOIS de chauffage à vendre: Bouleau, merisier, érable. Tél.: 812-6518, 303-0570.

BOIS de chauffage: bouleau, vert 16", fendu, livré, 65\$/corde. Tél.: 349-2609 (soir).

CORDES de bouleau, 65\$/corde. Cordes tremble, 50\$/corde. Tél.: 674-9382.

ECONOMISEZ bois de chauffage. Venez chercher dans le rang St-Eloi, Jonquière. 45\$/corde, non fendu, non livré, ou 55\$/corde, non fendu, livré. Tél.: 672-4740.

ERABLE, bouleau, merisier sec, 85\$ la corde. Feux extérieurs, 65\$ la corde. PLANCHE, merisier séché au sechoir. Livré. Tél.: 542-0091.

709 Divers

12 TUYAUX en béton, diamètre 24"; longueur 36"; 30\$ l'unité. Tél.: 345-2321.

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1 1/2"x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36". Tél.: 549-0648.

2"x5"x12" pin gris torifié pour recouvrement de galerie ou terrasse. Inf.: 549-0648.

A BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35,5"; 36"; 42"; 48" large. Tél.: 549-0648.

ACHAT et vente, fournaises et réservoirs, neufs et usagés. Vider et sortir réservoir à l'huile et fournaise. Soumission gratuite. Tél.: 550-2787.

AIR climatisé de plancher 9,000 BTU, 250\$. Tour à bois Delta 40" avec couteaux, 550\$. Remorque fermée 250\$. Caisse enregistreuse 175\$. Tél.: 675-1391.

ARMOIRE en pin style antique, peut faire armoire à vêtements ou garde-manger. Tél.: 543-7013.

AUVENT toile, 3x26"; structure métallique, 75\$. Vitres thermos, différentes grandeurs, 10\$ à 50\$. Tondeuse autotractée, 300\$. Tél.: 547-0194.

A VOIR! STORES PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 HEURES, RÉPAR

709 Divers

PEPINIERE JONQUIERE
Cèdres cultivés en pot localement, 3' et 4'.
Tél.: 542-3666, 550-8098.

PLATE-FORME élévatrice, course de 0 à 9', servie 2 ans. RESERVOIR de compresseur, de grande capacité, comme neuf. Tél.: 545-7115.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.: 820-7715 Pierre ou 718-5822.

REMISE 8x20, blanche, 3 portes d'acier, comme neuve, 2,800\$ négociable. Tél.: 695-5887, 815-6033.



RESERVOIRS 1000 litres, spécial 95\$. Chic Métal Profil, tél.: 696-2036 demander Christiane.

ROTOCULTEUR Colombia, moteur 5 HP industriel, 20 heures de fonctionnement. Tél.: 678-2960.

SERRES Martel Pépinière, jardinières et fleurs magasins, kiosques, artisans, arbres. 4664 Chemin St-André Jonquière. Tél.: 542-6568 (ouvert 7j/7).

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encastrée 1", valeur: 4,800\$, laissée: 2,300\$. Tél.: 1-418-801-9468.

TERRE à jardin, compost très riche pour jardin et fleurs, en vrac, venez chercher au 4674, Chemin de l'Eglise, L'Atelier. Tél.: 678-9841, 678-9475.

TERRE brune enrichie pour jardin et pelouse, livrée par camion 10 roues, concassé, sable, gravier, excavation. Transport Rolyne.
Tél.: 672-4170, 818-4150.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.: 450-753-3193.

VENTE de fermeture: verrières et gazebos, en bas du prix coûtant, situé au 1331 chemin de la Réserve, Chicoutimi. Tél.: 540-9858.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

712 Ésotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Amour, travail, santé (consultation téléphonique), reiki (guérison). Tél.: 543-8109, 812-4077.

VOYANCE naturelle par don. 25 ans d'expérience. Découvrez la vérité sur votre avenir. Prédications claires et explicites. Tél.: 548-5331.

714 Matériaux de construction

PORTE patio 6', neuve, blanche, sans moustiquaire, 300\$. Tél.: 344-9010.

POUR la construction d'un chalet en bois rond, lot de billots en épinette blanche, prix à discuter. **NOUVEAU NUMÉRO: 668-7834 après 17h.**

POUTRES en pin gris, (environ 30), 4"x8" et 6"x6", 18' de long, 100\$/chacune. Aussi en pin gris et épinette rouge 2x4x8 2x4x12, 2x6x8 et 2x6x12, rabais de 20%. Tél.: 695-0288.

REVÊTEMENT extérieur neuf, en acier galvanisé, blanc os, idéal pour garage 10'x52' (long), 5,000\$ ferme. Tél.: 662-5581, 669-0221, 668-2515.

715 Poêle à bois

FOURNAISE à l'huile, avec réservoir 200 gallons, pour une maison. 750\$. Tél.: 818-2733.

719 Ventes de garage

FERMETURE de maison 19 mai, au: 5892 Rang St-Martin, La Baie.

FERMETURE de maison, tout doit sortir! Au 2285 d'Ortona, quartier St-Philippe, Arvida. Le 19 et 20 mai. Tél.: 548-5722.

GRANDE vente de garage, 1273 Angoulême, Chicoutimi. Vêtements, souliers, bourses, neufs. Savons, shampoing, bijoux, etc. Premier arrivé, premier servi. Samedi 19 mai seulement, entre 8h et 17h.

GROSSE vente de garage familiale au 1306, rue Bégin, Chicoutimi, les 19, 20 et 21 mai.

LES 19, 20 et 21 mai, au 118, rue du Ruisseau, coin Cabot et Constantin, Chicoutimi-Nord, dès 10h: divans, vanités, douche, lits de bébé, bureaux et plus.

MEGA VENTE DE GARAGE

904 Chemin St-Marc, St-Honoré. Ouvert tous les jours. Bienvenue à tous! Tél.: 696-5192.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

BICYCLETTE de route DeVinci XSmall, idéal pour dame ou enfant, peu servi, état neuf, 1,200\$. Tél.: 678-1522.

804 Chasse et pêche

AVIS AUX PECHEURS!
Réparons sans exception: cannes à moucher, lancer léger, moulinets. Roland Gauthier seul technicien reconnu. Tél.: 545-9354.

CHALOUPE de pêche G3 2006, V167, 16.7', avec moteur Yamaha 60 forces, tout équipé, garantie 3 ans. 17,900\$ Tél.: 373-2705.

TERRAIN de chasse et pêche cadastré, face au lac Arthur, 200'x250', près de Ste-Hedwidge, Tél.: 679-5991.

805 Musique et accessoires

ACCORDEON Sonata. Piano Lindsay. Casio Yamaha PSA-32. Tél.: 549-7320.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

806 Ordinateurs et jeux

PLAYBOX jeux vidéo. Vente et échange, jeux neufs et usagés. Vente, réparation consoles, tout genre. 2374 St-Dominique, Jonquière. Tél.: 542-1526.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 698-6668.

808 Piscine et accessoires

HORS-TERRE 18 pieds, 2006, doit être démontée par l'acheteur, 1,800\$. Tél.: 213-1367, 487-8038.

HORS-TERRE 24 pieds, avec chauffe-eau électrique et 2 decks. Tél.: 693-0529, 590-5318.

HORS-TERRE 27', en aluminium, avec accessoires, bon état, 500\$ négociable. Tél.: 547-1274.

HORS-TERRE 27', état neuf, avec chauffe-eau. Tél.: 673-3063, 548-9364.

809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 2001 Conquest 27 pieds, annexe double, auvent, cuisine arrière, non fumeur, 17,000\$ négociable. Tél.: 418-279-5914 Danielle ou André.

FIFTHWHEEL 24.5 pieds, 2000, camping Evasion, véranda toilée, finition intérieur bois franc et céramique, remise, très beau site. Tél.: 690-7333, 668-8383 Michel

FIFTHWHEEL Cardinal 2000, 27', haut de gamme, extension double, très propre, couche 6 personnes, 19,500\$ négociable. Tél.: 679-7922, 276-7774.

FIFTHWHEEL Sportsmen modèle sport 2000, 25.5', lit superposé, extension, légère 6,500 livres, très propre, 14,500\$ négociable. Tél.: 672-1061, 818-0482.

FIFTHWHEEL Terry 1994, 30.5', extension double, plancher flottant, grand salon, cuisine arrière, 6 places, chambre fermée, 11,000\$ négociable. Tél.: 662-5584, 720-1307.

FIFTHWHEEL Terry 1996, 26', lit superposé, chambre fermée à l'avant. Tél.: 373-2788, cellulaire: 669-8670.

FIFTHWHEEL Terry 1997, 27.5', extension double, équipement complet, plancher flottant, beaucoup d'amélioration. Très propre. 14,500\$ négociable. Tél.: 679-8931, 671-0954.

PETITE roulotte U-Haul genre Boler, 10', 1985, excellente condition, 5,500\$ négociable. Tél.: 548-3945.

ROULOTTE 21' 1980, équipement complet, idéal pour chasse et pêche, 2,000\$. Tél.: 544-2007.

ROULOTTE Bonair 1990, 39', 2 chambres, 1 extension, tout équipée, excellente condition, 12,500\$. Tél.: 693-0259.

ROULOTTE Dauphine 24', 1970, très propre, sans frigo, 2,500\$. Tél.: 418-687-3439, 418-571-2639.

ROULOTTE de parc Franklin 1981, 37.5', 2 extensions, excellente condition, 7,000\$. Tél.: 540-7734.

ROULOTTE Golden Falcon 20', 1984, très propre, 4,800\$ négociable. Tél.: 549-4936, 690-1133.

ROULOTTE hybride 19' Prowler Lynx, 2004, 2,800 livres, air climatisé, dinette, barre de torsion, 15,500\$. Auvent avec quincaillerie, 19', toile à changer, 300\$. Tél.: 679-0052, 218-1666.

ROULOTTE hybride Trail Sport TSE 191 2006, 21', tout équipée, climatisé, 2,900 livres, 8 places, excellente condition, servie 7 fois, idéale minivan ou SUV, 19,000\$ taxes incluses. Possibilité financement. Tél.: 820-6002.

ROULOTTE Malard 2006, 23.5', entièrement équipée, lits superposés queen et 1 simple, 18,500\$ négociable. Tél.: 697-9125, 818-0037.

ROULOTTE Malard 21', 2000, ultra légère, état neuf, 8,000\$ ferme. Tél.: 547-2893, 812-9320.

ROULOTTE Mailard 1998, 33', extension double, porte patio, 16,000\$. Tél.: 548-1763, 540-1990.

ROULOTTE Prowler Lynx 1989, 24' C, lit superposé, très propre, 1 seul propriétaire, cuisinette (double la superficie), à voir! 7,800\$ négociable. Tél.: 668-6373, 487-7553.

ROULOTTE Springdale, 2002, 31.5', annexe double, 18,400\$ négociable. Tél.: 548-3452, 818-5391.

ROULOTTE Taurus 1979, 21', douche, auvent, très propre, 3,500\$. Tél.: 545-7115.

ROULOTTE Terry 18 pieds, 6 places, double roues, 1300 kilos, en excellente condition, 7,000\$ négociable. Tél.: 347-2555.

ROULOTTE Terry 2000, 33', tout équipée, chambre des maîtres, chambre pour enfants (2 lits superposés), 16,000\$ négociable. Tél.: 612-6266, 817-0671.

ROULOTTE Terry Dakota 22.1' 2002, 3,065 livres, équipement complet, parfait état, 13,900\$. Tél.: 547-4647.

TENTE-ROULOTTE Bon Air 1992, poêle frigidaire chauffage propane, 3,000\$ négociable. Tél.: 547-5277.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA700 1994, neuve, à voir. 4,000\$ négociable. Tél.: 698-0044.

TENTE-ROULOTTE Coleman Bayside 2003, supports à vélos, chauffe-eau, dinette, toujours remise à l'intérieur, comme neuve, 11,500\$. Tél.: 548-5678, 540-7636.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen 1999, 8 places, support vélo, divan-lit, 4,700\$ négociable. Tél.: 812-6512.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1998, 6 places, excellente condition, 4,200\$. Tél.: 545-0843.

809 Services de massage

(418) 820-9442
BAISSE DES TARIFS, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 20h Lethicia.

543-1234

#1 des salons, propre et bien tenu. Filles dans la jeune vingtaine. Jolies, sexy, super bien taillées. Engageons. Engageons. 18 ans et plus. Responsables et ponctuelles. Tél.: 543-1234

ADORABLES masseuses, jeune vingtaine, sensuelles, pour vous messieurs! À partir de 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.: 690-3142.

CENTRE de massages paisible et discret. Viens t'évader à travers notre sensualité. Spécial de mai: 30 minutes gratuites à l'achat d'une heure. Tél.: 547-4251.

FERME temporairement. Filles recherchées, masseuses et réceptionnistes avec ou sans expérience, secteur Alma. Tél.: 487-8076.

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.: 698-1070.

HOMME SERIEUX SEULEMENT
Patsy, femme mature, offre relaxation, détente. Filles demandées, peuvent demeurer sur place. Tél.: 542-5827.

JE m'appelle Jade, j'aime masser et te cajoler, milles baisers de la tête aux pieds! Tél.: 548-6098.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jō, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel.** Tél.: 673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 545-6011.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélien. Prix négociable. Tél.: 547-0778.

Mia, du lundi au samedi de 9 à 17h. Bienvenue à tous! Tél.: 540-7965.

NOUVELLE FILLE. Massage de détente, préparé. Discretion assurée. Meggie, Mélissa, Natasha, Angéline, JESSICA, 9h30 à 21h, 6 jours/7. Engageons. Tél.: 542-1985.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.: 549-0043.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel, Thai, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.: 548-5558.

SERVICE de massage, de retour, secteur Alma, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, jour, de 7h à 13h. Samedi, toute la journée. Prendre rendez-vous le matin. Tél.: 487-6178.

WILLIAM et Max, masseurs d'expérience, massage, homme, 7/7 24/24, 40,00\$/hre. Brad, escorte pour homme, reçoit et se déplace. Tél.: 550-2416, 549-0820.

AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie Montages Fergam inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Saguenay, ce quatorze mai deux mille sept.
Moïse Bourgoin
Président et secrétaire
00702187

CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Katarzyna (Kathrine) Procyk, domicilié(e) au 2233, rue Saucier, Jonquière G7S 3T5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Katarina (Katarzyna) Procyk.
Chicoutimi, le 14 mai 2007.
00701987

810 Roulottes à louer
ROULOTTE 33', 6 places, douche, réfrigérateur maison, foyer, beau terrain, paisible, entrée gratuite pour visiteurs, journée ou semaine. Tél.: 348-9322.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 699-5077.

HOMME 51 ans, sincère, recherche femme. Bienvenue grassette. Tél.: 549-6709, 592-9590.

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.: 818-0172.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 540-0630.

ESCORTE pour homme sérieux, déplacement Saguenay, Lac St-Jean, 7/7. Tél.: 480-2483.

FANNY! Petite, sexy, reçoit et se déplace. Tél.: 590-5574.

JOLIE Ely, 36D de pointure, 125 livres, nouvel emplacement, hors du commun (forfait disponible). Reçoit et se déplace. Tél.: 812-0502.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.: 540-4677.

MALENA? Tél.: 693-3533.

MELODIE et Josée vous reçoivent. Tél.: 547-8268.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.: 815-3442.

POUR un moment chaud avec ce qu'il ya de plus beau. Appelez sans tarder. Déplacement seulement. Tél.: 812-6980.

POUR vous messieurs, douce Lydia, se déplace, 24 heures. Tél.: 812-9669.

SAMANTHA, jolie grassette. Tél.: 213-1405.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10 h à 23 h. Tél.: 815-8101.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.: 548-9441.

906 Services de massage

(418) 820-9442
BAISSE DES TARIFS, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 20h Lethicia.

543-1234
#1 des salons, propre et bien tenu. Filles dans la jeune vingtaine. Jolies, sexy, super bien taillées. Engageons. Engageons. 18 ans et plus. Responsables et ponctuelles. Tél.: 543-1234

ADORABLES masseuses, jeune vingtaine, sensuelles, pour vous messieurs! À partir de 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.: 690-3142.

CENTRE de massages paisible et discret. Viens t'évader à travers notre sensualité. Spécial de mai: 30 minutes gratuites à l'achat d'une heure. Tél.: 547-4251.

FERME temporairement. Filles recherchées, masseuses et réceptionnistes avec ou sans expérience, secteur Alma. Tél.: 487-8076.

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.: 698-1070.

HOMME SERIEUX SEULEMENT
Patsy, femme mature, offre relaxation, détente. Filles demandées, peuvent demeurer sur place. Tél.: 542-5827.

JE m'appelle Jade, j'aime masser et te cajoler, milles baisers de la tête aux pieds! Tél.: 548-6098.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jō, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel.** Tél.: 673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 545-6011.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélien. Prix négociable. Tél.: 547-0778.

Mia, du lundi au samedi de 9 à 17h. Bienvenue à tous! Tél.: 540-7965.

NOUVELLE FILLE. Massage de détente, préparé. Discretion assurée. Meggie, Mélissa, Natasha, Angéline, JESSICA, 9h30 à 21h, 6 jours/7. Engageons. Tél.: 542-1985.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.: 549-0043.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel, Thai, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.: 548-5558.

SERVICE de massage, de retour, secteur Alma, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, jour, de 7h à 13h. Samedi, toute la journée. Prendre rendez-vous le matin. Tél.: 487-6178.

WILLIAM et Max, masseurs d'expérience, massage, homme, 7/7 24/24, 40,00\$/hre. Brad, escorte pour homme, reçoit et se déplace. Tél.: 550-2416, 549-0820.

AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie Montages Fergam inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Saguenay, ce quatorze mai deux mille sept.
Moïse Bourgoin
Président et secrétaire
00702187

CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Katarzyna (Kathrine) Procyk, domicilié(e) au 2233, rue Saucier, Jonquière G7S 3T5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Katarina (Katarzyna) Procyk.
Chicoutimi, le 14 mai 2007.
00701987

810 Roulottes à louer
ROULOTTE 33', 6 places, douche, réfrigérateur maison, foyer, beau terrain, paisible, entrée gratuite pour visiteurs, journée ou semaine. Tél.: 348-9322.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Le Centre de recherche et de développement Arvida
est à la recherche de candidats afin de combler un poste de commis secrétaire technique

TITRE DU POSTE : Commis secrétaire technique
LIEU DE TRAVAIL : Ville de Saguenay, Québec

PROFIL RECHERCHÉ

- Formation: D.E.C. Bureautique
- Excellente connaissance des outils informatiques (Word, Excel, Power Point, etc.)

EXIGENCES

- Bilinguisme parlé et écrit absolument requis
- Minimum de 3 ans d'expérience pertinente en secrétariat

COMPÉTENCES CRITIQUES DU POSTE

- Autonomie
- Esprit d'initiative
- Orientation client
- Travail d'équipe

COMMENT POSER SA CANDIDATURE

- Vous devez vous rendre sur le site www.adecco.qc.ca/alcan et remplir le formulaire d'application pour la banque centrale d'Alcan Métal primaire, numéro de concours 0706CRDA. Les candidatures seront acceptées jusqu'au 1^{er} juin 2007 inclusivement*.

CONDITIONS D'EMPLOI

- Poste permanent (35 heures/semaine)
- Niveau salarial à déterminer selon la convention collective de travail
- Programme complet d'avantages sociaux

*Seuls les candidats retenus seront contactés.



VOUS PRÉVOYEZ EMBAUCHER CETTE ANNÉE?

« Le guide de l'emploi nous a permis d'attirer de nombreuses candidatures nous aidant ainsi à répondre à nos besoins de recrutement en tant que fournisseur de solutions innovantes de contrôle d'accès électronique pour l'industrie de l'hébergement. »

Service des ressources humaines
Kaba Ilco inc.

Faites du Guide de l'emploi, votre outil de recrutement!

Édition 2008 en préparation
Pour information :
Catherine Brochu
1 800 361-7755
ventes@septembre.com
www.monemploi.com/tarifs

Le guide de l'emploi
ge
L'UNIQUE REPERTOIRE DES ENTREPRISES QUI RECRUTENT
édition 2008/2007
Septembre Édition

**CARRIÈRES /
FORMATION /
AVIS /
APPEL D'OFFRES**

T

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

N°: 155-11-000047-075
SUR: 43-958023

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
9156-1498 QUÉBEC INC., corporation
légalement constituée, faisant affaires sous
la raison sociale «Centre Touristique Lac-à-
Jim», au 150, des Bussières, St-Thomas-
Didyme QC G0W 1P0

—DÉBITEUR—

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a
déposé une cession de biens le 9 mai 2007, et
que la première assemblée sera tenue le 30 mai
2007, à 10 heures, au 755, boul. St-Joseph
#207, Roberval QC, dans la Province de Québec.

Chicoutimi, ce 11 mai 2007

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est 755, boul. St-Joseph #207 420, Collard O. #102
Chicoutimi (QC) Roberval (QC) Alma (QC)
G7H 1L2 G8H 2L4 G8B 1N2
Tel.: (418) 549-5642 Tel.: (418) 275-5625 Tel.: (418) 662-5657

00701787

**Ville de
Saguenay**

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de Chicoutimi.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance ordinaire du 15 mai 2007, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté les règlements suivants:

- AC-R-2007-12 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (Zone 5310-C, boulevard Talbot) (ARU-547).

- AC-R-2007-13 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (Zone 2610-L, rue Morin) (ARU-559).

- AC-R-2007-14 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (Agrandissement des zones 1186-R et 1184-R, rue Fontainebleau) (ARU-569).

AVIS est aussi donné que le texte de ces règlements est disponible, pour fins de consultation, au bureau du service du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, Chicoutimi.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de l'un ou l'autre de ces règlements, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thais-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, donner son avis sur la conformité de ces règlements au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de l'un ou l'autre de ces règlements.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 18^e jour du mois de mai 2007.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00702282

«C'est trop gros pour nous»

C'est l'ex-agent de Myriam Bédard qui a appelé la police

CHRISTIANE DESJARDINS

Connaissant les inquiétudes et les soupçons du père de Myriam Bédard, et craignant lui-même que l'athlète soit prise «dans un engrenage», c'est l'ex-agent de l'athlète, Jean-Marc Saint-Pierre, qui a décidé de lancer la police sur la piste de Nima Mazhari et des tableaux suspects en avril 2004, a-t-on appris, hier, au procès de Mazhari.

«J'ai dit à mon associé c'est trop gros pour nous. On devrait montrer ça aux policiers», a raconté M. Saint-Pierre, en faisant allusion aux photos représentant quatre toiles de l'artiste Ghitta Caiserman-Roth que Pierre Bédard, père de Myriam, leur avait remises en avril 2004. Ces tableaux avaient apparemment été placés chez la conjointe de M. Bédard en mars 2002, lors d'un déménagement de Myriam Bédard. Les oeuvres y étaient restées un bout de temps.

Un peu plus tôt, hier, M. Saint-Pierre avait commencé par expliquer qu'il avait commencé à travailler avec Myriam Bédard à partir de 1992, après les Jeux olympiques d'Albertville, d'abord à titre d'employé de son commanditaire, puis comme agent de l'athlète. Leur association a duré une dizaine d'années, au cours desquelles il est devenu très proche de Myriam Bédard et de toute sa famille. C'est lui qui s'est arrangé pour que son père et sa mère puissent venir aux Jeux de Lillehammer, où elle a brillé en remportant une médaille d'or. Lui et sa conjointe gardaient régulièrement la fille de Myriam, a-t-il dit.

D'un commun accord, lors d'un souper au restaurant Saint-Hubert, en septembre 2002, ils ont décidé de mettre fin à leur

association. Mme Bédard était alors dans son «après-carrière», a expliqué M. Saint-Pierre. Elle avait tenté une percée à la télé dans une émission appelée Talents d'aujourd'hui, avec des résultats «pas très heureux.» Au printemps 2002, elle avait commencé à travailler chez Via Rail, elle ne voulait plus faire de conférences, et il ne voyait plus très bien ce qu'il pouvait faire pour elle. Leur association s'est éteinte en «fade out» A-t-il précisé, puisqu'elle a donné les dernières conférences prévues jusqu'en janvier 2003. Après, ils ont poursuivi leur route chacun de son côté.

Toutefois, au printemps 2004, M. Saint-Pierre a décidé d'appeler le père de Myriam Bédard, pour savoir ce qui se passait, car il entendait «toutes sortes de déclarations de Myriam dans les médias». Au téléphone, M. Bédard lui est apparu très «préoccupé, désespéré et craintif», au sujet de sa fille.

«Quand il me parle de ses craintes, je sais comment il peut être préoccupé. De toute la famille, c'est Myriam qui était le plus près de son père», a raconté M. Saint-Pierre. M. Bédard lui a aussi raconté que Nima Mazhari avait écrit des lettres à un concessionnaire Mercedes de Québec, dans lesquelles il le menaçait de poursuites dans des termes peu élogieux.

Après avoir raccroché, M. Saint-Pierre était inquiet à son tour. Comme son associé dans sa boîte de production télé, André Douillard, amorçait un voyage au Lac-Saint-Jean, M. Saint-Pierre lui a demandé d'arrêter à Québec pour voir le père de Myriam Bédard. Ce que M. Douillard a fait. Ce dernier est revenu à Montréal avec les pho-

tos de peintures que lui a remises M. Bédard, et il a fait un compte rendu de leur rencontre. «J'étais inquiet pour la famille et surtout pour Myriam», a-t-il précisé, hier.

C'est pourquoi il a téléphoné à la Section des crimes économiques de la police de Montréal et raconté brièvement de quoi il retournait. Une rencontre a été organisée dans les jours suivants au quartier général de Place Versailles. Il y avait des policiers du SPVM et de la SQ à cette rencontre. M. Saint-Pierre leur a tout raconté et leur a remis les photos. Une enquête a été amorcée. Dans cette affaire, M. Saint-Pierre considère qu'il a simplement agi comme «courroie de transmission», entre M. Bédard et la police.

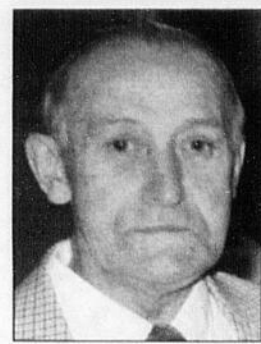
Circonstances

Hier, il a raconté dans quelles circonstances il avait entendu parler de Nima Mazhari. Ce dernier lui a téléphoné à un certain moment, peut-être au printemps 2002, pour dire qu'il était artiste photographe et qu'il avait obtenu une bourse du Conseil des arts pour un projet réunissant une centaine de femmes. Il voulait que Myriam Bédard soit l'une d'elles. «Il m'a donné des noms de gens qui avaient déjà dit oui. Des noms connus. J'en ai parlé à Myriam. Elle est allée le rencontrer (Mazhari) au printemps ou à l'été 2002, et elle m'a dit que le projet l'intéressait.»

Le procès devant jury se poursuit aujourd'hui, avec la suite du contre-interrogatoire de M. Saint-Pierre. Rappelons que dans cette affaire, Nima Mazhari est accusé de vol et recel d'une vingtaine de tableaux.

(La Presse)

AVIS DE DÉCÈS



BEAN (M. Louis)

Le 16 mai 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 88 ans, M. Louis Bean, époux en 1^{es} noces de feu Mme Marie-Claire Boivin, en 2^{es} noces de feu Mme Marie-Paule Fradette et en 3^{es} noces de feu Rita Morin, demeurant au Domaine du Marquis, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le vendredi 18 mai 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 19 mai 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 19 mai 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Shipshaw. Outre son épouse Mme Rita Morin, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise Bean (Julien Lebel), Carol, Normande (André Lamontagne), Gérald (Line Truchon); ses petits-enfants: Jeannot, Karine, Hélène, Dominic, Cindy, Jean-François, Dany, Marc, Patrick, Geneviève, Josée, Marc-André, ainsi que Valérie Otis; ses 15 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Yvonne Bean (feu Philippe Girard, feu Doria Gaudreault), feu Atchey Bean, feu Napoléon (feu Elise Viger), feu Joseph (feu Déla Perron), feu Wilfrid (feu Eliane McNicol), feu Albert, feu Pierre (feu Françoise Laquerre), feu Roméo (Soeurette Tremblay). Il laisse également dans le deuil les membres des familles de Mme Marie-Claire Boivin, Mme Marie-Paule Fradette et Mme Rita Morin, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AUTRES DÉCÈS PAGES 38-39

Conducteurs fatigués

TORONTO — Si les policiers avaient à leur disposition un engin capable de leur dire combien d'heures les conducteurs ont dormi avant de prendre le volant, plus de quatre millions de Canadiens auraient de quoi s'inquiéter.

Les recherches montrent qu'au moins 20 pour cent des Canadiens, soit 4,1 millions de personnes, admettent s'être endormies en conduisant au cours des 12 derniers mois. Comme l'engin en question n'apas encore été inventé, les chercheurs et les décideurs cherchent d'autres solutions pour aider les conducteurs somnolents à éviter les accidents qui font chaque année des centaines de morts au pays.

Selon le vice-président du Bureau d'assurance du Canada, Mark Yakabuski, plus de 26 pour cent de toutes les collisions causant des blessures mortelles avaient quelque chose à voir avec la fatigue. C'est donc plus de 400 personnes qui trouvent la mort chaque année sur les routes du pays, à cause de la fatigue.

(Presse Canadienne)



ARRIVÉE - Myriam Bédard, Nima Mazhari et son avocat à leur arrivée au palais de justice de Montréal.

(Photo La Presse)

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 37



BELLEY (M. Jacques)

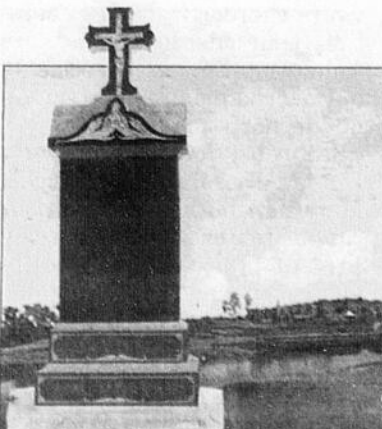
Le 16 mai 2007, est décédé à l'âge de 75 ans et 2 mois, M. Jacques Belley, fils de feu Sylvio Belley et de feu dame Eva Dupéré, demeurant au 50, ch. du Foyer Nord Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 18 mai 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 19 mai 2007 à compter de 9 h à la Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 19 mai 2007 à 11 h à l'église Sainte-Marie d'Alma. M. Belley sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Solange (Alexandre Boivin), feu Charles-Édouard, feu Jacqueline (feu Roger Briand), Dollard (feu Yvette Maltais), Raymonde (Paul Audet), Raymond (Jocelyne Girard), André (Marie-Claude Turcotte), Noël (Janine Vallé), Denise, Germain (Norma Bergeron), Mona (feu Roger Lapointe), Rachel, Madeleine (Marcel Tremblay), Isabelle (feu Gaétan Bergeron), Donald; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons au C.H.S.L.D. pavillon de Normandie au 1895, Route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, G8G 1B4. Pour rendre hommage à M. Belley visitez notre site web au www.residencefuneraireracstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information, téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Collectes de sang

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610



Granit Moreau
Depuis 1953
Monuments funéraires
Réparation - Lettrage
Meubles - Comptoirs
Tablettes de granit
Foyer & Fenêtres
(418) 543-1747
1-800-268-1747
595, r. Brassard, Chicoutimi
www.granitmoreau.com



BILODEAU (Mme Rosalie Larouche)

Le 16 mai 2007, est décédée à la Maison Soli-Can d'Alma, à l'âge de 88 ans 2 mois, dame Rosalie Larouche, épouse de feu M. Almas Bilodeau, demeurant au 227 St-Louis app. #2, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et amis au Salon funéraire de Lac-à-la-Croix 372, St-Jean Lac-à-la-Croix

à compter du vendredi 18 mai 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 19 mai 2007, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le samedi 19 mai 2007, à 11 h à l'église de Lac-à-la-Croix et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaston (Rolande Tremblay), Laurent (Monique Lévesque), Gilles (Denise Bilodeau), feu Jean-Paul, Lisette (Germain Plourde), Fernand (Suzanne Desbiens), Agathe (Lucien Bélanger), Angèle (Réjean Larouche), France (Chantale Grenon), Martin (Hélène Dufour), Claire (Pierre Paré); ses 29 petits-enfants et 26 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs de la famille Larouche: feu Juliette (feu Patrick Gilbert), feu Edmond (feu Simone Barrette), feu Adrien (feu Laurette Pilote), feu Gertrude (feu Gédéon Potvin), Thérèse (feu Euclide Potvin), Anita (feu Georges Gilbert), Marcellin (Alberta Dufour), Marie-Alice (feu Henri Potvin, feu Charles Bilodeau), Jeanne-D'Arc (Robert Gagné), Olivette (feu Richard Potvin), Patricia (Lucien Potvin), feu Dominique (Eliette Power), Pauline (Emilien Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bilodeau: feu Henri (feu Sophie Simard), feu Laurette (feu Lorenzo Bédard), feu Emilie (feu Elie Dallaire), feu Edmour (feu Juliana Dufour), feu Arthur (feu Florence Vézina), feu Blanche (feu Armand Savard), feu Yvette (feu Arthur Perron), feu Charles (feu Flacée Bouchard, Marie-Alice Larouche); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. Pour rendre hommage à dame Rosalie Larouche visitez le site www.honneur-memoires.com Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils. Pour information, 662-6576, télécopieur: 662-3132, www.dignitequebec.com courriel: info@berubetfils.com



BOULIANNE (M. Robert)

Le 13 mai 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 85 ans, M. Robert Boulianne, époux de Mme Georgette Duchesne, demeurant à Chicoutimi. Selon ses volontés, M. Boulianne ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse.

Les funérailles auront lieu le samedi 19 mai 2007 à 11 h à l'église Ste-Croix de Tadoussac Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Georgette Duchesne; sa fille: Marlène Boulianne; ses sœurs: Ida et Emma Boulianne; ses beaux-frères et belles-sœurs: Edith Duchesne, Lucille (Marcel Gauthier), Françoise, P.F.M. (petite franciscaine Marie), Philippe, Guy, Lucette Gagnon (feu Fernand Duchesne), Rita Brassard (feu Paul-André Boulianne), Juliette Levesque (feu Jacques Boulianne), Laurette Gagnon (feu Joseph-Eugène Boulianne), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie au 305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Collaboration: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité, Direction funéraire: Maison funéraire Serge Julien.



FORTIER (Mme Rita Leclerc)

Le 14 mai 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 86 ans, Mme Rita Leclerc, épouse de feu M. Louis-Philippe Fortier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire Aubin Réseau Dignité 425, boul. St-Paul, Chicoutimi Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mai 2007 à 11 h à l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Adrien Leclerc et de feu Mme Annie Bourgois. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Régine Fortier (Denis Beaulieu), Laval (Hélène Bouchard), Lise (Martin St-Pierre), Anne (Daniel Bradette), Sylvie (Michel Bernard); ses petits-enfants: Sandra, Eric, Julie, Mathieu, Karl, Jessica, Chantale et Maxime; ses arrière-petits-enfants: Dylan, Samuel, Jordan et William. Elle était la sœur de: Alcide Leclerc (Armande Gagnon), feu Euclide, Réjean, Lionel et feu Maurice. Elle était la belle-sœur de: Léonce Fortier (Madeleine Boulianne), Béatrice (feu Jack Rogers), feu Raymond, feu Jules, feu André (Thérèse Dallaire), feu Anne-Alma (feu Lorenzo Roberge), Marie-Claire (feu Valère Savoie). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département oncologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Collaboration: Résidences funéraires Gravel & Fils, Direction funéraire: Résidence funéraire Aubin.



GAGNON (M. Raymond)

Le 14 mai 2007, est décédé à Métabetchouan-Lac à la Croix, à l'âge de 78 ans, M. Raymond Gagnon, fils de feu M. Joseph Gagnon et de feu dame Lumina Jean, époux de dame Colette Gagné, demeurant au 1895 route 169, Métabetchouan-Lac à la Croix, autrefois du 1570 Beauvoir, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 17 mai 2007 de 19 h à 22 h, le vendredi 18 mai 2007 à compter de 9 h à la Résidence Funéraire Lac St-Jean 611 Chemin du Pont Taché nord Alma Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2007 à 11 h à l'église St-Jude

d'Alma. Les cendres de M. Gagnon seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Lise Gagnon (Roland Roy), Jean-Guy (Lili), France (Jean-Guy Fortier), feu Francine (Arcade Tremblay), Diane, Lyna (feu Lucien Pellerin), feu Sylvain, Christiane, Ginette (Robin Patry), Robert (Pierrette Desrochers); la mère de ses enfants dame Raymonde Tremblay (Jean-Paul Richer); les enfants de Mme Gagné: Eric Girard (Valérie Lapointe), Barbara Deschênes (Eric Tremblay), ainsi que sa petite-fille Érika; son frère Robert (Donat Bowers), ses sœurs: feu Béatrice (feu Roland Lapointe), feu Ange-Marie (feu Lucien Gagné); ses petits-enfants: Isabelle, Mélanie, Julie, Mélissa, Marie-Josée, Véronique, Steeve, Pascal, Jonathan, Jean-François, Audrey, Dave, Alexandre, Jean, Robin, William, ainsi que ses arrière-petits-enfants; les membres de la famille Gagné: Clémence (Vital Girard), Claire (Alain Belley), feu Marc-Henri, Aurélien (Andrée Girard), Jean-Louis (Chantale Lajoie), Hélène (Olivier Emond), Martine (Laurier Guérin), Laurette (Ghislain Grenon), Paul-Aimé (Suzanne Laprise), Fabienne (Gérald Plourde), Christine (Gilles Lavoie), Pierre-Yves (Hélène Morin), André (Isabelle Lavoie); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Gagnon, visitez le site www.residencefuneraireracstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LAPOINTE (Mme Marie-Paule Coulombe)

Le 10 mai 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 91 ans, Mme Marie-Paule Coulombe, épouse de feu M. Joseph-Edmond Lapointe, demeurant à Chicoutimi. Selon ses volontés, Mme Coulombe ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église avant la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2007 à 14 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi-Nord Elle était la fille de feu M. David Coulombe et de feu Mme Marie-Blanche Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Esther, Claire (Claude Tremblay), Odette; ses petits-enfants: Marie-Hélène, Marie-Frédérique et François Savard, Isabelle (Luc Bellavance), Marie-Pascale et Grégoire Tremblay, Lise, Rémi, Luc et Sylvie Gagnon; ses arrière-petits-enfants: Keven, Alexandra, Andréanne, Yan, Vicky, Maya, Danika, Alexandre, Amélia, Vincent-David, Jade, Nicolas, Guillaume. Elle était la sœur de: Caroline Coulombe (feu Edmond-Louis Lagacé), feu Thérèse (feu Henri Lavoie), feu Joseph (feu Thérèse). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Lapointe, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie au 305, Ave. St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



JACQUES (Mme Nicole Bouchard)

Le 15 mai 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 47 ans et 8 mois, Mme Nicole Bouchard, épouse de M. Raymond Jacques, demeurant rue

VanGogh à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Donald Bouchard et de dame Pierrette Simard. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2033, rue Ste-Famille Jonquière

Les heures d'accueil sont: le jeudi 17 mai 2007 de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2007 à 11 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. Mme Bouchard sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil son époux M. Raymond Jacques; ses enfants: Dave Jacques (Anne-Charlaine Morin), Cindy Jacques (Nicolas Fortin); ses petits-enfants: Thomas et Camille Jacques; sa mère dame Pierrette Simard (feu Donald Bouchard); ses frères et sœurs: feu Jean-Yves St-Gelais, Réjean St-Gelais (Darline), Ghislain St-Gelais (Linda Smith), Martine Bouchard (Serge Rathé), Marlène Bouchard; sa belle-mère dame Anita Fortin (feu Henri Jacques); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yolande Jacques (feu James Kiely), Ghislaine (Aristide Grenier), Carole (Maurice Dufour), Camil, Serge (Raymonde Savard), Louise (Robert Pilon), Normand (Marlène Gauthier), Robert (Chantale Munger), Linda (André Desgagné), Claude (Louise Roy). Elle laisse également plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Entreprise affilié à la Corporation des Thanatologues du Québec.



MUNGER (Mme Béatrice Bergeron)

Le 15 mai 2007, est décédée à la Maison Soli-Can d'Alma, à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Béatrice Bergeron, fille de feu Arthur Bergeron et de feu dame Rose-Anna Racine, fille adoptive de feu dame Léontine Larouche, épouse de feu M. Alphonse Munger, demeurant au 91, rue Bourgeois Est, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 18 mai 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 19 mai 2007 à compter de 8 h 30 à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma Les funérailles auront lieu le samedi 19 mai 2007 à 10 h 30 à l'église Saint-Sacrement d'Alma. Mme Bergeron sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Colette Tremblay), Claudette (Réginald Tremblay), Rose-Yvette, Jean-Eudes, feu Paul (Gaétane Fortin), Daniel (Maude Boudreault), Jacques, Madeleine (Martin Bouchard), André et France (Gilles Savard); ses petits-enfants: Carl, Karine, Claude, Nancy, Sandra, Claudine, Eric, Sonia et Pierre-Luc; ses frères et sœurs de la famille Bergeron: feu Simone, feu Germaine (feu Renaud Simard), feu Renée (feu Laurent Gaudreault), feu Marcelle (Rock Murray), Rachelle (feu Jacques Mc Nicol), Roch (Lisette Bouchard), Alberte (feu Gaston Néron), Denise (Jacques Gauthier), Guy (Esther Bergeron), feu Richard, feu Odette; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Munger: feu Freddy (feu Anna Bolly), feu Patricia (feu Léopold Fortin), Georgette (feu Lauréat Tremblay), Léonce (Marguerite Simard), feu Rita (feu Anatole Girard), Yvonna (feu Adrien Rondeau), feu Fernand (Gisèle Douillard), feu Aïdior (Valentine Racine), feu Adrien et Annette; ses 12 arrière-petits-enfants; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boulevard Champlain Sud, Alma, Qc, G8B 3N8. Pour rendre hommage à Mme Bergeron, visitez notre site web au www.residencefuneraireracstjean.com Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean, pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



PERRON

(Mme Marie-Marthe Gaudreault)
Le 14 mai 2007, est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 11 mois, Mme Marie-Marthe Gaudreault, épouse de feu M. Bernard Perron, demeurant à Chicoutimi, autrefois de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, Rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-croix
Secteur Métabetchouan

le vendredi 18 mai 2007, jour des funérailles, de 10 h à 15 h 30. Les funérailles de Mme Marie-Marthe Gaudreault seront célébrées le vendredi 18 mai 2007 à 15 h 30 à l'église de Métabetchouan. Après les funérailles, Mme Marie-Marthe Gaudreault sera incinérée au crématorium Hébert & Desbiens et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Joseph Gaudreault et de feu Mme Adèle Dallaire. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Alain (feu Doris Ouellet), Gilles (Murielle Milhomme), Lorraine (Marcel Côté), Serge (Chantale Delage); son filleul: Frédéric Riverin; ses petits-enfants: Patrick, Dominic, France; ses frères et sœurs de la famille Gaudreault: feu Francis (Johanna Lajoie), feu Georges, Edouard (Geneviève Blackburn), feu Marie-Ange (feu Antoine Girard), Jacqueline; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Perron; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société d'Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: téléphone bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bell-net.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



GERVAIS (M. Lucien)

Le 15 mai 2007, est décédé, entouré de l'amour des siens, au Pavillon le Normandie d'Alma, à l'âge de 69 ans et 1 mois, M. Lucien Gervais, fils de feu M. Raymond Gervais et de feu Mme Simone Tremblay, demeurant à Alma, autrefois de Desbiens. Les membres de la famille recevront les parents et amis à la Maison funéraire

Hébert & Desbiens
863 rue Hébert
Desbiens

le vendredi 18 mai 2007, jour des funérailles, de 9 h 30 à 11 h. Les funérailles de M. Lucien Gervais seront célébrées le vendredi 18 mai 2007 à 11 h à l'église de Desbiens. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Robert et Marco; la mère de ses enfants: Précylle Lambert; ses frères et sœurs de la famille Gervais: Cécile (feu Jean-Paul McNicoll, Gérard McNicoll), Annette (Normand Hudon), feu Marcel, René (Carmelle Boivin); sa nièce: Mariène McNicoll; ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Pour informations téléphone: 349-2894, télécopieur: 349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bell-net.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-croix et Desbiens.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



SIMARD (Mme Lauretta)

Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, à la Résidence Jeanne-Mance de l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 14 mai 2007, à l'âge de 95 ans et 2 mois, dame Lauretta Simard, épouse de feu M. Charles-Édouard Bédard. Elle était la fille de feu M. Herménégide Simard et de feu dame Emma Boulianne, demeurant 55 rue St-Louis, Chambord. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Rémi Tremblay
1561 Principale
Chambord

le jeudi 17 mai 2007 à 14 h. Les heures d'ouverture sont: jeudi 17 mai 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 18 mai 2007, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles de Mme Simard seront célébrées le vendredi 18 mai 2007 à 14 h 30 à l'église St-Louis de Chambord. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Henri-Noël Bouchard), feu Denise, Bernard (Micheline Caron), Gervaise et Francine; ses petits-enfants: Michel Bouchard (Nancy Bélanger) et ses enfants Laurie, Maryline et Michaël), Martine Bouchard (Stéphane Harvey), Pascal Bédard et son arrière-petit-fils Victor Harvey; ses frères et sœurs: feu Edgar Simard (feu Anne-Marie Bouchard, feu Marie-Louise Coudé), feu Florestine Simard, feu Marie-Emma Simard (feu Wilbrod Léveillé), feu Sœur St-Victorien, feu Ida Simard (feu Alexandre Vallée), feu Paul-Arthur Simard (feu Germaine Pelletier), feu Edmond-Louis Simard (feu Yvette Lavigne), feu Joseph-Auguste Simard (feu Juliette Demers), feu Marc-Aurèle Simard (Marie-Paule Bouchard), feu Victorien Simard (Yolande Croisette), Henriette Simard (feu Florent Desmeules); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Lorenzo Bédard (feu Laurette Bilodeau), feu Juliette Bédard (feu Roger Laroche), feu Marie-Luce Bédard (feu Jean-Charles Angers), feu Berthe Bédard (feu Robert Gravel), feu Simone

Bédard (feu Georges Fortin), feu Gertrude Bédard (feu Léonce Laroche), feu Thérèse Bédard (feu Yvan Laroche), feu Georgette Bédard (feu Augustin Gravel, feu Roméo Anctil), Alphonse Bédard (Gabrielle St-Pierre) ainsi que neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux parents et ami(e)s. Les enfants remercient spécialement le personnel et les bénévoles de la Résidence Jeanne-Mance de l'Hôtel-Dieu de Roberval pour le dévouement et l'amour témoignés à leur mère. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord,** membre de la corporation des thanatologues. Tél.: 418-342-6412, fax: 418-342-1039, courriel: mfunretremblay@sympatico.ca



ST-HILAIRE (Mme Madeleine)

Le 14 mai 2007, est décédée, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 62 ans, Mme Madeleine St-Hilaire, épouse de M. Gérard Lévesque, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le jeudi 17 mai 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2007 à 11 h à l'église St-Antoine à Chicoutimi. Elle était membre de l'Aéas de Sacré-Coeur. Elle était la fille de feu M. Rosaire St-Hilaire et de Mme Antoinette Gaudreault. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Gérard Lévesque et sa mère Antoinette Gaudreault (feu Rosaire St-Hilaire); ses enfants: Frédéric Lévesque (Manon Louis-Seize), Maxime (Marie-Josée Gravel), Simon; ses petits-enfants: Éloïse, Olivier, Étienne, Anna, Élissa et Christina; ses frères et sœurs: Henriette St-Hilaire (Georges-Aimé Gagné), Marc (feu Claudette Bélanger, Hélène Gauthier), feu André (Jacqueline Poulin), Claire (Louis Girard), Jacques (Marie-Bernard Simard), Robert (Lyne Fortin), Louise (Walter Roberge), Louise (Guy Fortin), Lynda (Robert Boily). Elle était la belle-fille de feu M. Antonio Lévesque et de feu Mme Alida Morin. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Louise Lévesque (feu Laurier Tremblay), Réjeanne (Fernand Gobeil), Nicole (André Gobeil), Anick (Yvon Coulombe), Fernande (Vince Bellissimo), Thérèse (Fernand Girard), Huguette (Pierre Dallaire), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Mgr Léonce Bouchard sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

MESSES ANNIVERSAIRES



BEAULIEU (M. Jean-Baptiste)

En mémoire de M. Jean-Baptiste Beaulieu, époux de dame Cécile Larrivée, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 20 mai 2007 à 10 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



CÔTÉ (M. Thomas-Marie)

La messe anniversaire de M. Thomas-Marie Côté, ami de dame Jacqueline Thériault Lavoie, demeurant au 2210 St-Jacques, Jonquière, sera chantée le samedi 19 mai 2007 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



DOYER (M. Raymond)

La messe anniversaire de M. Raymond Doyer, époux de feu dame Cécile Villeneuve, demeurant au 3852 St-Luc, à Jonquière, sera chantée le samedi 19 mai 2007 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



GAGNON (M. Gabriel)

La messe anniversaire de M. Gabriel Gagnon, époux de dame Esther Lavoie, demeurant à La Baie, sera chantée le dimanche 20 mai 2007 à 11 h à l'église St-Alexis, La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.**



GUAY (Mme Mariette Bouchard)

La messe anniversaire de Mme Mariette Bouchard, épouse de feu M. Ange-Émile Guay, demeurant à Jonquière, sera chantée le samedi 19 mai 2007 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées



MAILLOUX (M. Yvon)

Déjà un an... S'arrêter un moment, se souvenir tendrement. Une année sans toi, Yvon, où le temps s'est écoulé lentement sans que tu ne quittes nos pensées et nos cœurs. Notre seule consolation est que tu es en paix dans un monde meilleur. A ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 20 mai 2007 à 11 h à l'église de Normandin. Parents et amis sont invités à y assister.



ROY (Mme Gaétane Fortin)

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde sans peine et sans douleur. Ce grand vide causé par ton départ est encore présent. Continue de nous protéger et de nous aider à comprendre. Tu seras toujours dans nos cœurs à jamais. Son époux M. Jean-Marie Roy et sa fille Diane invitent parents et amis à la messe anniversaire de Mme Gaétane Fortin qui sera célébrée le dimanche 20 mai 2007 à 9 h à l'église Notre-Dame d'Hébertville. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



TREMBLAY (M. Edgard)

La messe anniversaire de M. Edgard Tremblay, époux de dame Hermance Lachance, demeurant au 2290 Saucier, Arvida, sera chantée le samedi 19 mai 2007 à 16 h à l'église St-Mathias, secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

PRIÈRE



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: H.F.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **Mme Marie-Joseph Tremblay-Villeneuve** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

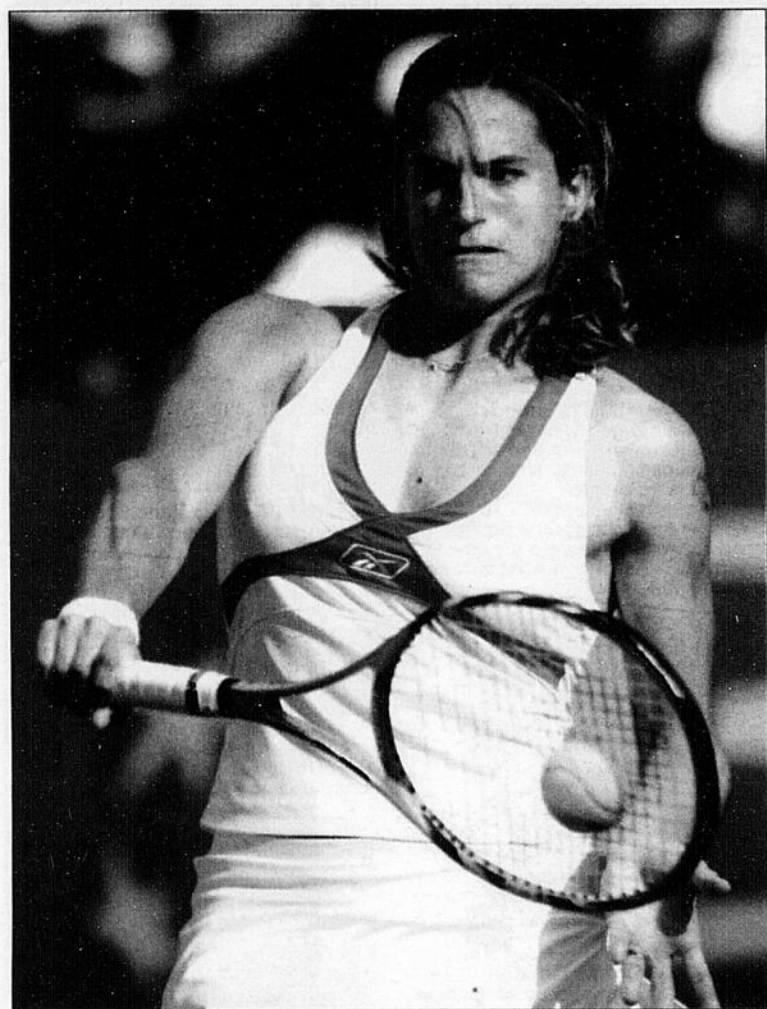
«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au: 1176, rue Notre-Dame Chicoutimi (Québec) G7H 1X6 Tél.: 696-1176



Un don pour la maison!

00700792

SPORTS



DÉFAITE - Tête de série numéro un, Amélie Mauresmo s'est inclinée face à la 29e joueuse mondiale Samantha Stosur, 7-5, 6-7 (4), 7-6 (7) mercredi au deuxième tour du tournoi de Rome.

(Photo PC)

Tour d'Italie

Di Luca s'impose

MONTEVERGINE DI MERCOGLIANO - Danilo Di Luca a remporté mercredi la 4e étape du Tour d'Italie cycliste et a repris le maillot rose de leader à son équipier de la Liquigas Enrico Gasparotto. Au terme de la première arrivée en altitude de la course de trois semaines, Di Luca s'est imposé au sprint en 4 heures 22 minutes 42 secondes devant Riccardo Ricco et Damiano Cunego.

Disputée sur 153 kilomètres, l'étape partie de Salerne s'est achevée par une ascension de 17 kilomètres et 21 virages jusqu'à Montevergine. Gasparotto, qui s'est blessé dans une chute, a été déclassé au début de la montée.

Le double vainqueur du Giro Gilberto Simoni a terminé à environ 20 secondes tandis que Paolo Savoldelli, lui aussi deux fois lauréat de la course, a franchi la ligne d'arrivée avec un retard de 40 secondes.

Di Luca, qui avait déjà gagné une étape à Montevergine en 2001, compte désormais une avance officielle de 26 secondes sur son équipier Franco Pellizzotti au classement général.

Trois coureurs, Yuriy Krivtsov, Pavel Brutt et Markel Irizar Aranburu, se sont échappés après environ 40 kilomètres de course. A mi-parcours, une pluie fine s'est mise à tomber, rendant la route glissante et entraînant une grosse chute qui a impliqué une trentaine de coureurs, dont Gasparotto.

Les favoris de la course Cunego et le champion du monde Paolo Bettini ont eux aussi chuté et ont dû changer de vélo. Les échappés ont été repris au début de l'ascension, quand le Mexicain Julio Perez Cuapio a lancé une contre-offensive à environ 8 kilomètres de l'arrivée.

(Associated Press)

Tournoi de Hambourg, en Allemagne

Federer en arrache, Nadal gagne encore

HAMBOURG - Roger Federer a continué de souffrir ayant besoin de trois sets pour battre Juan Monaco 6-3, 2-6, 6-4 au deuxième tour du tournoi de Hambourg, en Allemagne.

Rafael Nadal, lui, a porté à 78 sa séquence de victoires sur terre battue en disposant d'Oscar Hernandez 7-5, 6-1.

«Ce fut un dur premier match. De toute évidence il (Monaco) est un bon joueur de terre battue. Je suis content d'être passé à travers», a reconnu Federer, qui n'a pas remporté un seul des quatre derniers tournois auxquels il a participé, sa pire séquence depuis qu'il est devenu

numéro un mondial en février 2004.

Un seul favori a dû plier bagages rapidement, Tomas Berdych (no 10) ayant été sorti 3-6, 7-5, 7-6 (6) par Carlos Moya.

La pluie a par ailleurs entraîné le report de certains matchs.

Mauresmo battue

ROME - Tête de série numéro un, Amélie Mauresmo s'est inclinée face à la 29e joueuse mondiale Samantha Stosur, 7-5, 6-7 (4), 7-6 (7) mercredi au deuxième tour du tournoi de Rome.

Mauresmo a gâché deux balles de match et Stosur a conclu le match sur un coup droit dans le

filet de Mauresmo.

Mauresmo n'avait pas abandonné le moindre set lors de ses cinq précédentes confrontations avec Stosur.

La semaine dernière, Mauresmo s'était inclinée en huitièmes de finale du tournoi de Berlin, battue par Julia Vakulenko 2-6, 6-1, 6-2.

Mauresmo, victorieuse à Berlin en 2001 et 2004, a fait son retour à la compétition en Allemagne après une opération de l'appendicite au mois de mars.

Toutes les autres favorites ont gagné, incluant Svetlana Kuznetsova (no 2) et Jelena Jankovic (no 3).

(Associated Press)

Les échantillons de Roland-Garros seront analysés au labo de Montréal

PARIS - Les analyses des échantillons prélevés cette année pendant le tournoi de Roland-Garros seront effectuées par le

laboratoire de Montréal et non plus à Châtenay-Malabry.

«Cette année, les prélèvements urinaires seront envoyés au Canada pour être traités par le laboratoire antidopage de Montréal, comme l'ITF le fait depuis 2006 pour les autres tournois du Grand Chelem», a annoncé le journal «Le Monde».

«C'est l'ITF (la fédération internationale) qui est responsable des contrôles antidopage et ils ont un accord avec Montréal», a confirmé le porte-parole de la FFT, Thibault Fraix-Burnet, mercredi au cours d'un entretien téléphonique. «Châtenay est plus cher que Montréal. Ça permet à la fédération d'effectuer plus de contrôles, pas seulement en compétition mais aussi à l'entraînement.»

Fraix-Burnet n'a pas précisé le nombre exact des contrôles qui seraient effectués mais a déclaré que les mêmes contrôles effectués à Châtenay-Malabry auraient coûté le «double».

«Le coût d'une analyse d'un échantillon à Montréal est de 190 dollars (frais d'envoi inclus). Cette même analyse revient à 277 euros pour le laboratoire national de dépistage du dopage (LNDD) de Châtenay-Malabry (soit 376 dollars US au taux de change de ce jour), ce qui corres-

pond à plus du double de la proposition canadienne», a précisé l'ITF dans un communiqué, ajoutant que «aux prochains Internationaux de France, la quantité de tests antidopage urinaires passera à 180 contre 157 en 2006. Les tests urinaires pour le dépistage de l'EPO s'élèveront à 20 contre 8 l'an dernier. Enfin le total des tests sanguins sera identique à celui de 2006.»

Selon «Le Monde», 180 contrôles urinaires (contre 149 en 2006) devraient être diligentés chez les professionnels et les juniors. La fédération prévoirait aussi d'effectuer au moins 32 contrôles sanguins (41 en 2006), seuls à même de dépister d'éventuelles autotransfusions. Jusqu'ici, les prélèvements urinaires et sanguins étaient pratiqués conjointement par deux médecins du ministère des sports et deux agents d'IDTM, a précisé «Le Monde».

Cet organisme privé, qui gère le programme antidopage de l'ITF dans sa globalité, est reconnu par l'Agence mondiale antidopage (AMA).

Lors des deux dernières éditions de Roland-Garros, le laboratoire de Châtenay-Malabry a révélé quatre contrôles positifs.

(Associated Press)



TOUR D'ITALIE - Danilo Di Luca a remporté la 4e étape du Tour d'Italie cycliste hier. Disputée sur 153 kilomètres, l'étape partie de Salerne s'est achevée par une ascension de 17 kilomètres.

(Photo PC)

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2007

Diagram of the Stanley Cup playoffs bracket for the 2007 NHL season, showing the progression from the first round to the Stanley Cup Finals. Teams are listed with their regular season records and the dates of their games.

Note: En troisième ronde, le classement en saison régulière détermine les équipes qui s'affrontent.

Hockey

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finales d'association (4 de 7)
Association de l'Est
Série M
Buffalo (1) c. Ottawa (4)
Lundi 14 mai
Ottawa 1 Buffalo 0
Mercredi 16 mai
Buffalo 3 Ottawa 2
(Ottawa mène la série 3-1)
Samedi 19 mai
Ottawa à Buffalo, 14h00.

LES MARQUEURS

Table of top scorers in the NHL, listing player names, teams, and their goals (G), points (P), and other statistics.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Table of regular season standings for the MLB National League, divided into Eastern, Central, and Western divisions.

Section Est
New York 24 14 632
Atlanta 25 15 625
Philadelphia 19 20 487
Florida 18 22 450
Washington 14 26 350

Section Centrale
Milwaukee 25 14 641
Houston 20 19 513
Chicago 18 19 486
Pittsburgh 17 22 436
St. Louis 16 21 432
Cincinnati 16 24 400

Section Ouest
Los Angeles 24 16 600
Arizona 21 19 525
San Diego 21 19 525
San Francisco 19 20 487
Colorado 16 23 410

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est
Boston 26 12 684
New York 17 20 459
Toronto 18 22 450
Baltimore 18 23 439
Tampa Bay 17 22 436

Section Centrale
Detroit 24 14 632
Cleveland 23 14 622
Chicago 19 16 543
Minnesota 18 21 462
Kansas City 13 27 325

Section Ouest
Los Angeles 22 18 550
Seattle 18 16 529
Oakland 20 18 526
Texas 15 25 375

LES MENEURS
DeLee ChiC 35 141 24 55 390
Holliday Col 37 131 19 49 374
HaRamirez Flo 36 148 36 51 345

BASEBALL ÉLITE

Table of statistics for elite baseball players, including names like Spezza, Heatley, Lidstrom, and others.

LES MENEURS

Jeter NYY 35 144 23 54 375
Posada NYY 33 115 23 42 365
Mauer Min 28 102 18 36 353

BASEBALL ÉLITE

Table of statistics for elite baseball players, including names like Spezza, Heatley, Lidstrom, and others.

LES MENEURS

Jeter NYY 35 144 23 54 375
Posada NYY 33 115 23 42 365
Mauer Min 28 102 18 36 353

SOMMAIRE

LIGUE NATIONALE

Buffalo 3 Ottawa 2
Première période
1. Buffalo, Roy 2 (Drury) 0:09
Pénalités — Lydman Buf 3:05, Campbell Buf 5:16, Lydman Buf 13:07.

Affaire Landis

Une technicienne intimidée

MALIBU, Cal. — Cynthia Mongongu, chimiste au laboratoire national de dépistage du dopage de Châtenay-Malabry (LNDD), a dû tracer une ligne au sol pour empêcher les experts de Floyd Landis de la déranger pendant les analyses des échantillons d'urine du vainqueur du Tour de France.

Les avocats de Landis ont soulevé la question pendant leur interrogatoire de Mongongu, tentant de la discréditer. Ils lui ont demandé pourquoi elle avait fait une déclaration sur l'honneur concernant les interférences des experts de Landis, et non sur J. Thomas Brenna, qui était présent mais mandaté par l'Agence américaine antidopage.

synthèse lors de son succès sur le Tour de France 2006. Le panel d'arbitrage doit décider de confirmer ou non le contrôle positif de Landis. L'Américain, s'il est convaincu de dopage, pourrait être suspendu deux ans et devenir le premier coureur de l'histoire du Tour déchu de sa victoire.

SOCCER

Table of statistics for the United Soccer Leagues (USL) Premier Division, listing teams like Vancouver, Montréal, Atlanta, etc., and their performance metrics.

Arbitres au football

Une denrée très rare

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dans tous les sports, dont le football, les arbitres représentent un mal nécessaire, mais également une denrée très rare.

La relève inquiète le nouveau président de l'Association régionale des arbitres de football, Dany-Olivier Fortin. Ce dernier prend la place laissée libre par Jean-François Dallaire qui a tiré

sa révérence après un mandat de trois ans.

Officiel depuis sept ans, Dany-Olivier Fortin ne cache pas que le recrutement d'arbitres pour les différentes ligue de football demeure difficile. Avec le nombre d'équipes et de rencontres qui augmente sans cesse, il avoue que c'est un véritable casse-tête de s'assurer un nombre suffisant d'arbitres pour chaque match. Dany-Olivier Fortin ne cache pas que certaines parties se déroulent

avec seulement trois arbitres au lieu des quatre requis.

«Le nœud du problème demeure le même. C'est bien beau recruter de nouveaux arbitres, il faut également s'assurer de garder ceux déjà en place, confie le nouveau président. À chaque année, on perd des officiels. À l'avenir, il faut essayer de les garder et d'en attirer des nouveaux. Présentement, nous sommes très limite dans la gestion de notre personnel. J'en ai 24, mais ça ne veut pas dire qu'ils sont tous disponibles.»

Un comité a été formé lors d'une réunion à la fin du mois d'avril afin de régler le problème. Cette nouvelle structure enlèvera égale-

ment des tâches au président. Steeve Tremblay et Marc-André Bergeron se chargeront de l'assignation des officiels aux différentes parties. Le premier le fera à l'automne tandis que le second s'en occupera au printemps. Mathieu Bergeron devient responsable du recrutement au Saguenay tandis que Louis Bertonsini occupera le même poste au Lac-Saint-Jean. Avec cette nouvelle formule, Dany-Olivier Fortin est très confiant de parvenir à régler les problèmes de relève dans un avenir rapproché. Il aimerait bien sûr que les entraîneurs et les anciens joueurs fassent leur part et s'enrôlent dans le camp des arbitres.

«Nous avons un très grand territoire à couvrir. Pour la prochaine saison, ce sera serré, mais nous allons nous en sortir», souligne avec enthousiasme le nouveau président de l'Association régionale. □



Dany-Olivier Fortin, président de l'Association régionale des arbitres de football.

(Photo Rocket Lavoie)

Un trophée en son honneur

Olivier Pilote immortalisé

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

ALMA - Décédé dans un accident de la route en août dernier, le nageur Olivier Pilote est devenu immortel hier au Club de natation Juvaqua d'Alma. Le trophée qui porte maintenant son nom a été remis à Jean-Benoît Ouellet lors du gala annuel de fin de saison.

Les dirigeants du club almatois voulaient rendre hommage à Olivier Pilote. L'idée du trophée a émergé et la famille a accepté. Ce sont même les parents du jeune homme, Marie Gagnon et Pierre Pilote, qui en ont fait la remise à Jean-Benoît Ouellet.

Pour l'entraîneur-chef du Club Juvaqua, le trophée Olivier Pilote est décerné au nageur qui reflète le mieux les qualités que possédait Olivier Pilote, soit de bonnes performances dans l'eau et une bonne attitude en dehors de la piscine. L'an dernier, le trophée ne portait pas de nom et il avait été remporté par nul autre que...Olivier Pilote.

Lors de la remise du prix, Dave Bard explique que l'ambiance est devenue plus lourde dans la salle. Tous les athlètes et amis présents en ont profité pour se remémorer quelques souvenirs d'Olivier Pilote.

«La majorité de nos membres ont nagé avec Olivier. On voulait qu'il demeure avec nous. Maintenant, chaque année, il va revenir avec nous», raconte Dave Bard.

Année difficile

Dave Bard ne cache pas que l'année qui vient de se terminer a été très difficile au Club Juvaqua. Elle a débuté avec plus d'un mois de retard et plusieurs nageurs ont décidé d'arrêter la compétition. L'entraîneur qui en était à sa deuxième saison avec le club almatois croit que la remise du trophée Olivier Pilote vient boucler la boucle.

«Ça été très difficile de repartir en septembre. Nous avons vécu un deuil pendant toute l'année. Chaque fois qu'on se rendait à une compétition, on pensait à Olivier lorsque venait le temps d'une épreuve auquel il participait. Maintenant, on veut lui rendre hommage. Il faut quand même avancer et la soirée de ce soir termine l'année de très belle façon», souligne Dave Bard. Lors de ce gala, Pamela Maltais, du côté féminin, ainsi que Francis Villeneuve, chez les garçons, ont été nommés nageurs de l'année. Sabrina Lavoie a quant à elle remporté une bourse d'inscription pour la concentration natation du Pavillon Wilbrod-Dufour. Ses frais pour la prochaine année scolaire sont donc payés. □



TROPHÉE - Jean-Benoît Ouellet a remporté le tout nouveau trophée qui porte le nom d'Olivier Pilote. Le gagnant est entouré par Pamela Maltais (nageuse de l'année), Francis Villeneuve (nageur de l'année) et le président du Club Juvaqua d'Alma, Patrice St-Pierre.

(Photo Steeve Tremblay)

Palais des sports / Jonquière 19 mai 2007 / 19 h

MICE COORS LIGHT

MOTOCROSS EXTREME COORS LIGHT 2007

Promotion Saguenay

TRÈS BONS BILLETS ENCORE DISPONIBLES
 Sur www.reservatech.net
 545-3330
 1-877-545-3330
 Et sur tout le réseau Reservatech

Club Sag-Lac

Rassemblement de solidarité
 Club Sag-Lac Mustang
 Stade Richard-Desmeules
 9h à 19h

Sous la présidence d'honneur de M. Michel Bœlleu, propriétaire de **MINI MÉCANIQUE Saguenay**

CHAMBORD Sport YAMAHA 342-6202

Centre du sport LAC-SANT-JEAN

Les #1 en motocross dans la région!

lettrage **flash**

LES PNEUS R. GUAY

KYK 95.7 Des HITS que des HITS

LeQuotidien LE PROGRES

tqs SAGUENAY LAC-SANT-JEAN

LAC-SANT-JEAN MÉTAL

McDonald's C'est ça que j'aime

RPM MOTO PLUS

énergie

Centre de Congrès et Hôtel

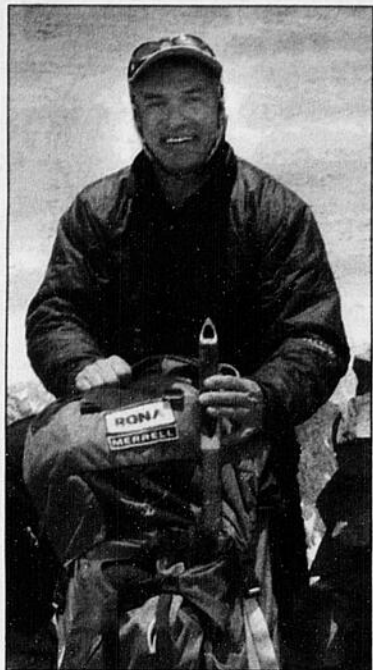
La Saguenéenne

Resto Roberto PARTENAIRES CENTRE-VILLE JONG DE RE

OLAVEAU & FILS INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Leblend Moto KIM SPORT

00699188



SOMMET - Maurice Beauséjour (photo prise lors d'une autre expédition) avait averti Jacqueline Delorme de son départ pour le sommet samedi matin. Toutefois, il lui était impossible de communiquer avec elle lors de l'ascension finale, mardi matin.

(Photo courtoisie)



INQUIÉTUDE - Sans aucune nouvelle de son conjoint, Maurice Beauséjour, mardi matin, Jacqueline Delorme a vécu de longues heures d'angoisse.

(Photo Steeve Tremblay)

Beauséjour au sommet de l'Everest

Jacqueline Delorme vit des heures d'angoisse

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

ALMA - L'Almatois Maurice Beauséjour a vécu des moments inoubliables, mardi matin, quand il a enfin touché au sommet de l'Everest. Pendant ce temps, à l'autre bout du monde, sa conjointe, Jacqueline Delorme, vivait de longues heures d'angoisse.

Après plus de trois ans de préparation, Maurice Beauséjour et son ami d'enfance, Serge Dessureault, ont finalement atteint le sommet de l'Everest à 9h mardi. Le troisième membre du groupe, René Constantineau a été contraint à l'abandon en raison de maux de tête.

Maurice Beauséjour avait averti Jacqueline Delorme de son départ pour le sommet samedi matin. Toutefois, il lui était impossible de communiquer avec elle lors de l'ascension finale, mardi matin (lundi soir heure du Québec). D'une distance de 550 mètres, la portion finale de l'Everest représente un endroit très technique qui prend environ 8h à gravir. Toujours sans nouvelle mardi matin, Jacqueline Delorme a commencé à s'inquiéter.

«J'étais certaine qu'il allait m'appeler lorsqu'il atteindrait le sommet. Lorsque je me suis réveillée mardi matin, je n'avais pas encore de nouvelles. J'étais très nerveuse et

j'appréhendais le pire. Finalement, lorsque j'ai vu qu'ils avaient réussi, j'ai poussé un soupir de soulagement et je me suis dit: enfin!», raconte Jacqueline Delorme.

Maurice Beauséjour avait une très bonne raison pour ne pas avoir donné de nouvelles. Il n'a pas été en mesure de communiquer avec sa conjointe car il n'avait pas en sa possession le téléphone satellite. Il était plutôt dans les mains de Serge Dessureault et les deux hommes n'ont pas touché le sommet de l'Everest en même temps. Dès son retour au camp de base avancé, il a appelé sa conjointe pour la rassurer et lui dire que tout s'était bien passé. «Il m'a dit de ne plus m'en faire. Il y avait beaucoup d'émotion dans sa voix», se rappelle-t-elle.

Tout au long de l'expédition, qui a débuté le 20 mars dernier, Jacqueline Delorme a servi d'intermédiaire pour la famille de Maurice Beauséjour. Elle a également réconforté à plusieurs reprises son conjoint, qui ressentait les effets de l'isolement et de l'éloignement.

Jacqueline Delorme signale qu'elle a dû se préparer pour une absence aussi longue, mais aussi le stress. Elle avoue qu'elle a passé par des moments très difficiles.

«Je n'avais pas de nouvelles tous les jours. En plus, à partir du camp de base, Maurice pouvait m'appeler seulement avec un téléphone satellite.

«Ce n'est vraiment pas le moyen de communication idéal, mentionne-t-elle. J'essayais de ne pas penser à ce qui pouvait arriver.

«On essaie de se dire que tout va bien se passer. J'ai cependant vu plusieurs reportages de gens qui ne reviennent jamais de l'Everest. Lorsqu'il m'a appelé mardi, Maurice m'a dit qu'il avait aperçu les cadavres gelés de plusieurs alpinistes. Je pense que ça lui a donné une plus grande perception du danger.»

Jacqueline Delorme a passé plusieurs heures au téléphone hier pour trouver un vol qui ramèrerait Maurice Beauséjour au Québec. La seule date disponible au départ était le 30 mai.

Grâce à son acharnement, elle a réussi à dénicher un avion plus tôt et Maurice Beauséjour sera de retour au Québec le 24 mai prochain. «C'est déjà moins stressant. Il n'y a plus d'inquiétudes. Il ne restait que la date de son retour à déterminer», raconte Jacqueline Delorme qui a bien hâte de revoir son compagnon de vie. □

SUPER SOIRÉE COUNTRY

Musical

COUNTRY WESTERN

BILLETS EN VENTE:

Marina de Chicoutimi

549-3794

Dépanneur Sagnipro inc.

549-6520

Dépanneur Maestro Valin

(chez François)

549-0983

PLUS DE 10 ARTISTES SUR SCENE,
UN DECOR FLAMBOYANT,
ET 100 MINUTES DES MEILLEURS SUCCES!

LE SAMEDI 19 MAI 2007 À 20 H

Coût: 20 \$/personne



00701921

Charge contre Holmstrom

Pronger écope d'un match

JIM MORRIS

ANAHEIM, Californie — Les Ducks d'Anaheim espèrent oublier au plus vite leur humiliante défaite de mardi tout en sachant qu'ils ne pourront compter sur les services de leur as défenseur Chris Pronger pour le quatrième match de la série finale de l'Association de l'Ouest face aux Red Wings de Detroit.

«Il est bien évident qu'on s'est fait botter le derrière, a dit le défenseur Scott Niedermayer après l'exercice des siens mercredi. Il faut quatre victoires pour remporter une série.

«Les chances sont encore là pour les deux équipes. Nous devons réaliser cela et disputer notre meilleur match jeudi.»

La LNH a suspendu Pronger pour un match à la suite de sa charge contre Tomas Holmstrom dans le match de mardi. Les Red Wings mènent la série 2-1.

Le gardien des Red Wings Dominik Hasek a dit que la suspension de Pronger serait une source additionnelle de motivation pour les Ducks.

«Je crois qu'ils voudront prouver qu'ils peuvent jouer sans lui, a dit Hasek, qui a mérité son 14e jeu blanc mardi. Ils seront prêts.

«Ils le seront davantage qu'ils l'étaient pour le dernier match.»

Les Ducks s'attendent certes à une meilleure performance de Teemu Selanne. Le Finlandais n'a pas récolté un seul point au cours des trois premiers matches contre les Wings.

«Je ne sais pas si je dois continuer à sourire ou me mettre à pleurer, a dit Selanne. Je crois qu'il vaut mieux sourire.

«Les joueurs des Red Wings sont très combatifs quand on prend possession de la rondelle. Il y a toujours un ou deux joueurs sur le porteur de la rondelle. Ce ne sera pas facile. Nous devons nous battre pour chaque pouce de glace.» Un des graves problèmes des Ducks dans cette série a été les piètres performances de leur jeu de puissance. Ils n'ont récolté aucun but en 16 supériorités numériques. Les Wings ont marqué cinq fois en avantage et une fois en désavantage.

L'entraîneur Randy Carlyle a dit que les Ducks doivent se concentrer à régler les problèmes et non pas penser aux erreurs. Il a aussi reconnu les qualités de ses adversaires.

«Ce n'est pas pour rien que les Red Wings sont arrivés jusqu'ici, a-t-il mentionné. Mardi, ils nous ont donné une leçon de hockey.»

Todd Bertuzzi reconnaît cependant que les Wings ne peuvent se permettre de relaxer.

«Ils seront un peu désespérés, a-t-il dit. Ils auront plus faim qu'avant. Nous devons les ralentir dès le départ.»

Kris Draper disait un peu la même chose.

«Ils seront prêts dès le départ. Cette équipe est fière. Ils riposteront.

(Presse Canadienne)

Alexandre Daigle est ravi du succès

PIERRE LEBRUN

OTTAWA - Les Sénateurs d'Ottawa ont un nouveau partisan qu'ils connaissent bien.

Alexandre Daigle suit les activités de son ancienne équipe lors des séries éliminatoires depuis qu'il est de retour en Amérique du Nord après avoir évolué cette saison avec Davos dans la Ligue d'élite suisse.

«C'est l'équipe que je regarde le plus, c'est certain, a dit Daigle depuis Mont-Tremblant, où il séjourne durant l'été. J'ai commencé ma carrière avec eux, j'étais vraiment jeune et de bonnes choses se sont produites quand j'étais là.»

Parmi les joueurs de l'édition actuelle des Sénateurs, seuls Daniel Alfredsson, Wade Redden et Chris Phillips faisaient partie de l'équipe en 1997-98 lors de la dernière saison de Daigle avec les Sénateurs.

«Je leur souhaite de bonnes choses», a-t-il dit.

Certains pourraient penser que Daigle auraient des sentiments complètement différents après son séjour tumultueux de cinq ans avec les Sénateurs mais l'attaquant de 32 ans est heureux de voir qu'ils sont sur une lancée lors des séries.

«C'est formidable, a dit Daigle. C'est vraiment excitant pour quiconque a été impliqué dans cette organisation. Les premières années ont été difficiles. Il y a beaucoup de bonnes personnes ici, et ils dirigent bien cette organisation.»

Daigle, qui avait connu une carrière exceptionnelle dans les rangs juniors avec les Tigres de Victoriaville, a joint les Sénateurs lors de leur deuxième saison dans la LNH (1993-94) après avoir été le premier choix du repêchage de juin 1993.

Mais le jeune joueur de 18 ans n'a jamais été capable de répondre aux attentes.

(Presse Canadienne)



SUSPENSION - Tomas Holmstrom, l'attaquant des Red Wings de Detroit, a été durement frappé par derrière par le défenseur des Ducks d'Anaheim Chris Pronger lors du match de mardi. Pronger a écopé d'une suspension d'un match.

(Photo PC)

Vente de faillite

(SPORT AVANTAGE NUMÉRIQUE)

Encore 200 000 \$ d'équipement à liquider



GOLF

HOCKEY

SOCCER



- CHAUSSURES
Adidas, Reebok, Asics, Sketcher, Phobie, Tierra, etc.
- PATINS À ROUES ALIGNÉES
- TENNIS ET BADMINTON
- VÊTEMENTS
- ARTICLES DE PÊCHE
- ÉQUIPEMENT DE MAGASIN
- LOT D'ÉQUIPEMENT DE FOOTBALL

4 DERNIERS JOURS

Ancien local de «SPORT AVANTAGE NUMÉRIQUE»

1600, boulevard Talbot

(voisin de Mode Choc)

Ville de Saguenay (Chicoutimi)

00701916

Des retrouvailles entre Hasek et Ottawa font jaser

ROBERT LAFLAMME

OTTAWA - La possibilité que les Sénateurs retrouvent Dominik Hasek et les Red Wings de Detroit en finale de la coupe Stanley commence à faire jaser à Ottawa.

C'est que le gardien tchèque a quitté les Sénateurs, la saison dernière, sur une note négative. Les amateurs ont conservé un goût amer, ayant eu le sentiment qu'il a laissé tomber l'équipe en séries éliminatoires. Hasek n'a pris part à aucun match en raison d'une blessure à un muscle adducteur.

À la suite de l'élimination de l'équipe, l'entraîneur Bryan Murray avait affirmé qu'on devait aller de l'avant, laissant entendre qu'il ne voulait plus de Hasek.

Mercredi, Murray a tenu des propos flatteurs quand on l'a interrogé au sujet des succès que Hasek connaît chez les Red Wings.

«Je ne suis pas surpris, a-t-il dit. J'ai regardé le match à la télé mardi, il était prêt et alerte ça se voyait. Il a joué comme le 'Dominator' qu'on connaît. Il n'y a aucun doute dans mon esprit qu'il peut être dominant quand il est en santé.»

Le capitaine Daniel Alfredsson a parlé dans le même sens, en soulignant de plus que Hasek est tout un compétiteur.

«Il est vrai qu'on joue bien devant lui, mais même à son âge (42 ans) il demeure un des

meilleurs gardiens de la ligue.»

En bref

On a demandé à Daniel Alfredsson en quoi Bryan Murray est différent de son prédécesseur Jacques Martin à la barre des Sénateurs.

«La vaste expérience de Bryan a un effet bénéfique sur nous, a répondu le capitaine. Il a été confronté à toutes les situations, il sait comment composer avec les situations. Il est aussi très bon avec les médias, de sorte que la pression est moins forte sur nous.»

Le joueur de centre vedette Jason Spezza, qui ne cache pas avoir eu quelques échanges houleux avec Murray, n'a également pas tari d'éloges.

(Presse Canadienne)



SOLIDE - Le gardien Ryan Miller a de nouveau été excellent devant le but des Sabres, dans la victoire de 3-2 face aux Sénateurs d'Ottawa hier, en effectuant 30 arrêts, dont 15 en troisième période. Sur la photo, il arrête un lancer de l'attaquant des Sénateurs Dany Heatley.

(Photo PC)



Dominik Hasek

Des blessés

Dainius Zubrus joue en dépit d'une blessure chez les Sabres. L'imposant attaquant n'a pas chaussé les patins entre les deux matchs disputés à Ottawa.

Daniel Paillé, Drew Stafford, Nathan Paetsch et Andrew Peters ont de nouveau été laissés de côté.

Même chose dans le camp des Sénateurs qui n'ont pas fait appel à Patrick Eaves, Lawrence Nycholat et Brian McGrattan.

Mises au jeu efficaces

Antoine Vermette, des Sénateurs, est le joueur de centre le plus efficace sur les mises au jeu en séries éliminatoires, avec un

taux d'efficacité de 59,2 pour cent.

Son coéquipier, le défenseur Anton Volchenkov, domine au chapitre des tirs bloqués, avec 57. Tony Lydman, des Sabres, suit avec 45.

McQuaid échangé

COLUMBUS (AP) — Les Blue Jackets de Columbus et les Bruins de Boston ont effectué un échange mercredi lorsque les premiers ont cédé le jeune défenseur Adam McQuaid en retour d'un choix de cinquième ronde au repêchage du mois prochain. McQuaid, qui est âgé de 20 ans, a marqué neuf buts et totalisé 31 points en 65 matchs des Wolves de Sudbury de la Ligue junior de

l'Ontario cette saison.

Il a été le deuxième choix des Blue Jackets en 2005.

Backstrom sous contrat

WASHINGTON (AP) — Les Capitals de Washington ont mis sous contrat mercredi le quatrième choix du repêchage de 2006, Nicklas Backstrom. L'attaquant suédois de 19 ans a signé l'entente type de trois ans réservée aux recrues.

Cette saison, il a terminé au premier rang des compteurs de son équipe de Brynas, dans la ligue élite de son pays.

Le joueur de centre a aussi représenté la Suède au récent championnat du monde.

TOURNOI DE PÊCHE

SAGUENAY
sur la rivière Saguenay

À NE PAS MANQUER
Samedi 19 mai 2007 à 14 h

Invitation à toute la population

NOUVEAU SPECTACLE
Arthur L'Aventurier
D'un océan à l'autre

Gratuit pour le public

En partenariat avec **PROGRES** dimanche

Ville de **Saguenay**

vous invite au **Tournoi de pêche Saguenay**
du 18 au 20 mai 2007

REMISE À L'EAU

Tirage de prix pour la remise à l'eau

Une collaboration de l'Association des pêcheurs sportifs de la rivière à Mars

Nos activités

Vendredi 18 mai

8 h Début du tournoi
Ouverture officielle

18 h Souper homards avec Disco
Entrée crevettes + 2 homards (35 \$/pers.)

Samedi 19 mai

6 h Déjeuner du pêcheur sous le chapiteau de 6 h à 10 h (5 \$/pers. - gratuit inscrit au tournoi)

8 h Début du tournoi de la relève avec Norman Byrns **Desjardins**

13 h Remise des prix Relève

Nos partenaires:

PROGRES Le Quotidien
Coca-Cola
Desjardins Caisse de Chicoutimi
Desjardins Caisse des Rives-Nord
Le Parasol
MOLSON
maxi
PERON
ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DE LA RIVIÈRE À MARS
La pourvoine POULIN DE COURVAL
CHASSE-PÊCHE
BC ASSUR

association chasse & pêche

INSCRIPTION:
Avec chaque inscription, nous vous remettons une casquette du Tournoi de pêche Saguenay 2007

Jusqu'au 17 mai 2007
(minuit)

Marina de Chicoutimi
549-3794
Accommodation des 21
544-4655
Dépanneur Sagnipro inc.
549-6520
Dépanneur Maestro Valin
chez François **549-0983**

Coût:

Adulte: 40 \$
Âge d'or: 30 \$
Étudiant (16 ans et +): 30 \$
(16 ans et - accompagné d'un adulte inscrit): 20 \$
Catégorie:
Adulte (16 ans et +)
Jeunesse (Moins de 16 ans)

Pour inf.: Marina de Chicoutimi, 549-3794

Victoire de 3-2 face aux Sénateurs

Les Sabres sauvent leur peau

ROBERT LAFLAMME

OTTAWA - Les Sabres de Buffalo ont sauvé leur peau et provoqué la présentation d'un cinquième match chez eux, en prenant la mesure des Sénateurs d'Ottawa 3-2, mercredi, devant une foule record de 20 294 spectateurs à la Place Banque Scotia.

Les champions de la LNH en saison régulière ne sont pas sortis du bois, loin de là, mais ils ont à tout le moins amélioré leur sort. Le match-suicide numéro deux pour eux aura lieu au HSBC Arena, samedi.

«On est encore très, très loin de l'objectif, a affirmé le talentueux attaquant Daniel Brière. L'unique chose qu'on a en tête maintenant, c'est de gagner la première période du prochain match à la maison.

«On est content de retourner à domicile, a-t-il repris. Nos partisans sont formidables, ils nous ont gonflés à bloc au début de la deuxième rencontre.»

Mercredi, la décision de l'entraîneur Lindy Ruff de jumeler Tim Connolly et Derek Roy à Chris Drury s'est avérée judicieuse. Roy et Drury ont fait bouger les cordages, Maxim Afinogenov a été l'autre marqueur des gagnants.

Dean McAmmond et Peter Schaefer ont fourni la réplique des perdants.

Ryan Miller a de nouveau été excellent devant le but des Sabres, en effectuant 30 arrêts, incluant la moitié en troisième période. Son opposant Ray Emery a bloqué 19 lancers.

«C'est ça le hockey, a commenté l'entraîneur des Sénateurs, Bryan Murray. Parfois, vous fai-

tes de bonnes choses, mais vous ne gagnez pas.

«On s'en retourne à Buffalo animé de la ferme intention d'offrir une solide performance à l'étranger. On ne se dit pas qu'on a encore trois matchs pour l'emporter. Tout ce qui compte, c'est le prochain.»

Neuf secondes

Après avoir failli ouvrir le score à l'ouverture du troisième match, les Sabres ont frappé dès la mise au jeu initiale. Le défenseur Andrej Meszaros a commis un revirement, et la rondelle s'est retrouvée derrière Ray Emery après neuf secondes de jeu. Positionné à la droite du filet, Roy a redirigé la passe de Chris Drury.

La nervosité s'est emparé des Sénateurs, qui n'ont obtenu aucun tir au cours de deux jeux de puissance successifs.

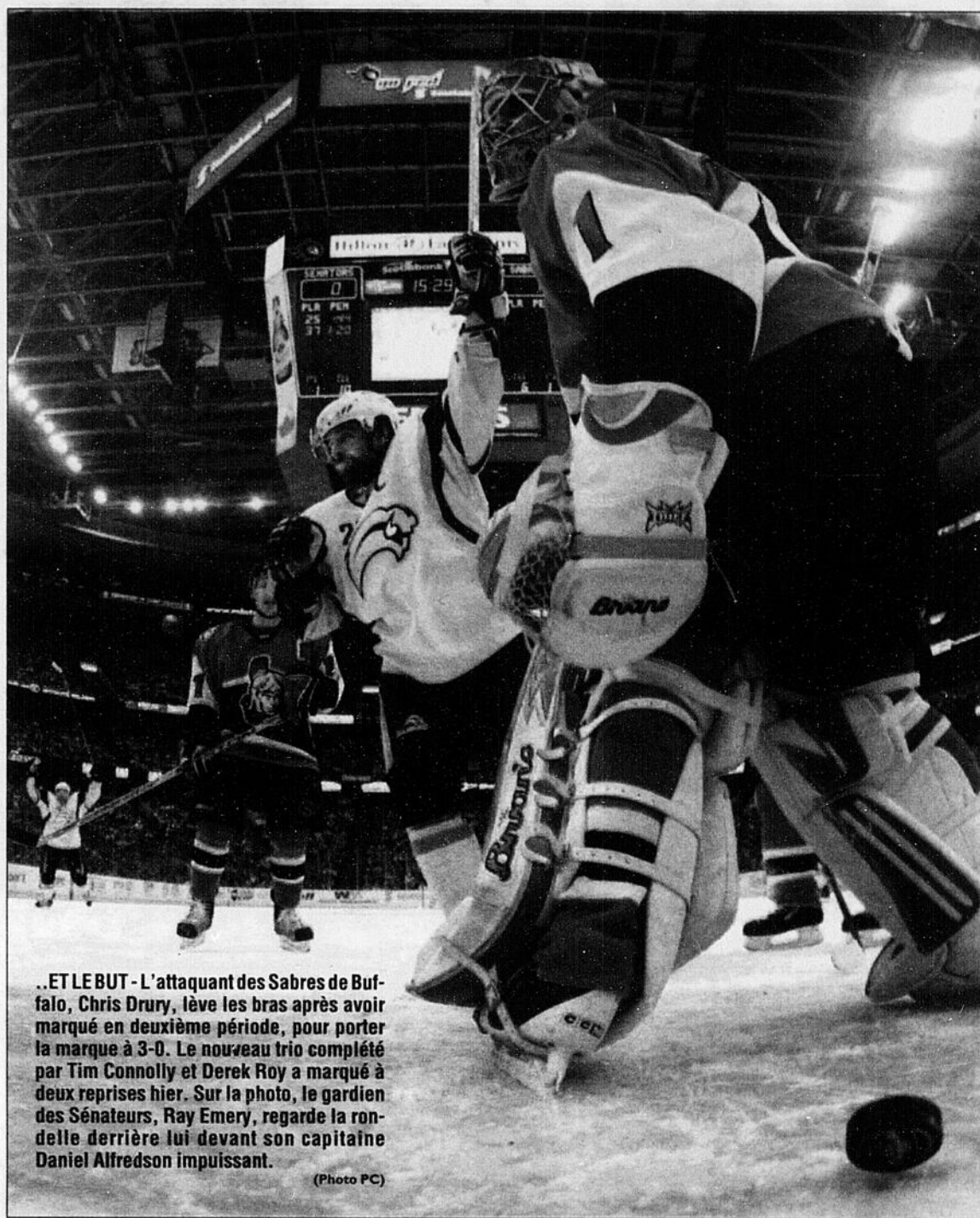
Ils ont joué de malchance plus tard, les lancers du défenseur Tom Preissing et de l'ailier Mike Comrie heurtant le poteau.

Période animée

Les équipes ont échangé quatre buts au cours du deuxième vingt qui a été fertile en rebondissements. Les hôtes n'ont pas baissé les bras après avoir vu les Sabres marquer deux fois pour prendre les devants 3-0.

Afinogenov a d'abord mis fin à la disette de 0-en-18 des siens en supériorité numérique. Le Russe a complété la stratégie de Daniel Brière, à 4:32, au cours d'un avantage de deux patineurs. Drury a ensuite trompé la vigilance de Ray Emery, à 8:06, au terme d'une descente sur le flanc droit.

(Presse Canadienne)



..ET LE BUT - L'attaquant des Sabres de Buffalo, Chris Drury, lève les bras après avoir marqué en deuxième période, pour porter la marque à 3-0. Le nouveau trio complété par Tim Connolly et Derek Roy a marqué à deux reprises hier. Sur la photo, le gardien des Sénateurs, Ray Emery, regarde la rondelle derrière lui devant son capitaine Daniel Alfredson impuissant.

(Photo PC)

Le gros trio des Sénateurs se fait menotter

OTTAWA - Les Sabres ont finalement tenu en respect le gros trio des Sénateurs, les limitant à seulement quatre tirs, en plus d'avoir le meilleur au chapitre des unités spécialisées.

Daniel Brière n'a pas manqué de souligner l'importance du but de Maxim Afinogenov, obtenu pendant une double supériorité numérique en deuxième période.

«On s'est fait rappeler souvent que les Sénateurs ont eu l'avantage dans les trois premiers matchs, a dit Brière. Ce soir, on a réussi un but et on a gagné par un but.»

Mais c'est le filet de Chris Drury, qui a porté le score à 3-0, qui s'est avéré celui de

la victoire. Il s'agit de son 15e but gagnant en séries éliminatoires.

Les Sénateurs ont été blanchis en cinq jeux de puissance, incluant deux cruciaux en troisième période.

«Ryan Miller a été notre meilleur joueur en infériorité, a affirmé l'attaquant Jason Pominville, en relevant le brio du gardien. Il a été la différence.»

Miller a réalisé un de ses arrêts les plus importants en début de deuxième vingt, face à Antoine Vermette en désavantage numérique. Quelques instants plus tard, Afinogenov faisait mouche.

Le but de Derek Roy dès la neuvième

seconde de jeu a aussi eu son importance.

«Il nous a donné un élan, en plus de refroidir l'enthousiasme de la foule», a mentionné Pominville.

«Un gros but», a souligné quant à lui l'entraîneur des Sénateurs, Bryan Murray. L'ailier Dany Heatley a dit que les Sens ont manqué de constance.

«On a eu de bonnes séquences, mais on n'a pas bien joué par moments. On a eu des occasions en avantage numérique. On ne les a pas saisies.»

Le joueur de centre Jason Spezza a expliqué que les Sénateurs ont connu un de ces matchs où rien n'a fonctionné.

«On a eu plusieurs chances, mais la rondelle ne voulait pas pénétrer dans le but. Ça arrive, a analysé Spezza. Miller a été très bon, on a bien lutté. Notre confiance n'est pas ébranlée. On va se reprendre à Buffalo, en espérant que la rondelle va finir par rentrer.»

Antoine Vermette a assuré que les Sénateurs n'ont péché par excès de confiance.

«Il n'y a aucune excuse. On a eu plus de misère à faire de bonnes sorties de territoire. En excluant le début de match, on a créé pas mal d'attaque. On n'est pas content du résultat, mais ce n'est pas la fin du monde.»

(Presse Canadienne)

Index des sports

- Au sommet de l'Everest page 44
- Pénurie d'arbitre au football page 43
- Un trophée pour Olivier Pilote page 43

Restaurant-Bar

Le Bistrot du Fjord

No 1 Karaoke Au Saguenay

vous invite sur sa terrasse pour les nouveaux **4 à 7** avec menu **3\$** à partir de

2/1 sur la bière et prix à gagner

Le Bistrot du Fjord, votre 4 à 7!

OUVERT DÈS 14 H

Nous payons les **2 taxes** sur tout, tout, tout

design mince **ACL**

32 pouces

Épargnez 100 \$

1199⁹⁵ Courant: 1299⁹⁵

Nous payons les 2 taxes

HDMI

MONITEUR DDTV

GRAND ÉCRAN 16:9

JVC Téléviseur ACL HDTV 32 pouces (421283)

- Moniteur ACL haute résolution W-XGA 1366 x 768
- Format d'image 16:9 • Syntoniseur ATSC • Rapport de contraste 1200:1
- Haute luminosité (500cd/m²) • Grand angle de visionnement de 178°
- Détails super numériques 75 MHz • Filtre en peigne numérique 3D
- Son hyper ambiophonique avancé • Puissance audio totale de 20 watts
- 2 entrées HDMI • 2 entrées vidéo composant • 3 entrées AV • Entrée RF

ACL, S-PVA
Design mince

Épargnez 300 \$

2999⁹⁵ Courant: 3299⁹⁵

Nous payons les 2 taxes

BRAVIA

SONY XBR

GRAND ÉCRAN 16:9

HDMI

Téléviseur ACL, S-PVA 40 pouces (410254)

- Résolution de 1920 x 1080 • Processeur d'images haute définition
- Sonorité audio SRS TruSurround XT • Filtre peigne numérique 3D
- Entrée PC • Grand angle de vision 178° • 3 entrées HDMI • 2 entrées composantes

34x

Mini **DV**

349⁹⁵

Nous payons les 2 taxes

JVC

Caméscope numérique Mini DV (418257)

- Zoom optique 34x et numérique 800x
- Écran ACL de 2,7 po • Entrée/sortie DV

DVD

GRAND ÉCRAN 16:9

699⁹⁵

Nous payons les 2 taxes

HITACHI

Caméscope hybride DVD et DISQUE DUR (417109)

- Disque dur de 8 Go intégré
- Écran ACL de 2,7 po, 16:9
- Zoom optique 25x • Zoom numérique 1200x
- Capteur CCD: 680 000 pixels • Fente pour carte mémoire SD™
- Stabilisation électronique de l'image (EIS)
- Raccordement haute vitesse USB 2.0

30 Go

749⁹⁵

Nous payons les 2 taxes

SONY

Caméscope HDD 30 Go (420627)

- Jusqu'à 21 heures d'enregistrement grâce au disque dur intégré grande capacité de 30 Go
- Zoom optique 40x
- Écran ACL de 2,5 po format 16:9 • USB 2.0
- Stabilisateur d'image Super SteadyShot
- Objectif Carl Zeiss® Vario-Tessar®

TANGUAY **ÉLECTRONIQUE**

Notre plus grande qualité, c'est le service!

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ). Cartes de crédit acceptées. Payable au comptant. Non jumelable à aucune autre promotion. Livraison et service GRATUITS à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick. Détails en magasin.

00701853